

Guide de l'Acheteur et du Vendeur

Buyer and Seller's guide

1944-1945

Abattoirs

Abattoir de Québec, Inc., 8e Avenue et 5e Rue, Québec-Ouest

Quebec Packers, Ltd, rue d'Estimauville

Académies—Voir liste alphabétique

Accordeurs de pianos—Voir Piano Tuners

Accountants—See Comptables

Acier—Steel

Duchêne Hubert, de la Fabrique 14

Eastern Can. Steel Co., St-Malo

Truscon Steel Co. of Canada, Ltd., d'Aiguillon 13

Adding Machines—See Machines à calculer

Addressographs

Agence Addressograph, de la Couronne 1

Lacouline Ed., Côte d'Abraham 146

Adjusters — See Valuators

Administration de Successions, propriétés—Voir Trusts et Comptables

Advertising—Publicité—See Newspapers

Advocates—See Avocats

Aerated and Mineral Waters—Eaux gazeuses et minérales — See Soft Drinks

Aérodrome

Quebec Airways, Ancienne Lorette

Afficheurs—(Voir Bill Posters)

Agents d'Assurances—Représentants de compagnies—Insurance Agents

Assurances générales, Enr., Boulevard Charest 385. Tél. 2-2304 Voir annonce

Audet Paul, Ste-Anne 65

Audibert Roland, 1ère Avenue 457

Auger, Aimé, St-Pierre 126

Beaudry Gustave-A., St-Joseph 229

Belleau Antonin F., St-Joseph 251

Bélangier Mutual Ins. Agence, St-Jean 189

Belleau, Auger & Turgeon, St-Pierre 126

Blackburn Lucien, Blvd Charest 385

Blouin Alonzo, Ave Moncton 62

Bouchard Dalmas, 1ère Avenue 452

Bouffard H.-R., Inc., St-Pierre 71

Boutin P.-Alex., St-Pierre 80

Brousseau Emile, St-Jean 255

Budden G. M. Co., Reg'd, St-Peter 101

Chalifour Jean, Blvd Charest 335

Champion C. & W. Reg'd, St. Peter 67

Chaumette André, St-Pierre 126

Cimon H.-P., Cote d'Abraham 2-6,

Cook, Joubert & Desrochers, Ltée, St-Pierre 81. Tél. 2-3935. Voir annonce

Cloutier Lorenzo, du Roi 421

Cooke Auguste, St-Joseph 229

Côté Ernest G.-J., St-Joseph 229

Côté & Filion, 1ère Avenue 324

Côté Gaston, St-Joseph 229

Côté Maurice, St-Jean 142

Côté Rolland, St-Joseph 229

Daoust Albert, St-Joseph 229

de Goumois M.A., Côte de la Montagne 105

Déchène & Déchène, St-Jean 104

Denis Hyacinthe, Blvd Charest 240

Doré Paul, Côte de la Montagne 105

Duchesne P.-A., Blvd Charest 351

Dussault Paul, de l'Eglise 72

Duval Joseph, St-Pierre 93. Tél. 2-1310

Voir annonce

Egan J. A., St-Joseph 229

Faguy Léo, St-Joseph 288

Gerneau Lucien, Ave Rochette 9

Garneau Saul, St-Joseph 59

Gauvin Elz., St-Pierre 97

Germain Ernest, St-Pierre 71

Giguère J.-A., St-Joseph 288

Giguère J.-A., Gde Allée 144

Hamel & Houde, Jeanne d'Arc 39

Henderson G.-H., St. Peter 81

Houde F.-X. & Fils, 8e Avenue 115

Houde S., Enr., St-Vallier 767

Huot Auguste, Lockwell 113

Jackson D. A., St-Joseph 59

Jobin Eugène, Dalhousie 99

Lachance J.-Edm., St-Ambroise 29.

Tél. 3-3920

Lachance J.-Eug., Enr., St-Jacques 17

Lacombe P.-Marcel, Ave des Oblats 114

Lagacé & Renaud, de la Couronne 37

Lapointe Edouard, Dalhousie 99

Lavigueur Gustave, St-Joseph 288

Lavoie Nap., Sr-Pierre 132

Lemieux Roger, 107½ St-Bernard

Lesage Proteau Ltée, Côte de la Montagne 111

Lockwell Camille-J., Ave Moncton 21-3

Lortie Mlle Blanche, St-Joseph 205

Love Alexander-R., Dalhousie 85

Mahony T. H. & Co. Reg'd, St. Joseph 59

Mainguy J.-A., Côte de la Montagne 105

Marcotte S.-Emile, Conroy 4

Marois Alfred Ltée, Blvd Charest 325

Martel Gérard, Dalhousie 99

McPhee A. C., St-Joseph 229

Métivier Arthur-A., Côte de la Montagne 105

Miron Arthur-O., Blvd Charest 351
 Monaghan J. Gerald, St-Peter 71
 Monaghan M., St. Peter 71
 Monasr M., St-Jean 296
 Morissette J.-R., De la Couronne 37
 Nadeau Maurice L., St-Joseph 229
 Paquet Georges, Blvd Charest 351
Paradis J.-A.-L., St-Jean 449. Tél. 4-4533
 Parndon L.-Alf., Côte de la Montagne 111

Plante J.-D., Blvd Charest 351
 Poirier M.-J., St-Joseph 229
 Poitras J.-E., Côte de la Montagne 113
 Poitras J.-M., Côte de la Montagne 113
 Pouliot D.-I. & Cie, Ave Casot 66
 Pouliot, Giroux & Côté, Ave des Oblats 26
 Pratte & Côté, Enr., St-Pierre 126
 Racine & Cloutier, Enr., du Roi 421
 Ramsay Greig Co., Ave Chauveau 2
 Roy J.-N., St-Pierre 71

Royer Jos. & Fils Enr., Ave Boisclerc 15
 Saucier & Lavoie, Inc., Blvd Charest 351
 Scott & Remillard, Mountain Hill 116
 Tessier, Fages, Robitaille & Cie, St-Pierre 71

Turcot André, Blve Charest 351
 Turgeon J.-E. & Fils, Côte de la Montagne 105

Vaillancourt Emile & Fils, de la Couronne 37

Vallière Alfred, Ave Laurier 306

Agents d'immeubles—Voir Real Estate Agents financiers—Financial Agents

Campbell Financial Corp. Ltd., Crown 37
 Commercial Finance Corp., Crown 37
 General Finance Corp., de la Couronne 37
 Industrial Acceptance Corp. Ltd., Crown 37

Traders Finance Corp. Ltd, Crown 37

Agricultural Implements—Instruments agricoles

Bélanger F.-R., St-Roch 85
 Cockshutt Plow (Que) Ltd., St-Roch 84
 Frost & Wood, Ltd., St-Roch 84
 International Harvesters Co., St-Paul 371
 Massey Harris, St-Paul 424
 Moody & Sons, St-Roch 85

Alabastine

Lebœuf & Grenier Ltée, de la Couronne 226

Alarm service — Signal Service

Dom. Electric Prot. Co., Blvd Charest 309

Aluminium — Articles d'Aluminium — (See Hardware)

Aluminium Founders—

Hazel James & Sons, Mgr Gauvreau 128-130

Ambulances

Ambulance (contagieux) 2-7090
 Bouchard J. & Cie, 5e Rue 54
Cloutier Arthur & Fils, d'Aiguillon 252. Tél. 6070
 Cloutier Chs. Enr., d'Aiguillon 174
 La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297
Lépine Adélar & Gustave, Enrg., Chemin Ste-Foy 42. Tél. 2-2656

Lépine Germain, Ltée, St-Vallier 283. Tél. 2-6466

Marceau Sylvio, St-Vallier 800
 S. P. C. A., Citadel

Amiante—Asbestos—Voir Building Materials

Amusements—

Club Athlétique "La Tour", Mgr Gauvreau 30
 Palais Montcalm, Place Montcalm
 Quebec Amusement, Reg'd., 2e Ave, 321
 Royal Amusement, Mgr Gauvreau 45

Amusements Machines d'

Slot machines

Victory Amusement Machines, N.-D. des Anges 19

Quebec Novelties, Ch. Ste-Foy, 329

Antique Goods—Antiquités—See also Second Hand Stores

Korker Shop, de la Fabrique 65
 Les Enchères Marceau Enr., St-Joseph 12

Apartment Houses — See Alphabetical List. Appartements—(Voir liste alphabétique

Appraisers—Evalueateurs — See Valuers

Architectes—Architects

Amyot, Bouchard & Rinfret, côte de la Montagne 105

Beaulé & Morissette, d'Aiguillon 21

Bégin Etienne, Ferland 1

Bergeron J.-S. St-Jean 145

Bigonessse J.-A., St-Louis 52

Blanchet René, D'Auteuil 53

Brassard & Mathieu, Ave Moncton 39

Campbell A. C., (naval) Ave Murray 136

Caron G.-Fernand, St-Jean 142

Cauchon Paul, Blvd Benoit XV, 47

Chénevert Raoul, du Palais 50

Decary A.-R., D.Sc., des Grisons 16

Deschamps Paul, St-Jean 633

Desmeules Gabriel, St-Jean 226

Dussault J. P. E., Ave Casot 85

Drolet J.-André, St-Vallier 951

Drouin Jean-Chs, St-Jean 104

Dupéré Roland, Ste-Madeleine 26

Jean Charles-A., Côte d'Abraham 2

Knight Hayes, 4ème Avenue 424

Laberge Hel., St-Jean 140

Lacroix Wilfrid, St-Pierre 132

Lamontagne Oct., Ave Ste-Geneviève 48.

Lemay Chs-Auguste, Avenue Marguerite-Bourgeois 40

Levesque Pierre, Ave Turnbull 130

Mainguy Lucien, Côte de la Montagne 105

Mainguy Maurice, Berthelot 29

Mathieu Paul E., Ave Moncton 39-2

Ouellet Jos. P., Ste-Famille 28

Poitras Gabriel, Nelson 23

Robitaille Ludger, St-Jean 226

Rousseau E.-Geo., Ferland 1

Rousseau & Turcotte, St-Jean 308

Soucy J.-B., St-Joachim 35½

Staveley E. B., Côte de la Montagne 116

Taillon Antonio, 4e Avenue 318½

Tanguay Berchmans, St-Jean 104

Tremblay A. Henri, 6e Avenue 70

Turcotte Léo, St-Jean 247

Venne Gérard, St-Jean 572

Argentiers et doreurs—Voir Gilders
Armuriers — Voir locksmiths
Arpentiers—voir Land Surveyors

Artificial Flowers—See Fleurs artificielles

Artificial Stone—Pierre artificielle
 Beaumont Georges, Caron 129
 Bilodeau L.-Alf., Ave Renaud 144

Articles d'Arts—Art Goods
 Artisanat Canadien, St-Jean 3
 Korker Shop, de la Fabrique 65
 L'Atelier Enr., St-Jean 3
 Produits Madeleine, Enr., Richelieu 125
 The Gift Store Reg'd, de la Fabrique 54

Asbestos—Amiante
 (See Building Materials)

Ascenseurs—See Elevators

Asphalte—Asphalt—See Beton
Assurances—Vie

Industrielle, Blvd Charest 319
 La Laurentienne, Côte de la Montagne 111
 La Solidarité, St-Pierre 126
 Les Prévoyants du Canada, St-Pierre 56

Assurances—Feu
 Quebec Fire Assurance Co., St. Peter 81

Auctioneers—Commissaires-priseurs—
 Marceau Edgar, Prince-Edouard 304
 Marceau Odilon, St-Joseph 12. Tél. 2-1278. Voir annonce

Auditeurs — voir comptables

Auristes—Voir Oculiste

Autobus—Voir liste Alphabétique.

Autobus—See Alphabetical list
 Autobus Fournier, Ltée, Ave St-Sacrement 41
 La Cie d'Autobus de Charlesbourg, Ltée, St-Joseph 229. Tél.

AUTOMOBILES

Marchands et distributeurs

Merchants and distributors

Buick, Automobile Inc., de la Couronne 12
 Chevrolet, J. L. Drolet, Ltée, Notre-Dame des Anges 88
 De Soto, Morisset Automobiles, Enr., Pr.-Edouard 337. Tél. 7158
 Dodge, Morisset Automobiles, Enr., Pr.-Edouard 337. Tél. 7158
 Ford, Laurentide Automobile Inc., Dorchester 21-27
 Giguère Automobile Ltée, Henri Giguère, St-Vallier 501 et Christophe Colomb 10-12,
 Graham, Côté & Côté, 1ère Avenue 41
 Lafayette, Giguère Auto Ltd, St-Vallier 497
 LaSalle, Automobile Inc., de la Couronne 12
 Lincoln, Laurentide Automobile Inc., Dorchester 21-27
 Mercury, Laurentide Automobile Inc., Dorchester 21-27
 Nash, Giguère Auto Ltd, St-Vallier 497
 Oldsmobile, J.-L. Drolet Ltée, Notre-Dame des Anges 88

Pontiac, Automobile Inc., de la Couronne 12

Reo, J.-R. Racine Inc., Arago 27
 Studebaker, Motors Ltd, Fleurie 183
 Willys, R. Ostiguy, Du Pont 181

Automobiles usagées

Barma Siméon, 5e Rue 16
 Bergeron J.-Alonzo, de l'Eglise 115
 Blouin Adrien, 12e Rue 5½
 Canadian Auto Corp'n Ltd., de la Couronne 25-27
 Fournier Hector, 3e Rue 17
 Maheux Paul, Blvd Charest 597
 Rochette Henri, 6e Rue 148½
 Tracey Chs., Reg'd., Ch. Ste-Foy 329

Batteries — Accumulateurs

Bédard J.-F., de la Couronne 143
 Dion Alf., St-Vallier 680
 Guay G., Côte d'Abraham 101-103
 Hamel Maurice, de la Couronne 197½
 Les Camions Poulin, Enr., Du Pont 133-5
 St. Vallier Battery Service, Regd., St-Vallier 919
 Vandy G.-A., St-Paul 155-157

Garages et Réparation d'autos

Andrew Edgar, Blvd Langelier 138
 Asselin W., St-Luc 262
 Assh Jacob, 4ème Avenue 482
 Beaulieu & Filion, Ste-Hélène 207
 Blondeau Alph., 5e Rue 3
 Bonenfant L., Arago 42
 Bouchard Pierre, Blvd des Capucins 240
 Careau Donat, Bagot 65
 Champlain, Champlain 16-18
 Charland Roland, des Prairies 3-10
 Château Garage, St-Louis 37
 Cloutier Drive Yourself, de l'Eglise 112
 Côté & Côté, Enr., 3e Avenue 41
 Côté Elzéar, 1ère Avenue 318
 Dion Edouard, Richelieu 45½
 Dubé Luc., Enr., La Canardière 195-197
 Ferland Ludger, 1ère Avenue 92
 Filion Alph, Ste-Hélène 207
 Fournier Hector, 3ème Avenue 45
 Garage Auclair, Ave Bigaouette 16
 Garage Beaudet, Dalhousie 77
 Garage Bégin, 4e Ave, 177, Que.-O.
 Garage Berthelot, St-Patrice 125r
 Garage Brochu, St-Patrice 130
 Garage Cantin, Ste-Hélène 74
 Garage Careau, Bagot 69
 Garage Cartier, Avenue Cartier 171
 Garage Cloutier, Blvd. Langelier 93. Tél. 9034
 Garage Dépt. Terres & F., Vallières 3-5
 Garage Dion, Richelieu 24
 Garage Dumont, Dumont 17
 Garage Dupuis, Fleurie 79
 Garage Fillion, de la Salle 102½
 Garage Frontenac, St-Louis 47
 Garage Laurier, Ave Laurier 245
 Garage Maisonneuve, Enr., Ave Maisonneuve 138
 Garage Militaire, Sutherland et d'Aiguillon
 Garage Min. de la Voirie, Ave Renaud 148
 Garage W. Gauvin, carré Parent
 Garage Pageau, Ave Taschereau 33

Garage Paradis, Enr., d'Aiguillon 78
 Garage Racine, Arago 21
 Garage J. A. Roy, Ste-Marguerite 69
 Garage St-Louis, St-Louis 37
 Garage St-Malo, Ave des Oblats 283
 Garage Thorn, Dumont 17
 Garage Turnbull, Avenue Turnbull 18
 Garage Vandry, 4e Rue 16
 Garant Service, Enr., Blvd Charest 585
 Hardy Jos.-Arthur, La Canardière 267a
 Laberge J.-L., de l'Eglise 118
 Larochelle & Fils, Enr., 3e Rue 4-10
 Laurentide Automobile Inc., Dorches-
 ter 21-27
 Lizotte Ernest, St-Vallier 307
 Michaud Maurice, 11e Rue, 99
 Morisset Automobiles, Enr., Pr.-Edouard
 499
 Motors Ltd, Fleurie 193-197
 Nadeau & Prémont, 1ère Avenue 77-79
 New Frontenac Garage, St-Louis 45-47
 Palace Hill Garage Reg'd, Du Palais 29-31-33
 Paquet Yvon, Ste-Madeleine 22
 Pavillon de l'Automobile, 1ère Avenue 131
 Racine J.-R., Inc., Arago 27
 Ratté Tire Shop Reg'd, Blvd Charest
 55-137-108
 Roy Lionel, 1ère Avenue 524
 Rochette Marcel, St-François 80-84
 Simard & Gingras, M. de l'Incarnation 32
 St. Vallier Battery Service, St-Vallier 919
 Turmel Ant., 3e Rue 154½
 Universal Auto, Ltd., 1ère Avenue 125,
 145 et de la Couronne 27-33
 Verreault & Vézina, Chr. Colomb 87

Glass-Vitres

Du Plate and Armour Plate, Mainguy
 Eugène, Berthelot 9-17

Camions—Trucks

Les Camions Poulin, Enr., du Pont 13

Painters—Peintres

Belleau, Fortier & Vézina, Dorchester 104
 Dion Alphonse, Déligny 30
 Boutet & Fils, Caron 129-131-133
 Mainguy Eug., Berthelot 9-17
 Parent J.-A., 2ème Rue 6½
 Robitaille Arthur, Ch.-Colomb 65
 Ruelland J.-S., Chr.-Colomb 2

Auto-Parts—Accessoires

Andrew Edgar, Blvd Langelier 138
 Auto Brake Supply Co., St-Vallier 163
 Auto Parts Beaubien, St-Vallier 1242½
 Auto Parts Sales, Reg'd., 1ère Avenue 61
 Bernier Ant. Ltée, St-Roch 59-63
 Central Auto Parts, 1ère Avenue 41
 Champoux, Parent, Enr., Dorchester 25
 Dorchester Auto Parts, Reg'd, Dorchester
 297
 Ferland Ludger, 1ère Avenue 103
 Fournier Hector, 3e Rue 17
 Garant Services Enr., St-Anselme 12
 Les Camions Poulin, Enr., Du Pont 133-
 135
 G & G, Brothers, Ltd, Blvd Charest 118
 Gen. Automobile Supply, Reg'd., de la
 Salle 67-71

Gen. Equipment Reg'd., Blvd Cha-
 rest 83-85
 Handy & Andy Store, de la Couronne 38
 Larochelle & Fils, 3e Rue 10
 Lortie P.-L. Ltée, Blvd Charest 53
 Millen John & Son, Ltd, Blvd Charest 37
 Motors Ltd, Fleurie 193-197
 Poirier Maurice, 1ère Avenue 67
 Racine J.-R. Inc., Arago 27
Rochette Marcel, St-François 82-84
 Thibaudeau Alex., Dorchester 297
 Universal Equipment, Ltd., St-Paul 253
 United Auto Parts of Quebec, M. Bou-
 tet, St-Vallier 491. Tél. 2-6929

Radiators Repaired

Réparations de Radiateurs

Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141
 Tél. 9677. Voir annonce

Auto Springs Makers—Fab. de Ressorts
 Blondeau, W., 7e Rue, 10

Pièces Electriques d'Autos

Rochette Marcel, St-François 82-84

Vulcanisateurs

Canadian Tire & Repair Co. Ltd., Blvd
 Charest 187
 Caron Tire Shop, de la Chapelle 47
 Dion Alfred, St-Vallier 680
 Garant Service, Ltée, Blvd Charest 585
 Godbout Wilbrod, Aqueduc 139
 Michaud Tire Service, Enr., de la Cou-
 ronne 207
 Parent Tire Service, Enr., 1ère Avenue 45
 Quebec Tire & Vulcanizing, Co., St-Fran-
 çois 230
 Ratté Tire Shop Reg'd, Blvd Charest 55-
 137 et 108
 Sommerville Tire Shop, Ave Bourlamaque
 5
 Vulcanisation de Québec, Enr., Blvd Cha-
 rest 419
 Vulcanisation Limoilou, La Canardière 11

Avocats — Advocates

Audet Pierre, de la Couronne 37
 Beaudoin J.-R., St-Pierre 80
 Beaulieu M.-L., Côte de la Montagne 111
 Bédard Jean-Paul, Boisseau 35
 Bélanger Art., Côte de la Montagne 111
 Belanger Paul, 3e Avenue 333
 Belleau, Fortier, Lapointe & DesRi-
 vières, St-Pierre 71
 Bernatchez Henri, St-Jean 23
 Bernier Henri, Côte de la Montagne 116
 Bernier Yves, Côte de la Montagne 116
 Bhéer, Beaudet & Fortier, St-Joseph 229
 Bienvenue Valmore, Côte de la Montagne
 111
 Bilodeau Joseph, de la Couronne 37
 Blais Jean, des Jardins 51
 Boisvert & Corriveau, St-Pierre 80
 Boivin L.-P.-Henri, St-Pierre 126
 Bouchard & Simard, de la Couronne 154
 Bouffard P.-H., St-Joseph 229
 Brousseau Jean-Jacques, Gde-Allée 165
 Chalout Jean, Côte de la Montagne 105
 Chalout René, Côte de la Montagne 105
 Champoux Edgar, C. de la Montagne 105

Choquette Fernand, Ste-Anne 42
 Corriveau Philippe, St-Joseph 229
 Côté Robert, St-Joseph 229
 Crowe & Marcotte, St-Joseph 251
 Dallaire Onés., Ave Ste-Geneviève 17
 Darveau C. V., Du Fort 5
 de Blois & Boutin, St-Pierre 80
 Demers & Desjardins, St-Pierre 80
 DeVarenes Pierre, St-Pierre 126
 Devlin Bernard, St-Pierre 66
 Dion Edouard, Côte de la Montagne 111
 Dionne Jean-Paul, Grande-Allée 165
 Dobell A. C., Belvédère 104
 Donohue Mark, Desjardins 51
 Dorion, Dorion & Robitaille, de la Couronne 37
 Dorion Noel, St-Joseph 59
 Drouin Marc, Ross Drouin & LeBel, St-Joseph 229
 Drouin F.-Omer, de la Couronne 37
 Drouin, François, de la Couronne 37
 Drouin Henri-Paul, St-Cyrille 432
 Drouin Jacques, de la Couronne 37
 Dubuc Jean-Paul, St-Jean 218
 Dumoulin & Rémillard, St-Pierre 80
 Dumontier Albert, Côte de la Montagne 111
 Esnouf Gaston & Frs Veilleux, Côte de la Montagne 111
 Fournier & Désilets, de la Couronne 37
 Gagnon, de Billy, Prévost & Home, St-Pierre 80
 Flynn Elias-J., St-Joseph 229
 Galipeault & Galipeault, St-Pierre 132
 Germain, Lapointe, Thibaudeau & Roberge, Côte de la Montagne 72
 Gingras Roméo, Blvd Charest 335
 Gosselin H Fanning, de la Couronne 37
 Gravel, Thomson & Gravel, St. Ann 65
 Grégoire J.-E., côte de la Montagne 111
 Grenier & Laverdière, de la Couronne 37
 Guay Gustave, Ave Ste-Geneviève 17
 Guérard & Pelland, St-Joseph 59
 Hudon Guy, Ste-Anne 65
 Joli-Cœur, Pelletier & Jolicœur, St-Paul 70
 Lacroix & Laplante, Ste-Anne 42
 Laferté Hector, St-Pierre 14
 Lanctôt Philippe, Boul'd Charest 335
 Langlais & Langlais, St-Pierre 126
 Laverdière Simon, 3e Ave 214
 Lazarovitz & Chaloult, St-Joseph 59
 Leclerc Chs-Ed., de la Couronne 37
 Legendre Roland, Côte de la Montagne 72
 Lemay Louis, C. de la Montagne 105
 Lemieux M.-A., St-Joseph 59
 Letarte, Ferland & Larochelle, Blvd Charest 309
 Létourneau Rodolphe, St-Joseph 64
 Létourneau, Kieffer & Johnston, Ste-Anne 65
 Lortie Lucien-C., Caron 44½
 Marquis & Lessard, Côte de la Montagne 72 et Notre-Dame 19
 Mercier Gabriel, Côte de la Montagne 111
 Mercier Jean, Ste-Anne 65
 Miquelon Paul, de la Gouronne 37

Moraud Alleyn, Grenier & LeMay, St-Pierre 126
 Morin William, St-Pierre 126
 Nadeau René, St-Joseph 59
 Paré J.-H., Blvd Charest 178
 Parent Ls-Emile, St-Pierre 81
 Parent Simon-Geo., St-Joseph 16
 Pelletier Geo., Côte d'Abraham 2-6
 Philippon Horace, Blvd Charest 335
 Picard, Roy & Labrèque, Côte de la Montagne 72
 Pinsonnault Robert, Avenue Désy 16
 Pouliot & Bourget, Côte de la Montagne 111
 Power, Bienvenue, Lesage & Turgeon, Côte de la Montagne 111
 Rivard Antoine, des Jardins 51
 Robitaille Paul, St-Jean 226
 Rochette & Gosselin, St-Pierre 80
 Rouillard Léon, St-Joseph 59
 Roy J.-A., St-Paul 70
 Royer Jules, Côte de la Montagne 111
 Savard & Savard, St-Pierre 71
 St-Laurent, Gagné & Taschereau, Ste-Anne 65
 Taschereau Alleyn, St-Pierre 76
 Taschereau, Parent & Cannon, St-Paul 70
 Vaillancourt Gérard, de la Couronne 37

Awnings — Auvents

Alleyn John, Ltd, St-Paul 225
 Petrie Alex. & Son, St-Paul 188½

Bailiffs — (See Huissiers)

Bakers—Boulangers

Blouin Adélar, St-Bernard 9-11½
 Blouin Cyrias, Letellier 18
 Bolduc Jules, St-Adélar 30
 Boulangerie Cordon Bleu, Enr., Latourelle 237
 Boulangerie Feuille d'Erable, St-Patrice 106
 Boulangerie Indienne Enr., 1ère Avenue 96
 Boulangerie Jos.-L. Giguère, Dorchester 168
 Boulangerie Lafayette, Demers 19
 Boulangerie Nationale, Gerbe d'Or, 1ère Avenue 60-62
 Boulangerie Normand, Enr, Carillon 197
 Boulangerie Régale, Enr., 3e Avenue 263
 Boulangerie Royale, Enr., Franklin 299
 Breton F.-X., des Commissaires 178½
 Drolet Albert, Morin 35-37
 Drolet Léopold, 6e Rue 133
 Falardeau J.-E., de la Couronne 28
 Genest Napoléon, de la Salle 33½
 Gignac Léon, St-Germain 22
 Hethrington Ths., Ltd, St. John 358-364
 La Boulangerie Alphonse Laflamme, Enr., N.-D.-des-Anges 51-53
 La Boulangerie La Miche Dorée, Franklin 297
 La Coopérative de Québec, Ave Turnbull 130
 Laflamme Charles, Fleurie 151
 Lafrance G.-Alex., St-Michel 10
 La Patissière Enr., Victoria 34-34½
 Lapointe Rodolphe, Nelson 34

Laroche Lucien, Napoléon 232
 Lavoie Donat, 17e Rue 75
 Leclerc Lauréat, Arago 348
 Létourneau Louis, Napoléon 60
 Maranda Gérard, St-Mathias 107
 Paquet J.-A., Bayard 142 et Hermine 198
 Paradis Joseph, Arago 183
 Paradis Joseph, Jérôme 69
 Picard Jules, Napoléon 130-134
 Plamondon Olivier, Enr., Bayard 191-193
 Portugais Jules, Latourrelle 237
 Pouliot Antonio, Ste-Marie 34
 Robitaille Wilfrd, Enr., de la Reine 155r

**Accessoires de boulangers et pâtisseries—
 Bakers' and Confectioners' Supplies**

Lepage C.-H., Ave J.-Cartier 72-74.
 Tél. 2-2207

Balais—Voir Brooms

Balances — Voir Scales

**Balayeuses Electriques — Voir Vacuum
 Cleaners**

Banques — Banks

Bank of Montreal, Corner St. Peter &
 St. James
 Bank of Nova Scotia, St. Peter 124
 Canadian Bank of Commerce, St. Pe-
 ter corner St. Paul
 La Banque Canadienne Nationale, St-
 Pierre 71. Tél. 2-3812. Voir annonce
 La Banque Provinciale, St-Pierre 54
 Royal Bank of Canada, St. Peter 110

Barattes—Churns

Les Utilités Domestiques, Ltée, 5e Rue
 10-12

**Barbiers—Barbers—Accessoires—Sup-
 plies**

Bédard U., Enr., St-Vallier 873
 Hethrington J.-L., de l'Eglise 90
 Noreau Hector, St-Joseph 8
 Parfumerie Grimard Enr., Côte d'Abra-
 ham 140½

Salons de Barbier

Alain Wilfrid, 3e Avenue 112
 Aubut Ls-Phil., La Canardière 69
 Beaudoin G.-Emile, St-Nicolas 45
 Beaudoin Philippe, Des Prairies 139
 Beaumont Donat, Côte d'Abraham 43
 Bédard Albert, du Pont 87
 Bédard Oct., Château Frontenac
 Bélanger Louis, Victoria 102
 Bilodeau Adélar, St-Joseph 3
 Bilodeau J.-Bte, Ch. Ste-Foye 847
 Blais J.-O., Sutherland 21
 Blanchet Willie, 1ère Avenue 446
 Blondeau Oscar, La Canardière 90-90½
 Blouin Emmanuel, Hermine 117
 Blouin Paul, Latourrelle 200 3-4
 Boivin Ulric, St-Joseph 55½
 Bourdages John, Bouffard 21
 Bréard Henri, Aqueduc 16
 Caouette Joseph, Kirouac 189
 Caouette Léo, St-Paul 251½
 Castonguay Edm., Arago 228
 Castonguay Félix, St-Germain 152½
 Chamberland Frs, Notre-Dame 9
 Charrier Phil., Blvd Charest 88
 Claridge Barber Shop, Grande-Allée 220

Coulombe Oscar, d'Aiguillon 109
 Couture Léo, St-François 382
 Daigle François, d'Argenson 44
 Daigle Philémon, St-Luc 162
 Dechêne Adélar, du Roi 254
 Delisle J.-A., 3e Avenue 249
 Deslauriers Numa, St-Luc 365
 Devarens John, Blvd Langelier 139½
 Dionne Gérard, 4e Avenue 332
 Drapeau B.-A., de la Couronne 122
 Drapeau Roméo, St-Jean 395
 Drolet Ls-T., Couillard 10
 Dubord Ludger, du Roi 150
 Dufresne Léo, St-Ambroise 41
 Dumas B. & Frère, Place J.-Cartier 17
 Ferland J.-A., Ave Maison neuve 196
 Gagné Denis, 5e Rue 49
 Gagnon Onésime, St-Jean 167
 Garneau Paul, de l'Alverne 24
 Giguère Alphonse, Crémazie 124
 Gonthier Chs-Edouard, Du Roi 274
 Gosselin Johnny, Aberdeen 48
 Groudin A., de Mazenod 57
 Hallé Nap., 2e Avenue 173½
 Hallé Robert, St-Paul 399
 Hamel H., Avenue Taschereau 122
 Hamel Phil., Dorchester 105
 Hardy Lucien, St-Vallier 1235½
 Houle J.-L. Artillerie 110
 Huard Gérard, La Canardière 193
 Jacques R. Durocher 26
 Jacques Trefflé, St-Paul 295
 Jalbert J.-Ulric, St-Pierre 22
 Julien Paul, St-Vallier 693
 Laberge Cyrille, Napoléon 142
 Laberge & Vézina, de l'Eglise 96
 Lachance Léger, 3e Avenue 176
 Lafleur Maurice, Côte de la Montagne 80
 Landry Oscar, 3e Rue 150
 Landry Xavier, Lacroix 14
 Langlois Antoine, St-Paul 365½
 Langlois Gaston, St-François 573
 Langevin Antonio, Côte d'Abraham 144
 Lapointe Lorenzo, St-Paul 359
 Larose Cyrille, St-Vallier 811
 Lauzier A., St-Vallier 764
 Lavallée Maurice, de Mazenod 114
 Lavoie Camille, Côte Ste-Geneviève 45
 Lebel Jean, Papineau 109
 LeBlanc J. O., St-Jean 70½
 Lemay Wellie, St-Anselme 25
 Légaré Joseph, Desjardins 15
 Lemieux Gérard, Dorchester 64
 Lemoine Lauréat, St-Vallier 1247
 Lessard Alex., Châteauguay 28
 Marcoux Achille, Aqueduc 162
 Marcoux Emile, 2e Avenue 195½
 Martel Joseph, 12e Rue 92
 Martel Paul-Emile, 3e Avenue 301
 Michaud Joseph, Carillon 42
 Morin Rosaire, de la Couronne 39
 Nadeau Alex., Deligny 2½
 Olivier L.-G., Notre-Dame 39
 Papillon J.-Moïse, Ste-Claire 9½
 Paquet Alexis, Deligny 18
 Paradis Gérard, Côte d'Abraham 170
 Paradis J.-Bte, Claire-Fontaine 6 et 8

Pelletier Armand, La Canardière 181½
 Pelletier Ernest, Couillard 17
 Pelletier Gérard, du Roi 115½
 Perreault J., La Canardière 1
 Picard F.-X., Blvd Langelier 79
 Plante Eugène, de la Couronne 30
 Poulin Maurice, St-Vallier 936
 Poulin Lucien, Ave Bourlamaque 7
 Renaud Adélar, La Canardière 467
 Rhéaume Paul, Arago 182
 Robitaille Adélar, Dorchester 88
 Robitaille Lauréat, Ave des Oblats 195½
 Roger Onésime, Sous-le-Fort 52
 Roger René, 1ère Avenue 297½
 Ross Adrien, St-Vallier 659
 Rousseau Lucien, 1ère Avenue 250
 Roy Georges-F., de la Couronne 108
 Roy P.-A., St-Joachim 29
 Roy Rodolphe, St-Paul 127
 Salon La Québécoise, St-Vallier 1166½
 Simard Albert, St-Vallier 962
 Soucy Alfred, de la Salle 37
 Soucy J.-F., de la Couronne 133
 Tailleur Ovila, 4ème Avenue 54-56
 Talbot C.-Alex., St-Augustin 79
 Therrien Edgar, Carillon 126
 Therrien Edgar-J., 12e Rue 23
 Thériault Edmond, Ste-Julie 52
 Tremblay Wilbrod, de la Couronne 86
 Vachon Rosaire, Chemin Ste-Foy 881

Béton—Contracteurs—Contractors

Bilodeau Ltée, Richelieu 82
 Bilodeau L.-Alf., Ave Renaud 144
 Dom. Construction, Ciment et Asphalte,
 Enr., 9 Aiguebelle
 Lafond F.-X., 4e Rue 130
 Marcon Ls & Frère, Hermine 228

Beurre—Voir Butter**Beef and Pork, packers—Boeuf et lard**

Canada Packers Co., Ltd., de la Cou-
 ronne 224
 Canadian Swift Co., St-Roch 153
 Cooperative Fédérée, Place Marché Cham-
 plain 38-40
 Emond & Côté, Dalhousie 99
 Quebec Packers, d'Estimaerville 1
 Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-Paul 126.
 Tél. 2-5201. Voir annonce
 Sylvain Edm. Enr., Champlain 48
 Wilsil Co., St-Roch 102

Bicyclettes—Bicycles

Boucher Emile, St-Bernard 76
 Falardeau Henri, Richelieu 320-324½
 Gauvin W.-A., 1ère Avenue 467
 Gendron & Frère, Prévost 19½
 Girard & Fils, de la Couronne 155
 Nadeau Geo., St-Ambrose 89
 Paradis & Frère, de la Couronne 230
 Voyer Cycle Enr., St-Jean 599½
 Voyer & Fils, Ave des Oblats 144, du
 Pont 188

Voyer Lauréat, Bagot 190-192

Bijoutiers—Voir Jewellers**Billiard and Pool Rooms—Salles de bil-
lards et de Pools**

Château Frontenac, St-Louis 1
 Hôtel Montcalm, des Glacis, 54

Lemay Roland, St-Joseph 445
 Palace Billard Academy Reg'd, St-Jean 29
 Poulin Roméo, St-Paul 133
 Salle de billards Cartier, Avenue Cartier 73
 Salle de Pools et Billards, 3e Avenue 188

Bill Posters—Afficheurs

Williams-Thomas Ltd, corner Marchand
 and Richelieu 347

Blmbeloterie—Small Wares**En gros—Wholesale**

Amyot Jos. & Fils, Dalhousie 45

Biscuits**Manufacturiers—Manufacturers**

Gignac T., Ltée, 2e Rue 126. Tél. 4-4191
 Hethrington T., Ltée, St. John 358-
 364. Tel. 2-2081. Voir annonce.
 Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
 Tél. 4-3516. Voir annonce
 La Biscuiterie, Avenue Cartier 109
 Leclerc François, Ltée, Chr. Colomb 90-94
 Lido Biscuits, Ltée, Ave Taschereau 133½
 Marven J. A. & Co., de la Reine 139

Wholesale—Gros

Christie Brown Co., Ltd., Ave Conway 4
 David & Frère, St-Paul 40
 Delisle & Langevin, St-Vallier 675-677
 Laframboise W. & Cie., St-Pierre 38
 Morel Jos., de la Reine 139
 Morency J., Ltée., de Mazenod 158
 Viau Ltée, Dorchester 191

Blacksmiths—Forgers

Alain A. & Cie, St-Paul 262
 Blondeau Alph., 5e Rue 1
 Bureau Ant., Blvd. des Capucins 40
 Doré Alp., Père Grenier 2-4
 Godbout W., Aqueeduc 141
 Lagueux Georges, 8e Rue 17
 Marchand Ad., Enr., des Bains 1
 Marchand J.-B., d'Aiguillon 90
 Poitras Emile, Kirouac 178-180
 Poulin & Messely, 5e Rue 6
 Ratté Omer, St-Bonaventure 24
 Rousseau Eusèbe-B., Ch.-Colomb 27

Blinds, sashes and doors—Jalousies,**châssis et portes—See also Joiners**

Bertrand Elzéar, 4e Avenue 525
 Deslauriers A. & Fils Ltée, Lalemant
 64-68
 Gignac Tancrede, N.-D. des Laurenti-
 des. Tél. 4-6130

Maranda Delphé, Inc., St-Vallier

812½-814½
 Morissette C.-E., & Cie, Ltée, Latou-
 relle 232-34-36

Rhéaume Louis, 8ème Rue 185
 Tremblay E.-E., rue des Sables 45, Lim.
 Vachon Roméo, Marie de l'Incarnation 10

**Blue and Black Prints—Reproduction en
bleu, noir et autres couleurs**

Quebec Blue Print Enr., St-Jean 226
 Tremblay & Dion, Blvd Charest 274

**Boarding and Rooming Houses—Mai-
sons de pensions et Chambres à
louer**

American Tourist Home, Ste-Anne 32
 Amyot Mme Eugène, Grande-Allée 118
 Au Bon Accueil, St-Louis 48

Audet Mlle Germaine, d'Aiguillon 25
 Bédard Mme veuve David, St-Gabriel 81
 Bernard Mme Théo., Côte d'Abraham 98
 Blais Mme J.-A., Ste-Ursule 56
 Blais P., St-Jean 49B
 Bouchard Mlle A., St-Jean 437
 Boucher Mme H., Ave Ste-Geneviève 21
 Bourassa Mlle Simonne, Blvd. Charest 385
 Brochu Phil., Marché Champlain 8-10-12
 Carleton House, Grande-Allée 167
 Carrier Théod., d'Aiguillon 176
 Central Rooming House, St. John 9½
 Chabot Mme J.-A., Ste-Julie 4½
 Château Normandie, Enr., Ste-Anne 12
 Chateau View House, Laporte 8
 Cloutier Fred., St-Joseph 376
 Côté Joseph, d'Aiguillon 40½
 Croteau Alexandre, Ste-Ursule 10
 Desrochers Marcel, St-Vallier 253-255
 Desrochers Mme Herm., Ferland 13
 Després Mme Joseph, Grande Allée 141
 DesRoberts Mme Cécile L., Collins 5
 Duchesneau Joseph, 3e Avenue 101
 Dufferin Apartment, Haldimand 11
 Duke of Kent House, St-Louis 23
 Empire Rooming House, Couillard 34-40
 Faucher Mme E. Lessard, de la Salle 75
 Fournier Charles, Avenue Murray 1
 Fortin Mlle Aurore, Ste-Anne 32½
 Frontenac Rooming House, St-Louis 38
 Gagnon Mlle Gracia, Ste-Famille 6
 Gaudreau Fortunat, St-Jean 97
 Gingras Paul, La Canardièrre 3½
 Grenier Fernand, Claire Fontaine 129
 Grand Central, St-Paul 325
 Hayden B. C., Ave Ste-Geneviève 13
 Homestead Café & Hôtel, Ste-Anne 18-20
 Hôtel Blais, St-Pierre 20
 Jean Mme Eliza, Brébeuf 6
 Lafayette Rooming House, Gde Allée 131
 Lainé Jean-Bte, Fleurie 116
 Laliberté Mlle Madeleine, Ferland 2
 Laurentide House, St-Jean 546
 Lauzier Mme vve Edouard, Ste-Famille 42
 Leblanc Mme Thomas, d'Aiguillon 182
 Leclerc Oscar, d'Aiguillon 23
 Maison Crémazie, St-Louis 60
 Manoir Couillard, Couillard 24½
 Manoir Hébert, Hébert 8
 Marchessault Milles A.-M., Ave St-Denis 10
 McMaster Gerald, Grande Allée 124
 Métayer Léopold, d'Aiguillon 126½
 Nash Robert, ch. Ste-Foy 6
 Ouellet J.-Ths. Ave Ste-Geneviève 3
 Park View House, Ave Ste-Geneviève 15
 Pension d'Aiguillon, d'Aiguillon 214
 Pension Gaudreau, St-Jean 97
 Pension Laurier, St-Louis 50
 Pension St-André, St-André 95
 Perron Joseph, St-Jean 547
 Pérusse Lauréat, d'Aiguillon 57-59
 Poirier, Mme uosaphat, Ferland 18
 Poulin, Mlle Lucienne d'Argenson 115
 Poulin Samuel, du Pont 131
 René Mme Edouard, Ste-Anne 109
 Renfrew House, Ste-Anne 24
 Rioux Mlle Adèle, St-Jean 351

Roy Mlle Elph., Ste-Ursule 76
 Roy Oliva, Blvd. Charest 218
 Simard Mme veuve Eugène, dû Pont 150½
 Veilleux Oram, St-Jean 505
 St-Pierre Mme veuve Joseph, Ferland 15
 York Hôtel, St. Stanislas 7
 Zuurro Mrs. A. E., Grande Allée 114

Boat Towing — Remorquage

Davie Shipbuilding Co., Lauzon
 Hackett Towing Co., Reg'd, Louise Emb.
 Dalhousie 87

Boiler Makers—Fabricants de bouilloires

La Cie F.-X Drolet, du Pont 206
 Morton Engineering & Dry Dock Co. Ltd,
 West End, Louise Embankment

Bois de chauffage — Voir Fire Wood**Bois de construction — (Voir Lumber)****Boîtes—Voir Boxes****Bonds — (See Stocks & Bonds)****Bonnons—(See Candies and Confectioners)****Manufacturers — Manufacturers**

Fournier & Frère, St-Vallier 1090½
 Les Industries G. I. Lachance, Inc., St-
 Paul 265

Verdon Ltée, Ste-Hélène 230

Vermette Ferd., St-Bernard 1

En Gros — Wholesale

Bonnons Yolande Enr., Sault-au-Matlot,
 83-85. Tél. 4-1167

Delisle E.-A., Enr., Côte Ste-Geneviève 27

Delisle & Langevin, St-Vallier 675-677

Ganongs Bros., Ltd., St. Paul 40-42

Godbout Joseph, 4ème Avenue 314

Langlois & Paradis, St-Jacques 17

Morency J., Enr., de Mazenod 35

Turcotte Naz. & Cie Enr., St-Pierre 58

Viau Ltée, Dorchester 191

Bookbinders & Paper Rulers — Relieurs et Régleurs

Angers & Frères, Enr., Latourelle 194

Chabot L.-G., Côte de la Montagne 34

Charrier & Dugal Ltée, coin St-Val-
 lier & St-Roch

Chronicle Telegraph, Buade 27

Demers Wilfrid, St-Francois 429. Tél.
 2-3233

Dorion C.-A. & Fils, Garneau 42

L'Action Sociale, Ltée, Blvd Charest 3.
 Tél. 2-4771. Voir annonce

Le Soleil Ltée, de la Couronne 1

Moore T.-J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118

Poitras G., O'Connell 36

Robitaille Emile, Ste-Marguerite 175

Booksellers and stationers — Libraires**Wholesale and retail—Gros et Détail**

Bégin & Bégin, St-Joseph 64

Champlain News Co., Sault-a-u-Matlot 73

Evoyp P. J., St John 141

Goulet Joseph, St-Joseph 377

Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 4½ et 6

Kirouac J. Robert, St-Jean 3

Le Foyer du Livre, Enr., St-Joseph 42

Librairie Canadienne, La Canardièrre 85

Librairie Belvédère, Ch. Ste-Foy 29

Librairie de l'Action Catholique, Blvd
 Charest 1

Librairie Garneau, Ltée, Buade 47
 Librairie Granger & Frères Ltée, St-Joseph 251
 Librairie J.-A. Parent, gros, St-Vallier 472
 Librairie Langlais Ltée S. Joseph 239
 Librairie Martel, Enr., St-Jean 60
 Librairie St-Charles, Enr., 5e Rue 111
 Michaud Paul, St-Vallier 747 1/2
 Moore T.J. & Co., Ltd. Mountain Hill 122
 Morissette & Frère, Enr., 1ère Avenue 252
 Poulin Roch, St-Jean 34 1/2
 Richard J.-E., Côte d'Abraham 180
 Vachon La Librairie, Ltée, Buade 69

Boot and Shoe — Chaussures

Manufacturers — Manufacturiers

Bouliane & Fils, Enr., Morin 144 1/2
 Children's Shoe Mfg Co., Colomb 51
 Duchaine Ludger Inc., St-Vallier 589-593
 Dufour Wm., Enr., St-Ignace 43 1/2
 Faber & Fils, Inc., Chr.-Colomb 37
 Fiset Alfred, St-Vallier 1114
 Frontenac Shoe Co., St-Anselme 142
 Gagnon Omer, Bagot 82
 Gale Brothers, Ltd. St-Anselme 30
 Grenier Shoe Supply, Bagot 16 1/2
 Guay Adélar, Enr., St-Vallier 472
 Lachance & Tanguay, Ave Bigaouette 70
 Laliberté Albert, Ltée, St-Léon 154
 Marois A. E., Ltée, St-Vallier 465
 Quebec Stitchdown, 3e Rue 74
 Ritchie John Co., St-Vallier 492
 Saillant & Lessard, 4e Rue 35
 Samson J. E., Enr., Arago 20
 Thibaudeau R. A., St-Luc 96
 Up-to-Date Shoe Mfg B'd. Ch.-Colomb 56
 Zicat & Frères, Enr., Ste-Agnès, 69r

Wholesale — Gros

Lambert Alfred, Inc., St-Joseph 4 1/2
 LaRochelle J. H. & Fils, Ltée, St-Vallier 533
 Miner Rubber Co Dalhousie 81

Merchants—Marchands

Beaudoin Honoré, Dorchester 88 1/2
 Bédard C., Hermine 4B
 Bergevin & Cie, St-Joseph 116
 Berrouard Odilon, Sous-le-Fort 34
 Blouin Jules, Châteauguay 135
 Blouin Eugène, St-Vallier 753
 Blouin J.-Arthur, St-Vallier 787
 Boivin Jos.-Fr., Ch. Ste-Foy, 912
 Charland Joseph, Enr., Richelieu 270
 Chaussure Moderne, Enr., Ch. Ste-Foy 5
 Cloutier J.-A., du Pont 150
 Drolet J.-H., St-Vallier 766
 Dubois Eugène, Enr., St-Vallier 769
 Falardeau Cyrille, 1ère Avenue 184
 Falardeau L.-F., Enr., St-Joseph 124
 Fiset Alfred, St-Vallier 1114
 Fleury Henri, 1ère Avenue 440
 Fournier Joseph, Aqueduc 98 1/2-100
 Gagnon Edgar, 11e Rue 5
 Gagnon & Frère, Enr., St-Vallier 763 et St-Joseph 313
 Jobin Jos.-Alphonse, Ave des Oblats 103
 Laforce Armand, St-Jean 320
 Lamontagne Oscar, St-Jean 380

Lefebvre J.-B., Ltée, St-Joseph 266 et St-Vallier 742

Leonard Bros, Reg'd, St. John 48
 Plamondon Joseph, St-Joseph 106-110.
 Poulin Enr., St-Joseph 249
 Rochette J.-A., St-Joseph 19 et 41 1/4
 Saillant Eugène, 3e Avenue 139
 Simard & Voyer, St-Jean 132
 Surpass Shoe Co., Ltd, St. John 10
 Talbot Alph., St-Joseph 7 et 45
 Talbot J.-Alph., St-Joseph 29
 Turcotte Cyrille., du Pont 184

Boot and Shoe Machinery

Montreal Shoe Machinery, Ave Cartier 38
 United Shoe Machinery Co., St-Vallier 38

Pattern makers—Patrons

Coulombe, J. A. Ltée, St-Pierre 126
 Sansfaçon Philéas, Julien 131

Bouchers — Butchers

Allen Jos, Dorchester 172
 Allen Patrick, St-Sauveur 198
 Aubin Achille, St-Pierre 3
 Auger Maurice, Montmagny 184-188
 Bardou & Fils, Couillard 48 1/2 et 3e Avenue 152
 Beaulieu A., Chemin Ste-Foy 927
 Beaulieu Eugène, Boulevard Langelier 144
 Bédard J.-Emile, La Canardière 85 1/2
 Bédard Joachim, jnr, du Pont 162 1/2
 Bédard Jacques, Arago 197
 Bédard Mme J.-B., Bagot 12
 Bégin Ernest, Chemin Ste-Foy 900
 Bégin W.-E., (Les Magasins), de la Salle 142, St-Jean 436, St-Vallier 995.
 Tél. 2-5271

Bergeron Albert, De la Couronne 159
 Bregeron Nap., Enr., Marché Finlay 29-31
 Blouin J.-Léopold, Scott 62
 Blouin J.-P. Richelieu 132
 Blouin Joseph, Ave des Oblats 262
 Blouin Odilon, 1ère Avenue 321
 Boilard Donat, La Canardière 97
 Boisvert Evariste, Aqueduc 58-60
 Bonneau Adélar, Mgr Gauvreau 79
 Boucher Achille, St-Pierre 3
 Boutet Amédée, Carré Lépine 91 1/2
 Boutet, Téléphore, Châteauguay 61
 Brindamour Adrien, St-Laurent 37
 Brindamour Joseph, 5e Avenue 56
 Prochu & Beaumont, Caron 42
 Carmichael Elie, 4e Rue 134
 Carrier & Goulet, Enr., du Pont 120 et St-Jean 475
 Chabot S., St-Patrice 135
 Cloutier Albert, Bayard 67
 Côté Edmond, Racine 29
 Côté H.-M., Enr., Chemin Ste-Foy 17-23
 Côté Joseph, 4e Rue 50
 Côté Paul-Emile, St-Ignace 112
 Couture Alphonse, de l'église 113
 Couture Henri, 4e Avenue 351
 Dinel Josaphat, Arago 196
 Dinel Aimé, Arago 293
 Dion Adrien, Bagot 100
 Dion Irénée, Chr. Colomb 222 1/2
 Dion Maurice, St-Sauveur 132 1/2

Dion Edmond, Ltée, 5e Rue 149
 Dion W.-A., St-Sauveur 75
 Dominion Stores Ltd, St-Jean 65, Av. Cartier 75
Drolet Arthur, St-Vallier 976
 Drolet Gérard, St-Vallier 755½
 Drolet & Montreuil, St-Joseph 404
 Drolet Narcisse, Halle Berthelot
 Drolet Odilon, Hermine 177
 Duchesneau Charles, 3e Avenue 401½
 Epicerie et Boucherie Economique, Enr., 2e Avenue 83. Tél. 3-0656
 Etal du Sacré-Cœur, Enr., Montmartre 8
 Falardeau Omer, de la Chapelle 31
 Falardeau Roger, Hermine 241-243
 Fournier Joseph, Dorchester 148
 Galarneau Donat, Franklin 246½
Gagné Léonidas, Mgr Gauvreau 94
 Gagnon Joseph, St-Jean 381
 Gaudreau Joseph, Ramsay 9
 Gauthier J.-A., La Canardière 473
 Gauvin & Frère, Chemin Ste-Foy 867
 Godbout Phil., marché St-Roch, étal 4
 Guilbault C.-A., St-Ambroise 52
 Guilbault Léonard, d'Argenson 188
 Hamel J.-A., St-Germain 175
 Hamel Jos., du Pont 156
 Hamel Rodolphe, Ste-Hélène 184
 Hawey Albert, 3e Avenue 223
 Hébert Stanislas, 1ère Avenue 484-486
 Joncas Albert, St-Ambroise 135
 Korps Max Meat Market Reg'd., 5e Avenue 41
 Lacasse A.-D., Scott 21½
 Labrecque Alphonse, Hermine 214
La Charcuterie Frontenac Enr., Jos. Fournier, Sutherland 14
 Lacombe Alfred, Scott 65
 Lafleur Alph. Ltée, 5e Rue 78
 Lafleur Jean-Marie, La Canardière 35
 Lebeuf Georges, St-Jean 35
 Lemelin A., 3e Rue 147
 Leclerc Lucien, de la Couronne 123½
 Lemieux Lucien, St-Olivier 180½
 Lépine Adjutor, du Roi 142
 Lépine Magella, Caron 112
 Lessard Fernando, 8e Avenue 242
 Lévesque Louis, St-Vallier 1110
 L'Heureux Alph., Bagot 198
 Linteau & Bédard, de l'Alverne 39
 Marché Bagot, Enr., Bagot 100
 Marché Belvédère, Ave Cartier 110-112
 Marché Central, 3e Avenue 321
 Marché d'Assise, Enr., 1ère Avenue 432
 Marché d'Artigny, D'Artigny 33
 Marché de la Couronne, de la Couronne 115
 Marché Idéal, Avenue Bourlamaque 36
 Marché Public, Ltée, Ave Cartier 146
 Marché Régala, Enr., 3e Avenue 442
 Marché Roc-Amadour, 1ère Avenue 286
 Marché St-Augustin, St-Patrice 55
 Marché St-Jean-Baptiste, Enr., d'Aiguillon 111
 Marché St-Olivier, St-Olivier 59-61
 Marché Ste-Thérèse, Ste-Thérèse 141
 Marché Ste-Ursule, Ste-Ursule 4½
 Marché St-Vallier, St-Vallier 1293

Marquis J.-P., Ste-Julie 63
 Marcotte J.-E.-Arthur, St-Joachim 31
 Matte J.-B., Ave des Oblats 217½
 Moisan Octave, Déléigny 16
Morrow B., Ave Renaud 34½. Tél. 3-0810

Ouellet Charles, 11e Rue 127½
 Ouellet Lucien, Bayard 183
 Provisions Cartier, Enr., Ave Cartier 63-65
 Racine Alfred, Jeanne Mance 31
 Rouleau C.P., 2e Avenue 171
 Royer Théodule, Dorchester 108-112
 Savard J.-A., 12e Rue 26½
 Savard Roméo, St-Olivier 252½
 Simard Henri, La Canardière 273
 Simard Joseph, 4e Avenue 285-287
 Smith A.-R., St-Bernard 157-159
 Spot Cash Shop, Ste-Julie 70-72
 St-Jean Emile, Julien 56
 Sylvain & Frères, Durocher 61
 Therrien J.-O., Mgr Gauvreau 52
 Thivierge Arthur, de Mazenod 89
 Trépanier Orphée, Avenue Cartier 50
 Trudel & Frère, Sutherland 25

Accessoires—Supplies

Victor Butchers Supply, Inc., Côte d'Abraham 93

Boulangers — voir Bakers

Bouteilles — Bottles

L'Echange de Bouteilles de Québec, Enr., St-Vallier 151-161

Boxes—Boîtes—(Manuf.)

Paper Box — Boîtes en Carton

Morency J.-Ls., Inc., St-Mathias 110
 Quebec Paper Box Co., Dorchester 45
 Royal Paper Box Co., Boulevard Lange lier 82-84

Wooden Boxes—Boîtes en bois

Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 68

Bowling Alleys — Salles de Quilles

Chateau Frontenac, Dufferin Terrace
 Palace Bowling Alleys, St-Jean 25-29

Brass founders—Fondeurs en cuivre

Drolet La Cie F.-X., du Pont 206. Téléphone 4-4641. Voir annonce
 Hazel James & Son, Mgr Gauvreau 128-130

Brevets d'inventions—Patents

Marion & Marion, Côte de la Montagne 111

Breweries — Brasseries

Boswell Brewery, St. Vallier 90-118
 Canadian Breweries (Quebec), Des Commissaires 101
 La Brasserie Champlain Ltée, de la Couronne 164
 Molsons Brewery, Ltd., Dépôt, St-Dominique 115
 National Breweries, Ltd, St. Valier 90

Bricks—Briques

Manufacturers — Manufacturiers

Brique Champlain Ltée, Blvd Charest 323
 Citadel Brick Co. Ltd, St-Joseph 14
 La Brique Lotbinière Enr., Dorchester 305

Dealers — Marchands

Fournier & Papillon Ltée, St-Roch 92. Tél. 4-4668. Voir annonce

Lachance G.-I., Ltée, St-Paul 263
 Leboeuf & Grenier, de la Couronne 226
 Pruneau Ltée, du Pont 203
 Webster & Sons, Ltd, Crown 218

Broom and Brushes—Balais et Brosses

Fuller Brush Co., Côte d'Abraham 2-6
 La Cie Jacques-Cartier, Enr., Dollard 178
 La Cie Nationale de Balais, Inc., Chr. Colomb 33
 Mops and Brooms Regd, Montmagny 162
 Thibault & Frère, Fleurie 104
 Vadrouilles et Balais, "Wod", Enr., Montmagny 162
 Wear Ever Brush Co., de la Couronne 94

Bruleurs à l'huile—Oil burners

Bouchard J.-A.-Y., Côte d'Abraham 97

Buanderies — voir Laundries

Builders—Constructeurs—(See-Voir Constructeurs)

Building Materials — Matériaux de construction

Auger & Auger, Avenue Industrielle
 Bishop & Son, St-Paul 162
 Cantin & Fils, St-Vallier 555
 Doyle William, Ltd., St-Pierre 15
 Fournier & Papillon Ltée, St-Roch 9.2
 Tél. 4-4668. Voir annonce
 Giroux & Giroux, Enr., Dorchester 305
 Lachance G. I., La Cie. Ltée, St-Paul 263
 Leboeuf & Grenier, de la Couronne 226
 Marquis Ls-Canac, M. de l'Incarnation 1
 Pruneau Ltée, du Pont 203
 Roofers Supply Co., Ltd., La Canardière 199a
 Terreau & Racine, St-Paul 194-208
 Webster & Sons, Ltd, Crown 218

Building Stone and Granit —

Deschambault Quarry, Ltd., St-Pierre 56

Business Colleges—Collèges commerciaux

Académie de Québec, Ave Chauveau
 Collège Garnier, St-Cyrille 680
 Ecole Commerciale Bluteau, La Canardière 105
 Ecole Legaré, St-Jean 180

Butchers — See Bouchers

Butter—Beurre (Makers—Fabricants)

Brookside Dairy Co., St. Louis Road
 La Crèmerie Bélanger Enr., St-Pierre 19
 Laiterie Coopérative de Québec, Dorchester 180
 Laiterie de Québec, Ave, du Sacré-Cœur 75
 Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142.
 Tél. 7175. Voir annonce
 Laiterie Laval Enrg. 4e avenue 237

Butter and Cheese — Beurre et fromage Wholesale — En gros

Dom. Fish & Fruit, St-Paul 43-45
 Emond & Côté, Enr., Dathousie 97
 Gagnon S.—Inc., Ch. Colomb 156
 La Coopérative Fédérée de Québec, Place Marché Champlain 38-40
 Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142.
 Tél. 7175
 La Laiterie Laval, Enr., 4e Avenue 237
 La Laiterie de Québec, Ave du S.-Cœur 75

Renaud J.-B. & Cie Inc., St-Paul 150-120. Tél. 2-5201. Voir annonce

Cabinetmakers — Ebenistes

Beland Doris, 4e Avenue 189
 Cantin & Fils, (Napoléon) Enr., Ch.-Colomb 91

Cantin J.-W., St-Joseph 446. Tél. 8007. Voir annonce

Desroches Moïse, Ste-Marguerite 75
 Grignon J.-R. Enr., Ste-Félicine 10
 Laroche Joseph E., Richelieu 119 1/2
 Marticotte A., Plessis 9 1/2
 Remb. de Meubles Fontenac, Boisseau 15-15 1/2

Tessier Adélar, Latourelle 189

Cadres—Frames—Voir Encadreurs — See Frame Makers

Café—Coffee (voir Tea & Coffee)

Caisses Populaires — (Voir liste Alphabétique)

Camions—Trucks—Voir Automobiles

Camionnage—Voir Carriage

Candies — See Bonbons

Candles — Chandelles

Maheux Alphonse, Enr., St-Vallier 478
 Frenette J.-C. Enr., St-Vallier 605

Canoes and Paddles—Canots et avirons

Jobidon P.-L., Notre-Dame 29
 Quebec Sporting Goods, Ltd, St. John 108

Caoutchouc — voir Rubber goods

Cap Manufacturers — Manufacturiers de calottes

Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145.
 La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres.
 Tél. 8131. Voir annonce

Carpenters—Charpentiers—(See Joiners)

Carpet cleaning — Nettoyage de tapis

Ferland P., du Pont 157. Tél. 4-3531

Carpet layers — Poseurs de tapis

Boutet Laval, Napoléon 154
 Lacroix Aimé, Signai 74
 Laroche Jos.-E., Richelieu 119 1/2
 Marticotte A., Plessis 9 1/2

Carrières — Quarries

Deschambault Quarry Corp, St-Pierre 56
 Carrière Château Richer, La Canardière 272
 Union des Carrières et Pavages, Ltée, 2e Avenue 48

Carriage—Transport

Baillargeon J.-B., Transport, Reg'd, de la Couronne 187
 Camionnage de Québec, Enr., Godbout 37
 Caron Martial, Jalobert 62
 Colonial Transport Co., 229 St-Joseph, Chambre 605

Cunningham & Wells, Ltd., St-André 111
 Entrepôt St-Roch, Enr., St-Roch 94
 Dominion Transport, 16e rue 85
 Giguère & Frère, Pr. Edouard 347
 Giroux Napoléon, Ste-Julie 77

Guérard & Frères, Langevin 5. Tél. Guilbault Paul, Inc. M.-de-l'Incarnation 125

Kingsway Transport Co., 111 St-André. Tél. 6710

Langevin Chs-Aimé, 1ère Avenue 303

Loyal Transport Ltée, Marie de l'Incar-
nation 125
Maple Leaf Transport, Ltd., 3e Avenue 10
Michaud & Simard, Ave Taschereau 25-29
Morel Marcel, Latourelle 39
Nolin Frs, 7e Rue 7
Quebec General Transport Co., Arago 454
Québec Nat. Transport, Pontgravé 25
Quebec Piano Moving, d'Aiguillon 194
Roberge Joseph, Chèvière 22
Roy Gérard, 2e Avenue 149
Service de Livraison de Québec, Enr., Dol-
lard 56. Tél. 8394
St-Charles Transport, Enr., M.-Louise 94
Trudel Charles, 2e Rue 9r
Trudel Eugène, Enr., Avenue Learmonth
18. Tél. 4-1295
Turcotte Elzéar, de Jumonville 19

Cash Register

National Cash Register, Ltd, Blvd Cha-
rest 301

Cement—Ciment

Manufacturers—Manufacturiers

Canada Cement Co., St. André 106

Merchants—Marchands

Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92
Lachance G.-I., Ltée, St-Paul 263
Leboeuf & Grenier Ltée, de la Couronne 226
Pruneau Ltée, Du Pont 203
Webster & Sons, Ltd, Crown 218

Cercles(voir liste alphabétique)—

Chain Stores — (See Magasins à Chaîne)

Chandelles — Voir Candles

Chambres — Voir Boarding Houses

Chapeaux pour Dames—Voir Ladies Hats

**Chapeaux pour Hommes—Voir Gent's
Furnishing**

Charbon — Voir Coal Merchants

Charcutiers—Hamcurers — Voir-See

Beef and Pork Packers and Butchers

Baller L. & Son, St-Jean 304
Drolet & Montreuil, St-Joseph 406
Jobin J.-O., 3e Rue 124
La Charcuterie Frontenac, Enr., Su-
therland 14

Charrons — Wheelrights

Boutet & Fils, Caron 131-133
Lurette Chs, Blvd Langelier 72-74
Mainguy Eug., Berthelot 9-17
Parent O. & J., Prince-Edouard 123
Ruelland J.-S., Chr.-Colomb 2

**Chartered Accountants — Comptables
agréés — Voir Comptables agréés**

Chaux—Lime (voir Building materials)

Chaussures — (Voir Boots and Shoes)

Check Book—

Jobin & Lemieux, Dalhousie 99
National Sale Check Book Co. Ltd., de
la Couronne 37

Cheese—See Fromage

**Chemical Products — Produits pharma-
ceutiques**

Manufacturiers—Manufacturers

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
Morin L.-A. & Cie, Ltée, Côte de la Monta-
gne 111

Wholesale — Gros

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
Livernois J. E., Ltée, S.-Jean, Couillard et
Garneau
Morin Dr Ed & Cie, Côte de la Monta-
gne 111

**Chemists and druggists — See Pharma-
ciens**

**Chevaux, Commerçants de — voir Horse
Dealers**

Chiffons—Rags—Voir Junk Stores

Children's wear—Lingerie pour enfants

Légaré Fortunat, Bagot 33
Levesque Mlle Bernadette, de la Cou-
ronne 129
Patry Aline Enr., de la Couronne 53
Smeaton A. & Co., St. John 103

**China glass and earthenware — Porce-
laine, verrerie et poterie**

Cassidy's Ltd, St-Joseph 251
China Shop Reg'd, St. John 67
Drouin Alfred Fils Ltée, St-Paul 78
LaCie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173
Le Comptoir Industriel Belge, Côte d'A-
braham 2-6
Renaud & Cie, Ltée, St-Paul 80-90
The Gift Shop Reg'd, de la Fabrique 54
Vallerand Enr., Dalhousie 67

Chiropodist—Pédicure

Berridge P. T., St-Angèle 24
Bishop H.-L., St-John, 434
Boucher L.-E., St-Jean 47a
Charlebois René L., Hermine 1G
Lachance Alphonse, d'Aiguillon 13

Church bells — Cloches d'églises

Morissette C.-Emile, Ltée, Latourelle 234

**Church Ornamentations — Ornaments
d'églises**

Belleville J.-A., Ltée, Sous-le-Fort 45-47
Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 3 et 4 1/2
La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173.
Tél. 8131

Librairie Garneau, Ltée, Buade 47.

Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239

Moisan Frères Ltée, St-François 116

Churns—See Barattes

Cierges — Wax Candles

Frenette J. C. Enr., St-Vallier 605

**Ciné-Photographie — Accessoires —
Supplies**

Jolicœur André, Buade 29
Livernois J.-E., Ltée, Buade 19
Talbot Henri, Avenue Bourlamaque 83

Cigares et Tabacs (voir Tobacco)

Civil Engineers (voir Architectes)

Clinics — Cliniques

Clinique Dentaire Municipale, Dr A. Lan-
tier, directeur, Hôtel-de-Ville
Clinique Manrèse, Ch. Ste-Foy 79
Clinique Municipale, Dr J.-A. Toussi-
gnant, de Mazenod 123
Clinique Roy-Rousseau, Direction Hôp.
St-Michel-Archange, Dr Sylvio Caron
chef des Services
Clinique St-Joseph, St-Vallier 1206
Clinique St-Michel-Archange, Hôp. St-
Michel-Archange, la Canardière

Clinique Tousignant, St-Jean 525

Clavigraphes — (Voir Typewriter)

Clothing — Ready Made — Habillements Confectionnés

Manufacturers — Manufacturiers

Coulombe E.-T., & Cie, Enr., de l'Eglise, coin de la Reine

Fortier Elzéar, Ltée, St-Dominique 115-123. Tél. 2-3891.

Gardner Clothing Mfg Co., Demers 28
Garneau Raoul & Fils, Blvd Charest 369
Master Craft Uniform Co., Dorchester 11
Quebec Modern Clothing Mfg. Co., St-Vallier 578-580

Uniform Co., Reg'd, Arago 92 and St. Vallier 472

Retail — Détail

Voir aussi Nouveautés

Ascot Enr., St-Joseph 31
Beshro W. & M., St-Joseph 57
Boivin & Fils, St-Joseph 55
Carmichael, — La Cie, St-Jean 100
Chenor Ltée., St-Joseph 399
Fashion Craft, St-Jean 176
Holt Renfrew Co. Ltd, Buade 35-45
Jacques Napoléon, St-Joseph 128-132
La Cie Smith, de Québec, St-Joseph 300
Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
La Maison Dominion, Inc., St-Joseph 37-39
La Maison Laval, Enr., St-Joseph 11
Lechasseur Inc., St-Jean 176
Magasin Windsor, St-Joseph 315½
Magasin Forteresse, St-Joseph 252.
Miller O., St-Joseph 264½
Mozart Ltée, St-Joseph 310
Papillon N.-E., St-Jean 406
Pollack Maurice, Ltée, St-Joseph 75-97
Raymond, Binet & Co., 93-95 St. John
Shamy L., St-Joseph 33
Syndicat de Québec Ltée, St-Joseph 215-225
Tip Top Tailors, St-Jean 266
Weisor Enr., St-Joseph 387

Pressed, cleaned and repaired

Pressés, nettoyés et réparés

De Luxe Valet Service Reg'd, St-Jean 385
Desrosiers Valet Service, 5e Rue 50
Ferland P., du Pont 155-159 Tél. 4-3531

Voir annonce

Lavigueur Valet Service, Lavigueur 94
Robitaille Valet Service, Enr., du Pont, 87
Social Valet Service Reg'd, St-Jean 147
Tailors Valet Service, St-Jean 93-95
Teinturerie Dorchester, Enr., Dorchester 116-120

Clubs—Voir aussi Liste Alph.—See Alphabetical List

Club de Reforme, d'Auteuil 75
Lapointe-Drouin, Inc., 1ère Avenue 281
Garrison Club, St-Louis 97
Kiwanis Club of Quebec, St-Vallier 531.
Tél. 6168
Organisation libérale de Québec, St-Louis 75
Renaissance, Inc., Grande-Allée 145

Rotary Club de Québec, L. Masson, sec., Côte de la Montagne 105

Coal & Oil Merchants — Marchands de charbon & d'Huiles

Beaulieu E. & Fils, Châteauguay 273
Bérubé E. P., Enr., 3e Rue 141-143
Bussières Cy., Montmagny 26-28
Canadian Import Co., Dalhousie 83
Chabot & Frère, 3e Rue 90
Charbonnerie de Québec, St-Vallier 866
Chartier E.-J. & Cie, St-Roch 22. Téléphone 2-6895. Voir annonce
Citadel Coal & Oil Co. Ltd., Desjardins 3
Conway A. P., de la Canardière 239
Côté Célestin, Dollard 23-25
Couillard Georges, Enr., 1ère Avenue 117
Duhamel (La Cie Ths, Ltée). Bureau et Entrepôt Boulvd. des Capucins.
Dupuis Aristide, Artillerie 99
Falardeau Armand, Dorchester 161
Gingras Patrick, Buade 67
Gingras Edmond, St-Vallier 1237
Giroux Alfred Ltée, St-Paul 264
Glode Jos., Enr., de la Reine 91
Groleau Sylvio, 3e Rue 73¾
Lane & Robitaille, 5ème Rue, 49
Lachance & Frère, Dorchester 211
Latulippe J.-A., 3e Avenue 14
Madden & Son, Ltd, Blvd Charest 3
Marceau G. S., Enr., St-Vellier 691
Nolin Frs & Fils, 7e Rue 7
Quebec Coal Co., Ltd, St Paul 63
Royer Albert, Enr., Aqueduc 171
Saillant & Fils, Enr., Dorchester 301
Trudel Charles, 2e Rue 9R

Coal tar — Goudron

Fournier & Papillon Ltée, St-Roch 92.
Tél. 4-4668. Voir annonce
Lachance G. L., La Cie, Ltée, St-Paul 263
Lebœuf & Grenier Ltée, de la Couronne 226
Pruneau Ltée, du Pont 203
Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 218

Coiffeuses et Salons de Coiffure—Voir Hair dressing Parlors

Cold Storages — Entrepôts frigorifiques

Dominion Fish & Fruit Co., Ltd, St-Paul 45-53
Coopérative Fédérée, Place Marché Champlain 38-40
Port of Quebec, Dalhousie 90-92

Colorcrete —

Gagnon H.-L., du Roi 356

Commerçants de chevaux et vaches — (Voir Horse and Cow Dealers)

Commissaires-Priseurs (Encanteurs)— Voir Auctioneers

Comptables — Accountants

Bédard J.-P., St-Pierre 97
Bélangier Octave, St-Pierre 93
Boulet Albert, St-Pierre 126
Brousseau F.-E., 1ère Avenue 172
Charest Lucien, St-Pierre 85
Cloutier Ant. & Cie, C. de la Couronne 37
Gagnon Gérard, Napoléon 85
Garneau Philémon, Marie de l'Incarnation 182
Lavertue C. H. & Cie, St-Joseph 59

Lefaire, Marmette & Lefaire, Côte de la Montagne 111

Matte & Matte, Champlain 78

Morin L.-P., Blvd Charest 335

Comptables Agréés — Chartered Accountants

Angers Marc, St-Pierre 71

Auger Percy, St-Pierre 71

Beauvais A.-E., St-Pierre 71

Belley Alfred, Côte de la Montagne 111

Boulangier, Fortier & Rondeau, St-Pierre 71

Boulangier Maurice, St-Pierre 71

Boulet & Boulet, St-Pierre 51

Boulet G.-H., St-Pierre 51

Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie, St-Pierre 71

Côté Léon, St-Pierre 71

Fortier Guy, St-Pierre 71

Fortier Raymond, St-Pierre 71

Garneau Albert, St-Pierre 71

Huot Dollard, St-Pierre 71

Kennedy R. H., Ste-Anne 65

Lafferty G. F., St-Pierre 71

LaRue Jacques, St-Pierre 126

LaRue Jean-Paul, St-Pierre 51

Marceau Gérard, St-Pierre 71

Samson Maurice, St-Pierre 71

McDonald, Currie & Co., Ste-Anne 65

Rondeau Réal A., St-Pierre 71

Roussin Lionel, St-Pierre 71

Roy Roger, St-Pierre 71

Schulman B., Belvédère 70

Têtu Lorenzo, St-Pierre 126

Comptables et Syndics—Bookkeepers and Trustees

Binet Amédée, St-Jacques 17

Computing Machines — Machines à calculer—See Typewriters

Confections pour dames — Voir Ladies Ready to Wear

Confections pour hommes Voir Clothing Confectioners and Caterers — Pâtisseries et Confiseurs

Ampleman Nap., St-Luc 224

Brousseau F.-X., 4e Avenue 262

Cassulo Louis, St-Jean 130

Charest Gérard, Marie-Louise 76

Guay Henri, St-Germain 137

Hethrington T., Reg'd, St-John 364

Jobin Elzéar, Napoléon 261

Kerhulu Ltée, de la Fabrique 22

La Pâtisserie Simon, Enr., St-Jean 396

La Pâtisserie Enr., Victoria 34-34½

Lepage C.-H., Ave J.-Cartier, 72-74

Les Bonbons Yolande, Enr., Sault-au-Matelot 83-85

Lusignan Henri, St-Jean 300

Rita Cake Shop, St-Jean 457

Vaillancourt Jos., Inc., St-Joseph 358

Contracteurs généraux—General contractors—See also Joiners

Allard J. R., Ave Preston 33, Sillery

Audet Arthur, Laberge 4

Barnabé & Fils, 11e Rue 80

Beaulieu Alphonse, Richelieu 155

Bédard Albert, St-Patrice 138

Bédard Maurice, St-Patrice 26

Bégin Joseph, de la Ronde 172

Blouin Auguste, Ch. Ste-Foy, 438-3

Blouin Cyrille, 2e Avenue 164

Bussièrès J.-Antonio, Ave Forget 14

Cauchon Magloire, Ltée, de la Salle 311

Chalifour Eugène, Ploermel 3

Côté P.-Emile, Enr., St-Cyrille 207

Côté Ernest, Lafayette 148

Deslauriers A. & Fils Ltée, Lalemant 64-68

Demers Amédée, sr, Chemin Gomin 34

Dombrowski Emile, Ave Ste-Geneviève 45

Dom. Construction, Enr., Aigubelle 9

Doré Lauréat, St-Cyrille 187

Frenette Emile, Ltée, St-Laurent 75

Gilbert J.-B., St-Cyrille 378

Girard Hermel, Enr., 1ère Avenue 274

Guilmette Eugène, Dollard 100

Grondin Olivier, de la Couronne 154

Jinchereau J.-E., de la Salle 325

Jobin C., Ltée, Latourelle 182. Tél. 5338

Voir annonce.

Jobin François, Inc., Ch. St-Louis 88

Jobin & Frère, Ave Cartier 26

Komo Construction, Ltée, St-Vallier 814½

Legaré Wilfrid, Calixta Lavallée 20

Lamontagne F.-X., Blvd Charest 411

Lessard J.-Arthur, 9e Rue 5

Madden Ernest, St-Vallier 755

Maranda Delphé, St-Vallier 812½

Marcoux Léon, de la Salle 101

Mathieu Philippe, Blvd Charest 323

Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44

Moreau Roméo, 7e Rue 84

Morissette C. Emile Ltée, Latourelle 232

Plante Emile, Ste-Angèle 5

Poulin Arthur, St-Olivier 249. Tél. 7513

Ratté Abel, St-Cyrille 446

Roy François, de l'Espinay 87

Tremblay G.-E., Blvd Charest 407

Tremblay Jos.-Emile, 4e Avenue 162

Trottier Phil., Blvd. Benoit XV, 37

Turcotte Joseph, Ave Murray 106

Vincent J.-Arthur, Ave Turnbull 76-78

Conserves — Preserves

Old City Mfg Co., Mgr Gauvreau 2-4

Verdon D Ltée, Ste-Hélène 230

Confiseurs — voir Confectionners

Cordonniers — Shoemakers

Rép. de chaussures—Shoe Repairers

Baron Adrien, 3e Rue 127

Beaudoin Honoré, Dorchester 88½

Bédard C., Hermine 4b

Bloudeau Laval, de la Chapelle 112

Bilouin Lauréat, Artillerie 47

Boivin Joseph, 9e Rue 115r

Bouchard Amédée, 3e Avenue 182

Boucher Jules, de la Couronne 135

Côté Alexandre, Ave Bourlamaque 11

Cordonnerie St-Roch, Enr., Mgr Gauvreau 85

Coulombe Victor, St-Joseph 381

Couture P.-J., 5e Rue 173

Déry Gilblas, Richelieu 233

Dufresne Fernand, Bagot 181

Duval J.-A., 3e Avenue 146

Duval Napoléon, de la Chapelle 42
 Empire Shoe Rebuilders, St-Jean 242
 Ferland Adélar, 3e Avenue 303
 Fiset Ant., St-Olivier 70
 Frenette Edouard, de Mazenod 176
 Gagné J.-E., Dolbeau 55½
 Garneau J. Armand, 3e Avenue 6
 Guimont Gabriel, Bayard 146
 Hébert Paul-Emile, Dollard 78
 Hôpital des chaussures, Hermine 14
 Jobin, Jos.-Alph., Ave des Oblats, 103
 Lachance J.-E., Arago 119½
 La Cordonnerie du Peuple, Artillerie 113½
 La Cordonnerie Populaire, Plessis 4
 La Cordonnerie Ste-Claire, Ste Claire 55
 La Cordonnerie Shoe Shine Ste-Claire,
 Richelieu 205
 La Cordonnerie Ste-Marie, Ste-Marie 48
 Langevin F.-X., Plessis 3
 Lemay Christian, Carillon 55
 Miller Lucien, Dorchester 111
 Messely Léopold, 8e Avenue 173
 Petit Arthur, St-Vallier 1251A
 Poulin Albert, Dorchester 94
 Richard J.-E., 7e Rue 138
 Robitaille L.-N., Richelieu 302¾
 Thibault Joseph, Artillerie 113½
 Universal Shoe Repairing Reg'd., Côte
 d'Abraham 57

Correspondance School — Ecole par correspondance

International Correspondence School, St.
 John 115

Corsets

Manufacturiers — Manufacturers
 La Cie Gothic, Dorchester 45
 Dominion Corset Co., Dorchester 45.
 Parisian Corset Mfg. Co., St-Vallier 559
 Perfection Corset Mfg Co., Champlain
 38-46.

Retail — Détail

Charis, St-Joseph 251
 Massé Mlle Aline, de la Fabrique 44½
 "Mademoiselle Enr.", Ave Cartier 89
 Morel Mlle Geneviève, St-Joseph 273½
 Morin Mlle M.-Jeanne, de la Fabrique 8
 Pelletier Mme C.-E., St-Jean 75
 Valin Mlle A., St-Jean 352

Cows — Vaches

Marchands — Merchants

Beaupré Georges, Arago 86-91
 Savard Wilbrod, M. de l'Incarnation 170
 Rochon J.-R., Chr. Colomb 265

Coupe-Froid —

Cie de Calfeutrage Plastique, Enr., Oza-
 nam 160

Coupe-Froid National, 10e Rue 78

Cour à bois — voir Fire Wood

Courtier en douane — (Voir — See) — Custom brokers

Couvreurs — Voir Roofers

Crème à la glace — Ice Cream — Voir Dairies

Crockery — Porcelaine — (See China ware)

Cuir — Voir Leather

Cuivre — Voir Brass Founders

Curriers — Corroyeurs — See tanners and curriers

Custom Brokers — Courtiers en douane

Bélanger A. H., St-Pierre 93
 Hanrahan M. J., St. Peter 85
 Roy Jos. Edouard, 1ère Avenue 256
 Scott George C., Ltée St-Jacques 17

Dairies — Laiteries

Brookside Dairy Inc., (La Cie Borden),
 St. Louis Road

Ferme "La Suète", Chemin Ste-Foy 1399
 Laiterie Coopérative de Québec, Dor-
 chester 180

Laiterie Cité, Enr., de la Naudière 19-21
 Laiterie de Québec, Ltée, Avenue du Sacré-
 Cœur 75

Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 140-
 150. Tél. 7175. Voir annonce

Laiterie Laval, Enrg., 4e Rue 237
 Laiterie Murphy, Champfleury 2-6

Les Produits Laitiers Bellechasse Ltée,
 St-Jacques 17

Les Produits Laitiers Laurentide Ltée,
 St-Jacques 17

**Dairy supplies — Fournitures pour beur-
 reries, fromageries et laiteries**

DeLaval Co., Ltd, St. James 22
 Les Industries J.-O. Martin, Ltée, St-
 Pierre 78

Les Utilités Domestiques, Ltée, Pont-
 gravé 3

Trudel B. T. & Cie, St-Paul 76

**Debentures — Débentures — (See Stocks
 and Bonds)**

**Décoration d'Intérieurs — Home Decora-
 tion**

Au Meuble Moderne Enr., St-Jean 188-190
 Blatter Robert, St-Jean 142

Boyte & Mercier Ltée, St-Jean 213
 Dussault Roger, de la Fabrique 42½

Hamel J.-B., Ave Taschereau 108
 Racine Adrien, de la Fabrique 30

Wright A. G. & Frère, 4ème Rue, Tél.

Delivery Service — Service de livraison

Paradis Edgar, Kirouac 125
 Quebec Piano Moving, d'Aiguillon 194

St-Hilaire Paul-Em., 4e Ave 585
 Service de Livraison de Québec, Enrg.,
 Dollard 56. Tél. 8394

Traversy Roch, St-Sauveur 152
 Trudel Eug. Enr., Burton 20 et Ave Lear-
 month

Velo Service Delivery, de La Salle 206

Dentaire — Produits et accessoires

Denco (Eastern) Ltd., Blvd Charest 242
 Dépôt Dentaire de Montréal, Ltée, Blvd
 Charest 299

Dentaire — Techniciens

Duquette & Brun, Blvd Charest 242
 Gauvreau Roland, de la Couronne 37

Morisset D. Enr., Blvd Charest 299

Dentistes — Dentists

Beaulieu Emile, St-Jean 1
 Beaumont Lucien, St-Joseph 235
 Blanchet Marc, Avenue Brown 206
 Blouin Eugène, Ch. Ste-Foy 27
 Bourdon Geo.-Emile, St-Joseph 388

Chalout Paul, d'Youville 18
 Charest Janvier, St-Jean 405 3/4
 Côté Robert, Ave Cartier 81
 Dallaire Jean, St-Jean 525
 Déry A., St Joseph 98
 Dion Alphonse, Côte du Palais 24
 Dorion Elie, St-Joseph 120
 Gariépy L.-P., St-Vallier 770
 Gingras Lucien, Blvd Langelier 148
 Gaudreau S., St Joseph 98
 Hamel Jules, d'Aiguillon 6
 Hamel Philippe d'Aiguillon 6
 Houle & Laforest, St-Joseph 78
 Jinchereau Adjutor, Blvd Charest 299
 Lacroix Adolphe, St-Joseph 124
 Lajeunesse Paul-H., Bagot 26
 Landry J.-A., St-Joseph 205
 Langlois Arthur, St Jean 7
 Langlois Rémy, St-Jean 7
 Lantier Aimé, Ste-Anne 101
 Laroche Georges, St-Jean 196
 Larochelle Léo, 1ère Avenue 268
 Leahy Wilfrid, d'Aiguillon 6
 Lemieux Alex.-Arthur, St-Jean 567
 Lessard M.-Léonce, 3e Avenue 207
 Lortie Pierre, Blvd Charest 351
 MacKinnon H. N., Ave Cartier 180
 Moisan Alb, St-Vallier 926
 Plamondon Viger, Ave des Erables 7
 Racine Anthyme, Ave Turnbull 12-14
 Ratté Gustave, St-Jean 140
 Rooney J.-W., St. Ann 136
 Roy Donat, 3e Avenue 173
 Samson Jacques, St-Jean 52
 St-Amand O., St-Jean 573 1/2
 Talbot Rodolphe, St-Jean 33
 Turgeon A., St-Joseph 361

Departmental Stores—Magasins à rayons

Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 155-173
 Pollack Maurice Ltd., St-Joseph 75-97
 Syndicat de Québec, St-Joseph 215-225
 Woodhouse & Cie, de la Couronne 65

Directeurs de Funérailles—Voir Undertakers

Directory — Annuaire

Marcotte, Adresses de Québec et Lévis, Enr., St-Joachim 70. Tél. 2-1914
 Marcotte, Quebec & Levis Directory, Reg'd, St-Joachim 70. Tél. 2-1914

Distillerie—Distillery

La Distillerie Agricole Ltée, St-Vallier 427-429

Doreurs — Guilders — Voir Guilders

Drain pipes — Tuyaux de drainage — (See Voir) Building Materials

Druggists — See Pharmaciens

Dry Goods — See Nouveautés

Duplicators — Machines à copies — (See Voir) — Typewriters

Gestetner D., (Canada) Palace Hill 20

Dyers and Cleaners — Teinturiers et Nettoyeurs

Ferland P., du Pont 153-155. Tél. 4-3531
 Voir annonce
 La Teinturerie Française, St-Jean 565

La Teinturerie Moderne et Valet, Enr., St-Jean 175
 Teinturerie Centrale, Enr., Richelieu 26
 Teinturerie Cartier, Ave Cartier 7
 Pfeiffer, Inc., McMahon 2 1/2-6
 Teinturerie Dorchester, Enrg., Dorchester 116-120

Eau de Javelle — Lye Water

Chanteclerc Ltée, St-Vallier 202
 Eau de Javelle Merveilleuse, 7e Rue 39
 Fleur de Lys, Bagot 31
 Médaille d'Or, Enr., Crémazie 130 1/2

Eaux gazeuses—voir Soft-Drinks

Ebénistes.— Voir Cabinet Makers.

Ecoles—Voir Renseignements et liste alphabétique

Ecole Bart, Côte d'Abraham 107
 Ecole Bernier, 9e Rue 151
 Ecole Bluteau, La Canardière 105
 Ecole Commerciale Bluteau, La Canardière 106
 Ecole Samson, St-Jean 422
 Institut Raymond, Côte Ste-Geneviève 53
 Institut Thomas, St-Stanislas 25
 O'Sullivan Bilingual College, St-Jean 132

Ecoles Ménagères

Ecole Ménagère Pratique, St-Cyrille 114
 Ecole des Parents du Fédéral et Provincial Grande-Allée 153

Electric Light & Power

Quebec Power Co., St-Joseph 229

Electrical Contractors — Poseurs d'appareils électriques — See Plumbers Electrical supplies — Appareils électriques

Bédard J.-F., Enr., de la Couronne 143
 Bouchard J.-A.-Y., Inc., Côte d'Abraham 97
 Bourque Electric Ltée, St-Jean 4
 Brousseau & Frères, St Paul 320-322
 Brousseau Gaudioise & Fils, Fleurie 10
 Can. Gen. Electric Co., Blvd. Charest 297
 Cartier Electric Enr., Avenue Cartier 79
 Crane, Ltd., St-Roch 37-41
 Fortin Electric, St-Jean 203 1/2
 Fortune P.-E., De la Reine 149. Tél. 4-4150
 Franke, Levasseur & Co., Ltd, Blvd Charest 369
 Gaucher L.-A., Enr., du Pont 98
 Gendron Roland, 4e Avenue 394
 Gingras Electric, St-Jean 306
 Goulet L.-A., Cie, St-Joseph 457
 Guay & Frère, Enr., de la Salle 7. Tél. 4-1811

Létourneau Wilf., Ave des Oblats 233-233 1/2
 Marceau & Bouchard, St-Pierre 35
 Northern Electric Co. Ltd, Blvd Charest 51
 La Cie Martineau Electrique, Ltée, St-Joseph 54
 Quebec Electric Co., St John 137
 Robertson Thomas Co. Ltd, Blvd Charest 140
 Robin & Frère, Artillerie 145
 Vandry Inc., St-Paul 155

Electrical Signs—See Enseignes Electriques
Electricians — Electriciens — Voir aussi
See also Plumbers

Brousseau Albert, d'Aiguillon 33
 Dorval C.-A., d'Aiguillon 87
 Electronics Mdse Reg'd, de l'Eglise 72
 Fortune P.-E., de la Reine 149
 Gagnon J.-E., Blvd Charest 65
 Goulet Ltée, de la Couronne 1
 Guay & Frère, Enr., de la Salle 7
 Hamel Maurice, de la Couronne 197½
 Metropolitan Electric Co. Ltd, de la Couronne 1
 Roberge Hector, St-Vallier 507. Tél. 3-1811
 Robitaille Gérard, St-Nicolas 12
 Service Provincial d'Electricité et Radio, Enrg., 4e Rue 17
 Turcotte & Létourneau, de la Salle. 217 Tél. 2-9198

Elevators — Ascenseurs

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206.
 Otis Fenson Electric Co., de l'Eglise 138

Embossing — Embossage

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Employment Bureau — Bureaux de Placements

Bureau de Placement pour jeunes filles, St-François 196
 Bureau de Placement Provincial, St-Joseph 90
 Bureau de Placement Provincial, division des femmes, St-Joseph 92
 Service d'emploi du Canada, section des employés de commerce et de bureau Hôtel de Ville

Encadreurs — Frame makers

Brière Victor, St-Germain 70
 Brousseau Albert, St-Jean 426
 Les Cadres L'Eclair, Enr., 3e Avenue 160½
 Louis Morency, Enr., Couillard 54
 Zanetin Lorenzo, Côte de la Montagne 28

Encanteurs — Voir Auctioneurs

Engineers — Ingénieurs — See Civil engineers

Engineers' supplies—Accessoires pour ingénieurs

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57
 Maritime Optical Co., St. John 103
 McClure J. A., St John 57

Engravers — Graveurs

On metal — Sur métaux

Birks & Sons Ltd, de la Fabrique 16
 Fréchette Louis, Côte de la Montagne 46
 Paquet Joseph, Ltée, St-Joseph 43½
 Picard & Duquet, Enr., St Jean 36
 Quebec Engraving Co., Couillard 52
 Rousseau Elphège, Dorchester 115
 Tremblay J.-H., Blvd Charest 351
 Trépanier Rég., St-Jean 394

On wood — Sur bois

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Enseignes électriques—Electrical Signs

Claude Néon, d'Aiguillon 77
 Modern Néon, Enr., St-Vallier 1220

Enseignes lithographiques

Riverin S. O. Enr., McMahon 31

Entrepôts—Voir Storage

Entrepreneurs généraux—Voir Contractors

Entrepreneurs de pompes funèbres — (Voir Undertakers)

EPICIER—GROCCERS

(Wholesale—En gros)

Cantin & Fils, Enr., St-Vallier 555
 Delisle & Langevin, St-Vallier 675-677
 Epicier-Unis, Inc., St-Dominique 128
 Gagnon & Frères, Christophe Colomb 156
 Joseph & Co., St-Antoine 9-11
 Langlois & Paradis, Ltée, St-Jacques 19
 Letellier J. B. E., Enr., Dalhousie 112. Tél. 2-3931. Voir annonce
 Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-Paul 120. Tél. 2-5201. Voir annonce

Rioux & Pettigrew Ltée, St-Paul 48

Royer & Frère, Chr. Colomb 240

Thivierge Arthur, Hermine 30

Turcotte N. & Cie, Inc., St-Pierre 58

Retail—Détail

Alain Chs., Ave. Taschereau 154

Alain Lucien, Ste-Thérèse 1k

Allaire Ernest, Victoria 47-49

Atlantic & P., St-Jean 245

Aubin P. G., Enr., Ave Cartier 136-138

Auger Francis, Ch.-Colomb 127

Auger Maurice, Montmagny 184-188

Baker Mme Alfred, Ch. Colomb 379

Barbeau Mme veuve Joseph, Carillon 86

Bardou & Fils, Ltée, Couillard 48½, et 3e Avenue 152

Beaudoin Gérard, Deligny 42

Beaudoin J.-Albert, St-Patrice 155

Beaulieu Euclide, St-Luc 371

Beaulieu Maurice, de l'Eglise 23

Bédard Chs-Aimé, de l'Alverne 22

Bédard J.-Emile, La Canardière 85½

Bédard Jacques, Arago 195

Bédard J.-Arthur, St-Vallier 728-730

Béland William, St-Sauveur 55

Bernard Albert, Aqueduc 22

Bernier Maurice, Scott 121

Bérubé E.-P., 3e Rue 143

Bilodeau Edmond, Prince-Edouard 230

Bisson Joseph, Ste-Marie 7

Blais Damase, Ste-Thérèse 174

Blais T., des Prairies 75

Blanchet Paul, La Canardière 82

Blouin Aurélius, Arago 284

Blouin F.-X., Dorchester 640

Blouin Henri, 4e Avenue 340

Blouin Isidore, Victoria 84

Blouin J.-B., Av. Renaud 101-103

Blouin Joseph, Châteauguay 34

Blouin Joseph, St-Sauveur 76

Blouin Mme veuve Eddie, Napoléon 234

Blouin Mme veuve Frs., de l'Eglise 116

Blouin Odilon, 1ère Avenue 321

Boivin Joseph, Bagot 135-137

Boivin Mme Rosario, Marie de l'Incar-
 nation 335

Bouchard Héliodore Ch.-Colomb 276-278

Boucher Gabriel, St-Frs, 465

Boulette Joseph, de la Chapelle 45
 Bouret Wilbrod, des Zouaves 11
 Bourgault Stan., 4e Rue 138-142
 Boutin Donat, 5e Rue 137
 Breton Chs-Henri, St-Vallier 275-277
 Breton & Frères, St-Jean 111
 Breton Mme M.-A., St-Paul 75
 Brousseau Philippe E., Arago 218
 Bureau Mme veuve Alfred, Av. Bougainville. 67-69
 Campagnella G., Dorchester 109
Cantin & Fils, St-Vallier 555
 Cantin Sylvio, Av. Renaud 26
 Caouette Emile, Franklin 225
 Careau Achille, Franklin 63
 Carette W. D., St-Vallier 194
 Caron Mlle Philomène, Durocher 172
 Catellier G., St-Michel 22
Chabot & Frères, 3e Rue 79
 Claridge Groceteria, de la Tour 125
 Cloutier Chs, de la Chapelle 118
 Cloutier J.-A., La Canardière 93½
 Collard Arthur, Dorchester 149
 Côté Alfred, Montmagny 45 ¾
 Côté H.-M., Enr., Ch Ste-Foy 17-23
 Côté J.-P.-Guy, 2e Avenue 228
 Côté Lucien, Ch. Ste-Foy 922
 Coulombe Paul-E., Artillerie 53
 Deblois Mlle Anna, Fleurie 191
 Defoy Azarias, Franklin 20
 Delaunière Joseph, 3e Avenue 251
 Delisle François, Scott 60
 DeMontigny L., St-Vallier 1219
 Deshaies Paul, O'Connell 52
Desjardins Arthur, Ave François Ier 88
 Desmeules Mme A.-J., Ch. Ste-Foy 861
 Desrosiers Damase, 2e Avenue 288
 Dion Geo., Sutherland 8
 Dion Maurice, St-Sauveur 132½
 Dion Mlle Belzémire, Bédard 47
 Dionne J.-A., Maguire 42
 Dionne Mme Joseph, 1ère Rue 163
 Dorion J.-P., 1ère Avenue 813
 Dorval Mme veuve Arthur, St-Germain 144
 Dorval Jean-Chs, Richelieu 139-141
 Doyon Wilfrid, Boisseau 144
 Drolet Albert, de la Reine 410
 Drolet Joseph, Bayard 199-203
 Dominion Stores Ltd, St-Jean 65 et Ave Cartier 75
 Drouin Euclide, Arago 148
 Dubois Gérard, St-Patrice 97
 Dubois J.-A., Couillard 2-4½
 Duchesneau Joseph, 3e Avenue 101-103
 Dugal P.-W., St-Joseph 271
 Dumais Joseph, St-Joseph 454
 Dumont C., 3e Avenue 399
 Dumont D., St-Sauveur 74
 Dupont Mme Albert, 2e Avenue 141
 Dupras Albert, Marie-Louise 2
Dussault Gédéon, de la Chapelle 44
 Epicerie Bédard, La Canardière 177
 Epicerie et Boucherie Economique, 2e Ave 83. Tél. 3-0656
Epicerie Boulanger, Enr., Avenue Bourlamaque 110

Epicerie Centrale, St-Vallier 1122
 Epicerie Claridge, de la Tour 125
 Epicerie Crémazie, Enr., Crémazie 208
 Epicerie d'Assise, 2e Avenue 350-354
 Epicerie d'Auteuil, Enr., d'Auteuil 37½
 Epicerie de l'Alverne, de l'Alverne 42
 Epicerie Gariépy Enr., Avenue Cartier 69½
 Epicerie Guy, Carillon 36
 Epicerie Godin, St-Patrice 56
 Epicerie Idéale, Enr., St-Ambroise 48
 Epicerie Lachance, 2e Avenue 196
 Epicerie Lafayette, La Canardière 129
 Epicerie La Ménagère Jacques-Cartier, Caron 124
 Epicerie Maisonneuve. Enrg., Maisonneuve 194
 Epicerie Martel Enr., Du Pont 58
 Epicerie Moderne, Ste-Mazguerite 158
 Epicerie Montcalm, Enrg., St-Jean 235
 Epicerie Pakenham Enr., 3e Avenue 357
 Epicerie Richelieu Enr., Richelieu 302½
 Epicerie Ste-Anne, Ste-Anne 91
 Epicerie Ste-Geneviève, Côte Ste-Geneviève 41
 Epicerie Suprême, Enr., D'Argenson 46
 Epicerie Sylvain, 3e Avenue 403
 Epicerie Z. Rivard, Enr., Ave Bourlamaque 31
Epiciers Unis, Inc., St-Dominique 128
 Falardeau Arthur, 11e Rue 180
 Falardeau Ernest, 2e Rue 87
 Faucher Adélar, St-Luc 123
 Faucher Geo., N.-Dame 1
 Ferland Aldège, de la Couronne 137
 Ferland J.-Ls., Arago 62
 Ferland O., Morin 275
 Fillion Georges, de la Salle 100
 Fitzgerald Miss May, Champlain 429
 Fluet Mme veuve Roméo, de la Salle 358
 Forgues Honoré, St-Luc 272-276
 Fortier Adolphe, Champlain 706
 Fortier Paul, St-Olivier 290-290½
 Fortin Auguste, 4e Avenue 297
Fortin J.-M., Latourelle 172. Tél. 4-0536
 Gagné Lionel, Caron 77
 Gagnon Adolphe, Av. Renaud 139
 Gagnon A.-Gaudiose, St-Vallier 596
 Gagnon Antonio, Bayard 185-189
 Gagnon Edmond, Ch.-Colomb 197
 Gagnon Joseph, du Pont 17
 Gagnon Mme J.-A., Chemin Ste-Foy 884
 Gagnon S. Inc., Chr. Colomb 156
 Garneau Emile, St-Patrice 2
 Gauvin Camille, de la Chapelle 19
 Gauthier J.-A., La Canardière 473
 Gauthier Lionel, Av. Taschereau 44-46
 Gauvin & Frère, Chemin Ste-Foy 867
 Gingras Eugène, St-Luc 307
 Gingras Napoléon, 1ère Avenue 816-818
 Gingras René, Aqueduc 115
 Gingras Z., St-Olivier 326
 Girard Hilaire, Ave Taschereau 94
 Godbout J.-A., St-Jean 117
 Godbout Paul, 1ère Ave 206
Godbout Joseph-L., Ave des Oblats 132

Godbout Mlle Marie-Ange, 2e Avenue 269
 Godbout Paul-Emile, Enr., 1ère Ave 204
 Gosselin Georges, St-Vallier 975
 Gosselin Maurice, St-Sauveur 41
 Grenier A., Ltée, St-Jean 94
 Grenier C.-A., Arago 240
 Guérard Jos. P., 2e Avenue 266-270
 Guy J. O., Dorchester 87
 Guy Jos., du Pont 154
 Hamel Mme P., St-Bernard 129
 Hébert Adrien, Aqueduc 97-99
 Hébert Mme François, St-Germain 191
 Hébert Mme veuve Joseph, Bayard 92-96
 Hébert Stanislas, 1ère Avenue 486
 Harbour Irénée, Marie-Louise 43
 Harton Mlle Anna, Père Grenier 39
 Houde Ernest, d'Artigny 75
 Jobidon Lucien, La Canardière 650
 Jobin Fortunat, Avenue Cartier 82
 Jobin Louis, Dorchester 97
 Jobin Napoléon, St-Vallier 1309
 Kell's H.-G., St-Patrice 55½
 Labadie Willie, Aqueduc 79
 Labbé Joseph, Napoléon 221
 Laberge Sylvio, 2e Rue 73
 Labonté Lucien, St-Germain 101
 Labrecque J.-Hervé, Richelieu 226
 Labrecque Jules, Ave Lamontagne 90
 Labrecque & Turgeon, 8e Avenue 163
 Labrecque Odilon, Carillon 102
 Labrie Théo, St-Germain 178
 Lacasse A. A., Avenue Turnbull 5
 Lacasse Honorius, 1ère Rue 8
 Lachance Amédée, Victoria 133-135
 Lachance Félix, 1ère Avenue 305-307
 Lachance F.-X., Bayard 50
 Lachance J., St-Germain 112
 Lachance J.-M., 2e Avenue 196
 Lachance Mme veuve Jos., Bayard 131½
 La Coopérative de Distribution, 3e Avenue 350
 Lacroix F.-X., de Mazenod 60
 Lacroix Joseph, Fleurie 141
 Lacroix Odilon, 1ère Ave 563
 Lafrance Maurice, St-Vallier 1249
 Lafrance R., de la Reine 140
 Lafrenière L.-B., 3e Rue 187
 Lajeunesse Laurent, du Roi 68
 Laliberté & Frère, Dorchester 176
 Laliberté Georges, 1ère Avenue 246
 Lamontagne Geo., du Pont 153
 Langlois Gérard, 3e Avenue 327
 Langlois Grocétaria, St-Jean 379½
 Langlois Ls-Henri, Crémazie 114
 Langlois Roméo, 5e Rue 177
 Lapiere Jos., Mauvils 263
 Lapointe Ernest, de la Couronne 100
 Lapointe J.-B., épicerie licenciée, St-Ambroise 55-57. Tél. 9717
 Larue Mlle Anna, 3e Avenue 329
 Larue Urcisse, 3e Rue 172
 Lebel Rosaire, Sutherland 10
 Laverdière J.-Eug., 3e Avenue 228
 Lebeuf Georges, St-Jean 35
 Légaré Eugène, 1ère Avenue 308
 Lemay Omer, 9e Rue 35
 Létourneau A., St-Bernard 49

Létourneau Louis, Pr.-Edouard 232
 Létourneau R., Dorchester 670
 Lévesque Albert, Dorchester 694
 Linteau & Bédard, de l'Alverne 39
 Lizotte Ernest, de la Ronde 358
 Magasin Godin, St-Patrice 56
 Magasin Ouellet, Enr., St-Joseph 374½
 Magasin St-Louis, Enr., St-Louis 28
 Magnan Gaudias, Montmagny 2
 Magasins Morin, DesJardins 44, St-Joachim 28, 5e Rue 131, 2e Avenue 162
 Maheux J.-R., 3e Avenue 126
 Marceau P.-E., St-Ambroise 109
 Marchand Emile, Scott 112½
 Marché Belvédère, Ave Cartier 110
 Marché Idéal, Avenue Bourlamaque 36
 Marché Public, Ltée, Ave Cartier 146
 Marcoux Edmond, Franklin 277-277½
 Marcoux Mlle Géraldine, St-Olivier 209
 Marier Joseph-D., Enr., Dorchester 136
 Marion Mlle E., 4ème Ave, 263
 Marois P., St-Jean 512
 Marquis J.-Pierre, Ste-Julie 61
 Martel Louis, St-Vallier 1078
 Martel Madame Gabriel, M. de l'Incar-nation 136
 Martin Léonard, Avenue Renaud 46
 Massé Philippe, Sault-au-Matelot 93
 Matte Joseph-Eugène, Couillard 25-27
 McHugh Miss St-Louis Road
 Mercier Louis & Cie, Enr., St-Paul 117
 Métivier Emilien, Caron 43
 Michaud Arthur, Ave François Ier 31
 Michaud Louis, La Canardière 49½-51
 Miville Elzéar, 1ère Avenue 36
 Moisan Albert, Ste-Thérèse 206-208
 Moisan J.-A., Enr., St-Jean 341
 Monfette Eugène, St-Paul 143
 Montreuil Luc, Côte d'Abraham 38
 Morissette Cyrille, Bagot 194
 Morissette J. C., St-Luc 270
 Morissette Mlle Isabelle, St-Vallier 1239½
 Nadeau Alex., Ste-Claire 16-18
 Nadeau Charles, d'Aiguillon 139
 Néron Mlle Anne-Marie, Arago 128
 Noel Antonio, 17e Rue 26
 Noel J.-M., de la Couronne 151
 Noel Maurice, Bayard 90
 Noel R.-L., du Pont 105
 Nolin Gérard, 1ère Avenue 282
 Nolin Maurice, 4e Avenue 352
 Nolin Roger, St-Vallier 944
 Padgham H. R., Ch. St-Louis 303
 Pakenham Enr., 3e Avenue 357
 Paquet La Cie Ltée, St-Joseph 157
 Paquet Lucien, Kirouac 233
 Paradis Adjutor, Ste-Hélène 58
 Paradis Laurent, d'Assise 33
 Paradis Louis, Bagot 104
 Paré Joseph, St-Luc 164
 Pelletier Alphonse, St-Vallier 340
 Phillips Gaston, François Ier 71
 Pichette Albert, Artillerie 134
 Pichette Anatole, Dorchester 156-158
 Pichette J.-Emile, Bayard 143-145
 Pichette Léon, Bouffard 19
 Pichette Mme veuve Alfred, Arago 322-324

Plante Arthur, 3e Avenue 475
 Plante Elzéar, Hermine 198
 Plante Honoré, Durocher 182
 Plante Mme F., 10e Rue 116
 Pleau Roland, La Canardière 608-610
 Poitras Albert, La Canardière 131
 Poitras J.-E., Dollard 53-55
 Pouliot J.-Alex., Sous-le-Fort 36
 Pouliot J.-Bte, St-Vallier 1289
 Proulx Eugène, de la Chapelle 132
 Proulx Mme Joseph, Franklin 94
 Provisions Cartier Enr., Ave Cartier 63-65
 Racette J.-G., Place Marché Champlain 20-22
 Ratté J.-A., St-Ambroise 101
 Renau Paul, Pontgravé 35
 Rhéaume Mme H.-L., 3e Avenue 297
 Rhéaume N., Du Roi 65
 Richard P.-A., 3e Avenue 217
 Rioux Mme A., Lafayette 145
 Robitaille Ernest, Victoria 48
 Robitaille Henri, Blvd Langelier 30-32
 Rochette Arthur, Franklin 262½
 Rochette Jules, Deligny 7
 Roth William, Ste-Thérèse 200
 Roussel Mme veuve Jos., d'Argenson 80
 Roy Delphis, Artillerie 112
 Roy Mme René, Laplace 2-6
 Roy R., St-Michel 19
 Roy Victor, La Canardière 161
 Roger & Frère, Notre-Dame 26
 Royer Ludger, Victoria 115-7
 Ryan W., Lachevrotière 93
 Samson & Lemieux, Crémazie 188
 Samson Robert, Boul. Langelier 147¾
 149—Tel 2-0482
 Saucier Adélar, St-François 538
 Saucier Mme Joseph, St-Germain 52
 Savard J.-B., Deligny 2
 Savard Mme O., Carillon 150-152-154
 Simard Henri, La Canardière 273
 Simard Mme Zéphirin, Ave Renaud 65-67
 Smith J. A., Plessis 21
 St-Cyr, H. Enr., du Pont 95
 St-Hilaire Alphonse, St-Paul 351
 St-Hilaire Geo., de la Couronne 215
 Sylvain Adélar, Crémazie 154
 Sylvain Gustave, 11e Rue 81
 Tailleon Philippe, Dorchester 138
 Talbot J.-A., Carillon 121-123
 Tardif Gérard, 4e Avenue 175½
 Thérien Mme C.-J., 5e Rue 96
 Thivierge Almanzor, Dorchester 124
 Thivierge Arthur, Hermine 30
 Tremblay Adj., St-Ambroise 108
 Tremblay Jos., 6e Rue 165
 Tremblay Médéric, 13e Rue 185
 Trépanier & Fils, Chemin Ste-Foye 35
 Trudel Hercule, Montmagny 38-40
 Turcotte Abel, Enr., St-Jean 211
 Turcotte Adolphe, Victoria 19
 Turgeon Emile, Côte Ste-Geneviève 41
 Turgeon Jos.-Adrien, 3e Avenue 441
 Turgeon J.-Ed., Côte d'Abraham 26-61
 Turgeon J.-Léger, Av François Ier 46-48
 Turgeon P. L., Enr., Marché Finlay 15
 Turgeon Raoul, épicier, St-Ambroise 79
 Vachon J.-L., Latourelle 2

Vallée Lauréat, Dorchester 179
 Vermette Albert, Bagot 290
 Verreault Jean, d'Aiguillon 106
 Verreault Mme Joseph, St-Luc 250
 Vézina Désiré, St-Vallier 232

Estate administrators — Administrateurs de successions

La Société d'Administration et de Fiducie
 Côte de la Montagne 72
 Sun Trust Ltée, St-Pierre 132
 Royal Trust, Co., Ste-Anne 65
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71.
 Tél. 2-1561, voir annonce.

Estampes en caoutchouc—Voir—Rubber Stamps

Evaluateurs — Voir Valuators

Express Companies

Brink's Express of Canada, Ltd, St-Pierre 56
 Canadian National Railway Express Dept
 D. M. McManus, agent, St-Peter 99
 Canadian Pacific Express Co., Alp.-C.
 Joncas, agent, St-Peter 87

Fancy Goods & Small Wares—Bimbeloterie—(See also booksellers)

Wholesale—En gros

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45.
 Tél. 2-1013. Voir annonce
 Boucher Joseph, Blvd Charest 293
 Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 4-6½
 Les Spécialités de Québec, Blv. Charest 351

Retail—Détail

Kirouac J.-A. & Cie, Ltée, St-Jean 4½-6
 Korker Shop, de la Fabrique 65
 La Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239
 Martel Mlles, St-Jean 62
 The Gift Shop, de la Fabrique 54

Fancy works — Fantaisies pour dames

Lachance Mme A.-G., Carillon 59
 Salon Juvénile Enr., Boisseau 75a
 Samson Mlle Anna, St-Jean 113
 Smeaton A. & Co., St. John 57

Farine — Voir Flour and grain

Feuillets détachables—Voir Loose Leaf System

Ferblantiers—Tinsmiths—(Voir Plombiers)

Fertilizer—Engrais chimiques

Deschambault Quarry, St-Pierre 56
 Int. Fertilizer Co., St-Pierre 71

Fèves au Lard—Pork and Beans

Fèves au Lard Quebec, Enr., de la Salle 252

Finance & Loan Companies — Finance et Cies de Prêts—See Loan Companies

Fire Adjusters—Evalueurs

(See Architects & Valuators)

Fire apparatus—Appareils à incendie

Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207.
 Tél. 2-3684

Fire engines—Pompes à incendie

Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207

Fire extinguishers — Extincteurs chimiques

Chinic Hardware Co. Ltd., St-Pierre et de la Montagne
Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207.
Tél. 2-3684

Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

Fire Proof Doors and Windows—Portes et Châssis à l'épreuve du feu
Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141.
Tél. 9677

Fire wood—Bois de chauffage

Beaulieu E. & Fils, Châteauguay 273
Blouin Aurélius, Ave Murray 160
Bussièrès Cyrille, Montmagny 26-28 et 39
Cantin Joseph-A., 4e Avenue 456
Carmichael & Lapointe, 6ème Rue 26
Chabot & Frère, 3e Rue 90
Chamberland Lauréat, Châteauguay 248
Conway A. P., La Canardière 239
Cour à bois Chabot, 1ère Rue 35

Cour à bois Laviolette, Vilmond Parent, prop., Laviolette 51. Tél. 3-0886

Cour à bois Lefrançois, 1ère Rue 40
Cour à bois St-Patrice, St-Patrice 104
Cour à bois Ste-Thérèse, Enr., Ste-Thérèse 232

Cour à bois Tanguay, Arago 382
Desharnais Ph., M. de l'Incarnation 332
Dupuis Réal, St-Patrice 104
Giguère Albert, St-Olivier 266
Giguère Jos., Marché St-Roch,
Giguère Joseph, St-Ignace 102 et Marché St-Roch

Guérard & Frères, Lanvein 5
Lachance & Frère, Dorchester 311
LeFranc, Enr., Pr. Edouard 145. Tél. 6555

Lefrançois Jos., Enr., 1ère Avenue 23
La Solution du Bois de Chauffage, Enr., Bédard 40

Mercier Marcel, Franklin 209
Morneau Jos., Inc., 3e Avenue 402
Poulin Charles, Quai Drouin, de la Couronne 230

Rochette & Couture, St-Benoît 59
Simard Hermel, 4e Avenue, 289½
Tanguay O., Arago 382
Vaillancourt Théod., du Roi 74. Tél. 2-6991

Vallière Arcadius, 8e Rue 139½
Verreault Léonidas, Napoléon 153

Fish dealers—Marchands de poissons — Wholesale—En gros

Comeau Fish Market, Halle Berthelot
Blais Ls-T., Ltée, St-Pierre 52
O'Connor R., St. Peter 126
Dominion Fish & Fruit Co., Bell Lane 5
Gulf Fish Ltd, St-Joseph 64
Quebec Fruit & Fish, Ltd., Dalhousie 112-116

Renaud J. B. & Cie, Enr., St-Paul 120-150
Tél. 2-5201. Voir annonce.

Simard T. & Fils, Sous-le-Fort 23-25
The Saguenay Fish & Trading Co Regd., Dalhousie 111-115

Fishing Tackle—Agrès de Pêche

Produits de Pêche Grég, Ave Murray 33

Fleurs artificielles—Artificial Flowers

Blanchette Mme Charles, 4e Avenue 419

Fleurs—Flowers—Voir Florists

Flour — Farine

Mills—Moulin

Lake of the Woods, St-Pierre 56
Maple Leaf Milling Co., Dalhousie 74-76
Ogilvie Flour Mills, Co., St-Pierre 52
Robin Hood Ltd, St-André 1
St. Lawrence Flour Mills, Dalhousie 94
Western Canada Flour Mills, Dalhousie 85

Flour, Grain and Provisions — Farine, Grains et Provisions

Brokers—Courtiers

Bélanger H. & S., St-Paul 70
Bois Eugène, St-André 120
Boishomme Cyr.-D., Dalhousie 85
Cream R. F. & Co., Dalhousie 85
Picher Eugène, Ltée, Dalhousie 85

Wholesale—En gros

Avard Tanc., Henderson 36
Bégin & Frère, Enr., St-Vallier 142
Bussièrès P. G. & Cie Ltée, Dalhousie 85
Drolet Incorporée, St-André 48-50
Drolet & Larochelle, St-Paul 156-158
Frenette Paul-Ph., St-Pierre 178
Larochelle & Fils, Enr., St-Roch 65-67
Lachance & Morel Ltée, St-Jacques 47
Lemay G.-Arthur, St-Pierre 170-172
Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-Paul 118-150. Tél. 2-5201. Voir annonce

Florists—Fleuristes

Au Salon Fleuri, Enr., St-Joseph 345
Bardou A. F., Chemin St-Louis 175
Blanchette Mme Chs, 4e Avenue 419
Eon Le fleuriste, St-Jean 80
Hôpital du Sacré-Cœur, Ave du Sacré-Cœur

Lefebvre J. E., du Palais 54
McKenna H. W., St. John 11
Penny S., St-John 183

Fleurs artificielles (à la main)—Artificial Flowers—(hand-made)

FLEURS variées d'une grande beauté, faites à la main par

Mlle CLAIRE BEAULÉ

25, RUE CHATEAUGUAY

Toute commande recevra ma plus grande attention

Foin—Hay—Voir Hay

Forgerons—Voir Horse shoers and Blacksmiths—

Fonderies—Foundries

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206. Téléphone 4-4641. Voir annonce.
Terreau & Racine, Ltée, St Paul 194-208

Fournaises—See Plumbers

Fourrures—See Furs

Frame makers—See Encadreur

Fromage—Cheese

Service de Fromage Enr., Des Commissaires 81

**Fruit and vegetables—Fruits et légumes
Brokers—Courtiers**

O'Connor R., St. Peter 126

Wholesale—Gros

Belleau R.-L. Inc., St-André 200
Dominion Fish & Fruit Co., St-Paul 45-53
Lachance & Morel, Ltée, St-Jacques 47
Leblanc A., St-Pierre 46
Quebec Fruit & Fish, Ltée, Dalhousie 116
Renaud J.-B., Inc., St-Paul 150. Télé-
phone 2-5201
Vézina & Fils, St-Roch 102

Retail—Détail

Asselin Alphonse, Trudel 2.
Bourassa Fernand, Marché St-Roch, ca-
bane 6, de la Couronne 124
California Self Service, St-Jean 388
Cardinal Arthur, jr, Julien 82
Dussault Gédéon, de la Chapelle 44
Ferland H., marché St-Roch, étal 25
Garneau Marcel, Julien 95½
Lajeunesse Herm., St-Joseph 335
Magasin Moderne, St-Jean 310
Marché de Fruits, St-Joseph Enr., St-
Joseph 35
Morissette Mlle Yvonne, Marché St-Roch
Paquin Raoul, Bagot 228
Paradis des Fruits, St-Joseph 341
Syndicat des Horticulteurs, Marché St-
Roch, étaux 13-14-15

**Funeral directors — Directeurs de funé-
railles see Undertakers**

Furniture—Meubles

Manufacturer—Manufacturers

Coopérative du Meuble Lafayette, St-
Vallier 75

Marchands---Dealers

Au Meuble Moderne, Enr., St-Jean 188-
190
Aux Meubles Talon Ltée, St-Joseph 32
Bélanger (Québec), Ltée, du Pont 119-123
Cantin J.-W., St-Joseph 446
Croteau J.-Roméo, de la Couronne 50
Demers L.-J.-A. & Cie, de la Couronne 183
Desroches Moïse, St-Paul 213
Fiset J. O., St-Jean 348
Le Bazar de Québec, Eng., St-Joseph 312
Le Foyer, Eng., St-Joseph 284
Legaré, La Cie, Ltée, St-Paul 273-287 et
St-Joseph 142
La Cie Paquet, Limitée, St-Joseph 157 à
173. Voir annonce.

Les Enchères Marceau, St-Joseph 12

Lindsay C. W., Ltd., St-Jean 201-203
Quebec Furniture, Enr., St-Pierre 40
Rickaby D. S., St John 337
Robitaille C. Enr., St-Joseph 320
Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 194
Tracy Ltée, St-Joseph 380
Turcotte Henri, Ltée, St-Joseph 80
Vézina & Filion, 3e Avenue 227
Villeneuve J.-B., St-Joseph 279
Woodhouse Ltd, de la Couronne 65

Furs—Fourrures—Wholesale—En gros

Alain P.-A. Ltée, de l'Eglise 79-85
Boivin Adélar, Collins 21

Canadian Fur, Blvd Charest 369
Dechêne Edgar, St-Joseph 80
Dominion Furs Co. Reg'd, Des Prai-
ries 85
Endler Ely, St-Joseph 2
Holt Renfrew & Co. Ltd, Buade 35-45
Kaufman J. Ltd, St-Joseph 94
Lafleur A.-M., Blvd Charest 351
Laliberté J.-B. Ltée, St-Joseph 145
Lapointe Armand Franklin 8
London Fur Reg'd, St-Joseph 8½
Syndicat Coopératif des Prod. de Four-
rure, Blvd Charest 274

Marchands

Alain P. -A., Ltée, de l'Eglise 79-85
Bastien Gasoli, du Roi 187
Bédard Uldéric, Richélieu 244
Bernard Léo, St-Vallier 810-2
Boivin Adélar, Colbert 21-23½
Breton Philippe, Latourelle 71
Chenor Ltée, St-Joseph 399
Dechêne Edgar, St-Joseph 80
Dion Alph., Blvd. Langelier 59½
Dion Henri, de Mazenod 168
Doddick David, des Prairies 118
Drolet Roméo, Ave J.-Cartier 11
Emond Chs-N., des Commissaires 85
Fouresse Moderne, St-Olivier 152
Gauvreau Albert, 5e Rue 97
Holt, Renfrew & Co., Ltd Buade 35-45
Jobin Arthur & Fils, St-Joseph 147
Lachance Joseph, St-Olivier 189
Lachance Wilfrid, des Commissaires 108
La Cie Dechêne Ltée, St-Joseph 80
Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145.
Tél. 6191

Lapointe Armand, Franklin 8, Tél. 2-3354
Leclerc Gaudiose, Scott 47
Leclerc Pierre, St-Joachim 117
Lefebvre J.-O., St-Jean 63
Marceau Ovide, Ltée, St-Vallier 837
Mercier Geofredo, Dorchester 150
Nadeau J.-O., Côte d'Abraham 160.
Tél. 3-4245

Paquet Antoine, St-Vallier 1127
Pelletier J.-Bte, St-Jean 538
Poliquin Eudore, 2e Avenue 358
Prémont Edmond, St-Joseph 351
Robitaille Joseph, Enr., Richelieu 104-108
Sanfaçon Honoré, de la Couronne 110
Trudel Félix, 3e Avenue 229
Thibault L.-P., Ltée, St-Jean 282
Turcotte P.-L., de la Chapelle 39
Turcotte N.-Geo., Côte d'Abraham 162
Vaillancourt Emile, Ste-Ursule 7
Zicat Lauréat, Enr., Chemin Ste-Foye, 28

Fur dresser — Repasseur et teinturier

Maranda & Labrecque, Ave Renaud 19-25

Galvanoplastie

Belleville J.-A., Ltée, Sous-le-Fort 45
Garant & Thibault, Enr., Ste-Hélène 147
La Galvanoplastie Canadienne Ltée, St-
Jean 521½
Moisan & Frères, Ltée, St-François 116

Garages — See Automobiles

Garde malades—Voir Nurses

Gazoline—See Oil & Gazolene

Gobelets en papier

Emond Joseph, Place Ramsay

Gent's Furnishings—Magasins de merceries—(See also Departmental Stores)

Boivin & Fils Ltée, St-Joseph 55
 Bisson J.-Ulric Enr., St-Vallier 749
 Cardinal Marcellin, St-Vallier 886
 Clément Jean-M., St-Jean 54
 Darlington John, Reg'd, Buade 7
 DeBeaumont Paul, St-Joseph 114
 DeBlois P.-H., Enr., St-Joseph 34
 Gauvin Georges-A., Enr., St-Jean 290
 Gauvin & Gauvin, St-Jean 336
 Hendler Sam., St-Joseph 43½
 Hendler Z., St-Joseph 15
 Huot Gaspard, Enr., St-Jean 51
 Jacques Nap.-F., St-Joseph 128-132
 Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
Le Magasin Forteresse, Ltée, St-Joseph 252. Tél. 9246.

Lechasseur Inc., St-Jean 176
 Le Montcalm Enr., St-Jean 172
 Madden Joseph, St-Vallier 765
 Magasin aux 1000 cravates, St-Jean 336
 Magasin St-Paul, St-Paul 357
 Papillon N.-E., Enr., St-Jean 406
 Raymond & Binet, St-Jean 93-95
 Roy & Fils, St-Joseph 282
 Turcotte Gaudiose, Côte de la Montagne 56
 Turcotte Maurice, St-Jean 247
 Whelan W.-J., St-John 14

Gilders — Doreurs

Brière Victor, St-Germain 70
 Gauthier Ltée, St-Joseph 292
 Leonard B. Reg'd, St. John 53
 Morency J. A. Couillard 54
 Seguin Roland, St-Jean 294
 Simard & Frère, St-Joseph 268-270
 Vachon Ismaël, Ave des Oblats 257

Glace—marchands—Voir Ice dealers**Glacières électriques—Voir refrigerators****Glass Grinders—Polisseurs de vitres**

Maritime Optical Co., Ltd, St-Jean 103

Glass—Vitres—See Hardware and Verriers**Glassware—Verrerie—See China Glass****Gloves and mitts—Gants et mitaines—Manufacturers — Manufacturiers**La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres.
Tél. 8131Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145.
Tél. 6191

St. Lawrence Glove Works, Nelson 19

Agencies — Agences

Acme Glove Works Ltd., St-Joseph 251

Glue-Colle**Manufacturer — Manufacturiers**

Marquis, La Cie, rue Guyart

Goldsmiths—Doreurs sur métaux

Belleville J.-A., Ltée, Sous-le-Fort 45
 Garant & Thibault, Ltée, Ste-Hélène 147
 La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St Jean 521½

Moisan Frères, Ltée, St-François 116

Grains—Grain merchants

Bégin & Frères, Enr., St-Vallier 142-144

Bois Eugène, St-André 120

Godbout & Fortin, St-André 250

Labege Félix, St-Vallier 685

Lemay G.-Arthur, St-Pierre 170-172

Royer Albert, Enr., Aqueduc 171

Graines de semence—Voir Pharmaciens

La Maison Langevin Enrg., de la Couronne 140

Grocers—(See Epiciers)**Hair Dressing Parlors—Salons de Coiffure**

Au Petit Lilas, 1ère Avenue 300

Bédard Octave, Chateau Frontenac

Bisson Mlle M.-Jeanne, Durocher 12

Blanchette Mme Chs, St-Joseph 343

Blouin Mlle Laurentine, Boisseau 172

Bourboin Mlle Yvette, Bagot 278

Chainé Mlle Annette, de la Couronne 94

Chateau Frontenac, Hair parlor

Claridge Beauty Parlor, Gr. Allée 220

Côté Mlle Madeleine, 1ère Avenue 304

Côté Mlle Rita, Arago 206

Desrochers Mlle Juliette, Blvd Lange-
lier 299

Drolet Mme J. L., 1ère Avenue 265

Duval Mme J.-A., 3e Avenue 146

Fortin Mme Laurette, Ste-Thérèse 13

Gallichand Mlle Lydia, 5e Rue 121

Hôtel Montcalm, St-Jean 267

Hutchison Miss Blanche, St-Louis 31

Labbé Mlle Gertrude, St-Jean 471

Lapointe Lorenzo, St-Nicolas 48

Lelièvre Mme veuve Emile, Arago 327

Marcotte Borromée, St-Jean 617½

Paradis J.-B., Claire-Fontaine 8

Pembroke F., de la Fabrique 44½

Perreault Mme J., la Canardière 1

Roussel Mlle Ant., Bagot 154

Salon Alma, St-Joseph 111

Salon Edmond, St-Jean 557½

Salon Anne, Ste-Anne 135

Salon de Coiffure Simonne, St-Joseph 260

Salon de Beauté Capitol, St-Jean 143

Salon de Coiffure La Vogue, St-Jean 419

Salon de Coiffure "Beaumont", St-Jean
469a

Salon de Beauté Claude, St-Jean 405

Salon de Beauté Jouvence, St-Jean 368

Salon de Beauté, Ivoire, St-Joseph 112

Salon de Beauté La Marquise, St-Jo-
seph 271½

Salon de Beauté Lely, St-Joseph 60½

Salon Fleurette, Blvd Charest 399

Salon Isabelle, St-Joseph 92

Salon Juliette, Côte d'Abraham 140½

Salon la Rose, St-Jean 1

Salon Louise, Arago 339

Salon Fleur des Neiges, Ave François 1er 109

Salon Manuel, St-Jean 209

Salon Marceau Methode, St-Jean 375½

Salon Lido, Dorchester 84

Salon Paristyl, Blvd Charest 325

Salon Paulette, St-Joseph 389

Salon Marguerite, Enr., 1ère Avenue 156

Salon Maisonneuve, Ave Maisonneuve 93

Salon Montcalm, Aberdeen 48

Salon Unic, St-Jean 298

Salon Vanité, de la Couronne 94

Samson Mlle Pauline, Ave Bourlamaque 7b
Savard Mlle Y., St-Jean 37
Savard Mme veuve Ernest, du Roi 272
Thivierge Mlle M., de l'Eglise 72
Turcotte Mlle Lucienne, 5e Rue 14
Tremblay Mlle Alice, La Canardière 41

Accessoires de coiffure

Bédard Ulric, St-Vallier 378
Helena Beauty Products, St-Joseph 59
Helen Curtis, St-Joseph 59
Hethrington J. L., de l'Eglise 90
Noreau Hector, St-Joseph 8
Parfumerie Grimard Enr., Côte d'Abraham 140½

Ham Curers—Charcutiers—Voir Bouchers

Hardware—Quincaillerie**Wholesale—En gros**

Chinic Hardware, St-Pierre 55-57
Doyle William Reg'd, St-Pierre 15
Lemieux Jos.-E., Enr., St-Pierre 11
Samson & Filion Ltée, St-Paul 339-345
Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 204
Young Herman & Co., Du Pont 111-115

Retail—Détail

Bégin Ernest, Chemin Ste-Foy 904
Brousseau & Frère, St-Paul 320-324
Brousseau Omer, Ch. Ste-Foy 11
Cantin & Fils, Enr., St-Vallier 555
Corrievau Lauréat, Chr. Colomb 431
Dion Jos., Enr., St-Vallier 782
Dion Jules, Morin 97
Dorval J. A., d'Aiguillon 248
Doyle Wm. Reg'd, St-Pierre 15
Fiset Alfred, de la Couronne 104
Fournier Donat, Aqeduc 48-50
Giroux Henri, St-Jean 370
Hudon Maxime Enr., du Pont 106-108
Laberge J.-A., 1ère Avenue 285-287
Lajeunesse Gaudiose Enr., St-Vallier 721
Lambert J.-A., Enr., 3ème Avenue 143
Lapointe Josaphat, St-Vallier 999
Leclerc & Fils, St Joseph 375
Lemieux Jos.-E., Enr., St-Pierre 11
Létourneau Wilfrid, Ave des Oblats 233
Morency Edouard, Durocher 24
O'Neil, & Richard, Ltée du Pont 134
Pelchat Nap., Enr., Bayard 182-4
Robitaille David, La Canardière 23
Simard & Frère, St-Joseph 268-270
Sylvain Adélar, Crémazie 158
Villeneuve A., Enrg., du Pont 101-103
Young Herman & Co., Du Pont 111-115

Harness—Harnais

Barry J. R., & Frère, St-Vallier 480-486
Charest Jos.-D., du Pont 107
Houde Honoré, Inc., St-Jean 349
La Cie J. H. Jacques & Fils, St Paul 261
La Cie Legaré, Ltée, St-Paul 273-287
La Maison Joseph Charest, du Pont 107
Paquin Alp., St-Pierre 27-29

Hats (ladies)—Chapeaux pour dames—Manufacturers—Manufacturiers

Leclerc B.-E., St-Joseph 58

Retail—Détail

Beaubien Mlle Lucette, St-Jean 346
Bédard Mlle A., Hermine 78

Bédard René, St-Joseph 64
Bélanger Mlle Anna-Marie, La Canardière 159

Chez Lise, Côte de la Montagne 26

Daigle Mlle A., St-Jean 350, appt 2

Dubord Mlle Alice, St-Joseph 299½

La Mode Parisienne, St-Jean 9

Papillon d'Or, St-Jean 109

Poirier Mme Sarto, 1ère Avenue 259

Trépanier Mlle Anna, St-Luc 295

Hay—Foin—(Voir Grains)**Hearing Aid—Surdité (Appareils)**

Gen. Hearing Aid Inst., Royal Roussillon 102

Heating Apparatus—Appareils de chauffage—See also Plumbers

Crane Limited, St-Roch 37-41

Dunham Co., Ltd., St. John 189

Martin Ltée, St-Paul 190

Robertson Thomas & Co., Ltd., Blvd Charest 140

Vandry Inc., St-Paul 155

Fournaise Gazogene

Bouchard Ovide, des Sables 89

Oil Heating

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Côte d'Abraham 97

Heels—Talons**Manufacturers—Manufacturiers**

Dominion Wood Heel Corp'n., St-Vallier 518

Quebec Heels Co., Alfred 5

Herboristes

Madame Marina, Enr., de la Couronne 201½

Hide dealers (raw)—Marchands de peaux vertes

Godin Ovide, de la Salle 614

Quebec Hide & Skin Reg'd, Marie de l'Incarnation 51

Horlogers—(Voir See Jewellers)**Horse & Cow Dealers—Commerçants de chevaux et vaches**

Beaupré Geo., Arago 86-91

Bernier F.-M., St-Bernard 40

Blouin Henri, St-Luc 286

Drolet Arthur, St-Vallier 976

Savard Wilb., M. de l'Incarnation 170-172

Tardif Arthur, St-Vallier 1216

Turgeon Omer, Enr., Montmagny 25

Tremblay Noël, La Canardière 299

Horse Shoers—Maréchaux Ferrants

Bordeleau J.-P.-B., St-Vallier 1089

Doré Alphonse, Père Grenier 2-4

Lavoie Louis, St-Olivier 292¾

Ratté Omer, St-Bonaventure 24

Rochon J.-R., Chr. Colomb 265-267

Rondeau Narcisse, Ave Taschereau 88-90

Savard Théodore, Boisseau 243½

Thomassin Ovila, St-Ignace 42

Hospitals—Hôpitaux

Hôpital Civique, La Canardière

Hôpital de l'Enfant-Jésus, La Canardière 395

Hôpital des Enfants, Artillerie 85

Hôpital Général, Boulevard Langelier

Hôpital Laval, Chemin Ste-Foy

Hopital St-Frs d'Assise, 1re Avenue 455
 Hôpital St-Luc, Ste-Ursule 32
 Hôpital St-Sacrement, Chemin Ste-Foy 444
 Hôpital Ste-Anne, Chemin Ste-Foy 83
 Hôtel-Dieu de Québec, Côte du Palais
 Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, Ave du Sacré-Cœur
 Jeffery Hale Hospital, St-Cyrille St.

Hôtels

Château Champlain, St-Paul 401
 Château Frontenac, corner St-Louis and des Carrières
 Château Normandie, Enr., Ste-Anne 12½ Tél. 2-0302
 Eldorado, St-Joseph 396-400
 Clarendon, Ste-Anne et des Jardins
 Hôtel Brochu, Dalhousie 5
 Hôtel de la Couronne, de la Couronne 126
 Lorraine, des Jardins 9-11
 Louis XIV, Ltée, Place Royale 3
 Montcalm, St-Jean 161-169

Hôtel St-Louis, St-Louis 31-33½. Téléphone 2-2771

Mountain Hill Hotel, Mountain Hill 94-98
 St-Roch, Lt. Oscar Gilbert, prop., St-Joseph 230-246

St-Malo, St-Vallier 1094

Union, du Pont 112. Tél. 4-4310

Victoria, Inc., St-Jean 56

Hôtel Chicoutimi, Jacques Desbiens, prop.

Horlogers—Watchmakers (See Jewellers)

Huiles et Gazoline — (Voir Oils and Gazo-

lene

Huissiers — Bailiffs

Blais Adrien, St-Martin 25

Demers Georges, St-Pierre 80

Gelly Ulric, St Paul 70

Giroux Joseph, du Roi 168

Larochelle Roger, La Canardière 166

Labrecque Hervé-J., Richelieu 226

Lamarche Roméo, Blvd Charest 335

Leclerc Arthur, St-Flavien 20

Martineau Lucien, St-Vallier 1035

Samson Georges, Crémazie 130

Sénéchal Jos, jnr, Champilleury 389

Ice Cream—Crème à la Glace

(Manufacturiers—Manufacturers)

(See — Voir — Dairies)

Ice Cream Parlors—(See Restaurants et Cafés.

Ice dealers—Marchands de glace

Alain Honoré, St-Luc 130

Dorval Ephrem, de la Salle 388

Gingras Ovide, 5e Rue 140

Glacé Domestique Enr., des Commissaires 169

Glacé Frontenac, Ltée, Avenue Renaud 150

Holden P. J., Champlain 513

Ice-making & refrigerating machines

(see Refrigerators)

Imprimeurs—Voir Printers

Immeubles—Voir Real Estate

Indian Goods—(See Mocassins)

Information Bureau — Bureau de renseignements.

Provincial Bureau, St-Augustin 110

Bureau d'information des Touristes, Ave Chauveau 2

Québec & Lévis Directory, St-Joachim 70.
 Tél. 2-1914

Ingénieurs civils— Civil Engineers

Decary A.-R., D. Sc., des Grisons 16

Gastonguay & Giroux, St-Pierre 71

Joncas Louis, St-Joseph 229

Joncas & Malouin, St-Joseph 229

Lefebvre Albert, Ave Murray 16

Rousseau T. E., Grande-Allée 220

St-Hilaire Richard, 159 Commerciale, Lévis

Tremblay Althéod, Blvd Charest 274

Insecticide

Les Produits "Duveca," Hébert 8

Maheu & Maheu, du Pont 145

Royer J.-O.-D., Côte de la Montagne 32

Insecticide—Agriculture

Les Produits "Marquette, Ltée," 21 Courcellette

Inspecteurs d'Assurances — Insurance Inspectors

Brodeur P.-A., St-Pierre 71

Couture J.-B., St-Pierre 56

Méthot L.-A., St-Pierre 76

Investigators—Enquêteurs

Agence Commerciale de recherches, St-Pierre 80

Credit Bureau of Quebec Reg'd, de l'Eglise 72

Credit Guide, Ltd., Ste-Anne 65

Hooper Holmes Bureau Inc., de la Couronne 37

Retail Credit Co. Inc., St-Pierre 71

Insurance — Assurance — See Agents d'assurances

Interior Decorators—See Décorateurs d'Intérieurs

Investments—See Stock & Bonds

Iron Structure — Construction en fer

Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd, Avenue Lesage

Jewellers & Watchmakers — Bijoutiers & Horlogers — Manufacturers

Birks Henry & Sons (Montreal), Ltd, Fabrique 16

Moisan Frères, Ltée, St-François 116

Retail—Détail

Audet Pierre, St-Joseph 271½

Bédard Mme Samuel, St-Paul 353

Bégin J.-Arthur, 1ère Avenue 309

Bernard Enr., St-Joseph 61

Best Credit Jewellers, Enr., St-Joseph 339

Henry Birks & Sons (Montreal), Ltd, Fabrique 16

Cantin L., Enr., St-Jean 186

Capitol Jewellery Co., Enr., St-John 198

Chamberland Eugène, Du Pont 142

Croteau Roger, Dorchester 129½

Daigle F.-X., Côte d'Abraham 178

Donne A.-E., Enr., 5e Rue 171

Dupuis J. P., Bayard 112

Fortier Ls-Emile, 12e Rue 121½

Fradette J.-E., Blvd Charest 305

Horlogerie Suisse, de la Fabrique 40

Gagnon E.-Amédée, Ave des Oblats 168

Gauthier J.-B., 3e Avenue 70
 Jacques Joseph, Hermine 141
 Labonté J.-A., St-Pierre 45
 Landry & Jacot Ltée, St-Joseph 64
 Leibovitz Joseph, St-Joseph 90½
 Langlois M.-A., Enr., 467 St-Jean
 Lechasseur O., St-Jean 19
 Lecours Emile, Arago 33
 Les Spécialités de Québec, Blvd Charest
 351

Lion Jewellers', Reg'd., St. John 174
 Mainguy J.-Bte, St-Ambroise 12
 Massicotte Albini, St-Joseph 370
 Massicotte Mme J.-U., St-Joseph 17
 Moisan & Frères, St-François 116
 Paquet Eug. & Fils, St-Joseph 386½
 Paquet Gédéon, Enr., St-Joseph 74
 Paquet Joseph Ltée, St-Joseph 43½
 Paquet & Juneau, du Pont 180
 Picard & Duquet Enr., St-Jean 36
 Picard J.-Edgar, Blvd Charest 401
 Robitaille Jules, St-Vallier 790
 Rousseau Elphège, Dorchester 115
 Rousseau Omer, St-Joseph 46½
 Routier A.-C., Côte de la Montagne 50-
 52. Tél. 2-2467. Voir annonce.
 Ruel Jos. & Frère, Enr., St-Joseph 442
 Sanfaçon & Frères, St-Jean 280
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16
 Trépanier Rég., St-Jean 394
 Vézina J.-C., Enr., St-Joseph 41

Joiners—Menuisiers-entrepreneurs —(See also Builders & Contractors).

Audet Arthur, Laberge 4
 Ampleman Ephraïm, 3e Rue 152
 Barnabé & Fils, 11e Rue 80
 Bédard Alb., St-Prince 138
 Bégin Alphonse, 13e Rue, 75
 Boucher Wilfrid, Flynn 157
 Careau Ls., Scott 127
 Cauchon Arthur, St-Cyrille 415
 Cauchon Henri, Saunders 28
 Cauchon Jules, Ave des Erables 168
 Cauchon Magloire Ltée, Richardson 311
 Clavet Paul, Ch. Colomb 286
 Cloutier J.-B., Richelieu 114
 Cordeau J.-B., des Franciscains 151
 Côté Alphonse, Ste-Thérèse 89
 Côté J.-E., N.-D. des Anges 47
 Côté & Lafleur, Blvd Charest 408
 Darveau Albert, de Longueil 127
 Deslauriers A. & Fils Ltée, Lalement
 64-68
 Dufour Eugène, Côte Ste-Geneviève 82
 East & Masson, Avenue Cartier 17½r
 Fiset Geo.-Ant., de la Reine 137
 Fortin Albert, 6e Rue 46
 Garneau Raoul, Arago 117
 Gauvin Joseph, Ste-Hélène 202
 Gignac Tancrede, Norre-Dame des Lau-
 rentides
 Gilbert J.-B., St-Cyrille 378
 Guilbault Nap., Blvd Benoit XV 32
 Jacques David, Montmagny 45½
 Jobin Ant., Ave Cartier 26
 Jobin C., Ltée, Latourelle 182-184.
 Tél. 5338. Voir annonce.

Lamontagne F.-X., Charest 411
 Lanouette Avila, de Montmorency 87
 Legaré Wilfrid, Calixa-Lavallée 20
 Lessard J.-L., Chemin Ste-Foy 1253
 Levesque Achille, 16e Rue 39
 Maranda Delphé, St-Vallier 998
 Mathieu Philippe, Blvd Charest 323
 Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44
 Moreau Gaudias, 4e Avenue 131
 Morissette C.-Emile Ltée, Laroutelle 234
 Nadeau Eug., 1ère Ave. 572
 Nadeau Jos., Ave Bourlamaque 105½
 Sévigny Antonio, des Remparts 31
 Thibault Jos., St-Ignace 34-36
 Tremblay Médéric, 13e Rue 185
 Trudel Ulric, St-François 440
 Turcotte Amédée, 5ème Rue 86
 Vézina Odilon 3e Avenue 102½

**Journaux—See Newspapers
 Junk Dealers—Regrattiers**

Abattoir d'Auto, Enr., St-Roch 14
 Assh Co, Reg'd., de la Reine 55
 Assh D., St-Joseph 30
 Ethingofs Mayers, du Roi 30
 Gulf Iron & Metal Co., Blvd des Capu-
 cins 70
 L'Echange de Bouteilles de Québec, Enr.,
 St-Vallier 155-163
 Quebec Sack & Supply, Mgr Gauvreau
 98-100

Laces—Lacets—(See also Boots & Shoes

Leckie John Ltd, St-Vallier 493

**Ladies Hats — Chapeaux pour dames —
 Ladies ready to wear — Voir Confec-
 tion pour dames**

Retail—Détail

Ascot Enr., St-Joseph 31
 Au Bon Goût Enr., St-Joseph 73
 Beshro & Frère, St-Jean 272
 Beshro Wm., St-Joseph 57
 Carmichael—La Cie, St-Jean 100
 Chenor Ltée, St-Joseph 399
 "Chez Charlotte", 1ère Avenue 291
 D'Allaird's (Quebec) Ltd, St-Jean 222
 Dufour Mlles, Ave Lamontagne 36
 Goldberg-Robinson Mrs, St-Dominique
 73½
 Guttman L., St-Joseph 367
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
 Jobin Mme M. A., St-Jean 350
 Lachance Mme veuve G., St-Joseph 384½
 La Cie Smith de Québec, Enr., St-Jo-
 seph 300
 La Vogue Lucille, Enr., St-Jean 15
 La Maison Dominion Inc., St-Joseph 37-39
 La Maison Jeanne, St-Joseph 267
 La Mode Parisienne, St-Jean 9
 Lavoie Mlles, St-Jean 344
 La Perfection, St-Joseph 88
 L'Élégante, Enr., St-Joseph 311. Tél.
 3-6164
 Maison des Aubaines, Ave des Oblats 113
 Magasin "Edouard" Enr., St-Joseph 255
 Mannequin Reg'd, Fabrique 4
 Miller O., St-Joseph 264½
 Mozart Ltée, St-Joseph 310
 Norman's, St-Joseph 107

Poliack Maurice, Ltée, St-Joseph 75
 Shamy Ls, St-Joseph 33
 Simons Co., Ltd, de la Fabrique 20
 Thivierge H. Le Costumier, St-Joseph 203
 Valin Mlle A., St-Jean 352
 Weisor Enr., St-Joseph 387
 Windsor Enr., St-Joseph 315½

Laiteries—Voir Laiteries**Land Companies—Cies de terrains**

Les Habitations Manrèse Ltée, Dolbeau 114
 Montcalm Land Co., St-Pierre 132
 Parc Quartier Militaire, du Roi 276
 Parc Québec, du Roi 276
 Parc Richelieu, du Roi 276
 Parc St-Charles Ltée, J. Lessard, N.P., 3e Avenue 132
 Parc St-Malo Ltée, du Roi 276
 Quebec Land Co., St-Joseph 229
 Syndicat de Construction Moderne, Enr., Ave Preston 32, Sillery

Land Surveyors—Arpenteurs—géomètres

Bélanger & Bourget, Côte de la Montagne 86
 Bender Michel, Fraser 48
 Croteau D.-M., Ave Manrèse 80
 Decary A.-R., Des Grisons 16
 Dufresne Edouard, St-Pierre 132
 Gastonguay & Giroux, St-Pierre 71
 Gilbert M., Ave Chauveau 2
 Gravel & Gravel, de la Fabrique 14
 Joncas & Malouin, St-Joseph 229
 Grenier J.-H., Côte d'Abraham 2-6
 Lussier Omer, Côte d'Abraham 2-6
 Maher Thos., Blvd Charest 351
 O'Gallagher D. I.
 Massé Arthur, St-Joseph 229
 Smith Arthur, Ave Chaveau 2

Langues Marinées—Pickled Tongues

Lafontaine Armand, Ste-Marguerite 217

Lass & Trees (Shoes)—Formes pour chaussures

Bennett Quebec Ltd, Ste-Hélène 185

Laundries—Buanderies

Imperial Steam Laundry, St-Vallier 54
 La Buanderie Lévis, Ltée, de Courcelles
 Pfeiffer Inc. McMahon 2½-6
 Quebec Steam Laundry, Des Prairies 14-16

Lavage de vitres—Window Cleaning

Lavage de Vitres National Enr., Carillon 107
 Quebec Window Cleaning Co., Mrs. John Thomson, St. Joachim 14½

Leather—Cuir —**Merchants — Marchands**

Anglo Canadian Leather Co., Ltd. St-Vallier 566-576
 Barry J.-R., & Frère, St-Vallier 480-486
 Borne Lucien, Ltée, Ch.-Colomb 35
 Clément Edgar Ltée, Arago 175-179
 Deslauriers Uld., Enr., Ave des Oblats 112
 La Cie J.-H. Jacques & Fils, St-Paul 267
 Paquin Alphonse, Enr., St-Pierre 27-29
 Pion A. & Cie, St-Vallier 336
 Racine Albert, St-Vallier 633
 Richard & Frères, St-Vallier 553

Scott J.-A. Ltd, St-Vallier 570
 Shee Edgar, Belleau 15

Leather Goods—Articles en cuir**Merchants — Marchands**

Barry J.-R., & Frère, St-Vallier 480-486
 Fournier J.-E., Blvd Charest 385
 Green Richard, St-Vallier 487
 Houde H. Enr., St-Jean 349
 Jacques La Cie J. H., St-Paul 265
 Roy Z.-F., St-Jean 43

Patent — Vernis (Manufact.)

Champlain Leather, Limited, M. de l'Incarnation 51

Libraires — voir Booksellers**Lime Stone—Pierre à chaux**

Deschambault Quarry Corp., St-Pierre 56

Lingerie pour dames et bébés

Béatrice Lingerie, Reg'd., St-Jean 187
 Côté Mlle Madeleine, 1ère Avenue 304
 Depyre Mlle Mélanie, Dorchester 129½
 Dorval Paul, St-Joseph 64
 Lahoud Jos, de la Couronne 130
 La Pouponnière de St-François d'Assise, Enr., 1ère Avenue 300
 Le Foyer des Arts, Scott 21¾
 Levesque Mlle Bern., de la Couronne 129
 "Mademoiselle Enr.", Avenue Cartier 89
 Patry Mlle Aline, de la Couronne 53
 Rancourt Antonio, St-Vallier 1299

Liquidateurs—Liquidators

Bédard J.-P., St-Pierre 97
 Belley Alfred, Côte de la Montagne 111
 Binet Amédée, St-Jacques 17
 Boulet & Boulet, St-Pierre 51
 Charest Lucien, St-Pierre 85
 Côté Léon, St-Pierre 71
 Garneau Philémon, Marie de l'Incarnation 182
 Lefavre, Marmette & Lefavre, Côte de la Montagne 111
 Têtu Lorenzo, St-Pierre 126

Liqueurs douces—(Voir Soft drinks)**Livraison—Voir Delivery Service****Loan & Trust Companies—Compagnies de Prêts et de Fiducie**

Association Nationale de Bénéfices Mutuels, de la Couronne 37
 Boulet J.-C., Ltée, St-Pierre 71
 Campbell Finance Corp., de la Couronne 37
 Canadian Alliance Corp., Ltd, St-Paul 70
 Commercial Finance Corp., de la Couronne 37
 Corporation de Prêts de Québec, St-Pierre 132
 Corporation de Prêts & Revenus, St-Jean 219
 Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de la Montagne 72
 General Finance Corp., de la Couronne 37
 Ind. Acceptance Corp., de la Couronne 37
 La Cie de Prêts Mutuels, Ltée, Côte de la Montagne 105
 La Commission Agricole, St-Pierre 71
 La Société d'Administration Générale, Côte de la Montagne 72
 Le Prêt Hypothécaire, St-Joseph 187
 Royal Trust Ltd., Ste-Anne 65

Société de Prêts et Placements de Québec, St-Pierre 81
 Sun Trust Ltée, St. Peter 132
 Traders Fin. Corp'n Ltd, de la Couronne 37
Trust Général du Canada, St-Pierre 71.
 Tél. 2-1561. Voir annonce.

Locksmiths—Serruriers

Abut Philippe, Du Pont 128
 Côté Eugène, serrurier, St-Jean 120½
 Dion Alfred, St-Vallier 680
 Madore Frs. Sous-le-Cap 24-26
 Rousseau F.-X., Enr., du Roi 280
 Rousseau J.-R., 17e Rue 30

Loose Leaf System — Feuilles détachables

Burt Business Forms, de la Couronne 37
 Copeland-Chaterson, Ltd., Avenue Bourlamaque 65

La Cie Vachon Ltée, Buade 69

La Librairie Langlais Cie Ltée, St-Joseph 239

Moore T. J. & Co., Mountain Hill 116

Lumber, timber merchants — Marchands de bois

Amyot Lumber Company, Reg'd, St James Street 17

Auger Armand G. & Cie, avenue Industrielle

Auger & Auger, avenue Industrielle
 Auger Lumber Co. Ltée, St-Pierre 71

Bilodeau & Doré, St-Paul 280

Brown Corporation, St. Peter 71

Byrne Frank Ltd., Palace 58

Byrne Frank, jr., St. Peter 93

Can. Int. Lumber Co., 12e Rue 107

Chalifour J.-G., 1ère Avenue 846

Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
 Coulombe J.-A., Ltée, Rés.: Ange Gardien

Côté Lumber Co. Ltée, Côte d'Abraham 6

D'Auteuil Lumber Co., Ltd. (The), St. Peter 56

Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 68

Dessureault J.-M., Lumber Co., La Canardière 172

Fugère J.-Henri, St-Pierre 56

Frontenac Lumber Reg'd., St-Paul 190

Gagnon Napoléon, & Fils, St-Pierre 80

Goulet J.-W., 2e Avenue 175

Grandbois Henri, Grande-Allée 127

Gravel Lumber Reg'd, de la Fabrique 14

Hansen Lumber Co. Ltd., St-Pierre 56

Lafamme & Guay, 1ère Avenue 323

Marquis Ls-Canac, M. de l'Incarnation 1

Morneau Jos., Inc., 3e Avenue 402

Norris, Van & Co., St. Peter 110

Peninsula Lumber Co., St Peter 71

Power Lumber Co. Ltd, St. Peter 71

Price Brothers & Co., Ltd, Ste-Anne 65

Quebec Piles Lumber, Reg'd., St-Pierre 103

Sharples W. & J., Ltd, St. Peter 132

Simak A., St. Peter 126

South Shore Forest Product Co., Reg'd, St. Peter 76

Stadacona Box & Lumber Co., Pont Etchemin, St-Romuald, Lévis

Tierney Michael-J., Dorchester 204

Luthier—(See Musical Instrument Repairers)

Machines à calculer—Accounting Machines

International Business Machines Co. Ltd., Côte d'Abraham 188

National Cash Register Co. of Canada, Ltd., Blvd Charest 301

Burroughs Adding Machine, Blvd Charest 393

Machinerie et Accessoires. Machinery—Agences Int. Enr., St-Joseph 59

Machines à écrire—(Voir typewriters)

Machines à coudre—Voir Sewing Machines

Machines aratoires—Agricultural Machines—Voir Agricultural Emplement

Machines à Chemins—Road Machinery

Dominion Road Machinery Co., of Canada, Ltd., René Talbot, Ltd. St-Paul 205-207

Laurentide Equipment Co., Ltd., 3e Rue 2
 Universal Equipment Ltd., St-Paul 253

William Thomas, Ltd., St. Ann 65

Machinistes—Mécaniciens

Bédard F.-X., du Roi 230
 Chevalier Adolphe, 10e Rue 165

Dominion Machine Shop, St-Vallier 82-86

Drolet & Côté, Chr. Colomb 29-31
Drolet La Cie F.-X., du Pont 206. Téléphone 4-4641. Voir annonce

Dubé Luc, La Canardière 195

Gagnon J.-E., Blvd Charest 65
 Guilmette J.-E., de l'Eglise 27

Huot Stanislas, Enr., Ste-Hélène 74
 Lapointe Ls-Ph., 5e Rue 68½

Latulippe Michel, Enr., Dorchester 303
 Ouellet & Laberge, Ch-Colomb 96

Poulin & Messely, 5e Rue 6
 Quebec Service de Laveuses, Enr., Blvd Charest 393

Magasins à rayons—Voir departmental stores

Magasins à Chaîne — Chain Stores

Farmer G. D. Ltd, St-Jean 136-138
 Federal Store, St-Joseph 290

Kresge S. S. Co. Ltd, St-Vallier 732-736
 St-Joseph 177, St-Jean 247

Metropolitan Store, St-Joseph 205-213
 National 5-10-15 to \$1.00 Store, 3e Avenue 162-4

United Store, St-Joseph 63-65 et St-Joseph 308

Woolworth Co Ltd, St-Joseph, St-Jean 206-210, St-Vallier 746

Zellers Ltd, St-Jean 228-232

Magasins d'occasions — Voir Second Hand Stores

Magasins à Rayons Voir Department Stores

Magazine—Periodical—see Newspapers

Manicuring parlors — Salons de manucure

Chateau Frontenac, Beauty Parlor
 Hotel Montcalm, St-Jean 161

Pembroke F., de la Fabrique 44

Manufacturers Agents — Agents de Manufacturiers

Beranger F. & Cie, Blvd Charest 385

Bisson J.-T., St-Joseph 251

Blackburn J.-Alb., St-Joseph 64

Boisseau Harold-G., d'Auteuil 17

Cantin Emilien, St-Joseph 64

Charlotin H., Scott 80

Daly Morin & Cie, Blvd Charest 385

Déry J.-Arthur, Blvd Charest 385

Denoncourt E.-L., St-Cyrille 165

Duchêne Hubert, La Fabrique 14

Dussault & Hardy, St-Paul 90

Esnouf J.-B., St-Anselme 55

Gendron D. & Fils, Blvd Charest 369

Glackmeyer Alf., St-Joseph 251

Gordon MacKay Co., Blvd Charest 385

Guay Omer-J., Blvd Charest 369

Guérard F.-X., de l'Eglise 72

Jobin & Lemieux, Dalhousie 99

Jobin René, Blvd Charest 385

Langlais & Frère, St-Pierre 103

Lapointe Lionel, St-Joseph 251

Mahon Fred. T., St-Paul 70

Martel L.-F., des Commissaires 101

Mercier Ludger, de la Couronne 43

Morency G.-H., de la Couronne 37

Paré Omer, Blvd Charest 369

Ruelland Raymond, St-François 350

Riverin Rosaire, de l'Eglise 72

Schacter Harry A., Blvd Charest 369

St-Arnaud Geo.-H., Blvd Charest 369

Turcotte Antonio, Enr., 8e Rue 9 $\frac{1}{2}$

Vallières Marcel, Blvd Charest 385

Vocelle & Labrecque, St-Sauveur 42

Maple Sugar & Syrup—Sucre d'Erable et Sirop

Wholesale—Gros

Emond & Côté, coin St-Jacques et Dalhousie

Emond Joseph, Place Ramsay

Renaud J. B. & Cie, Inc., St-Paul 90-110

Marchands-Tailleurs—Voir Tailors

Marble — Marbre

Côté Valère, Inc., 1ère Avenue 187

Delwaide & Goffin, St-Vallier 1365.

Tél. 3-4390

De Spirt Mosaic and Marble Co., Ltd., d'Aiguillon 13

Godin & Delisle, St-Vallier 1253-1253 $\frac{1}{2}$

Gosselin F. X., St-Vallier 1162-1164

La Cie de Marbre et de Tuile de Québec, Ltée, St-Jean 181

Laforce H., & Fils, St-Vallier 1327

Rolland J. A., St-Vallier 1285

Marine Equipment—Agrès Maritimes

Le Maître Voillier, Enr., St-Pierre 101

Massothérapeutes

Calis Mme, Grande Allée 220

Vogel Mme A., Château Frontenac

Masons (masters)—Entrepreneurs maçons—

Aubut Henri, 14e Rue 21

Caron Delphis & Fils Enr., N.-Dame des

Anges 117, Tél. 3-0452

Côté Paul-Emile, St-Cyrille 207

Couture Irénée J., d'Aiguillon 97 $\frac{1}{4}$

Fiset Zoel, St-Benoît, 2 $\frac{1}{2}$

Frenette Emile, Ltée, St-Laurent 75

Girard Adélar, 1ère Avenue 229

Girard Hermel, 1ère Avenue, 274

Jinchereau Eugène, de la Salle 325

Lafond F.-X., 4ème Rue 130

Latouche Lucien, St-Michel 20

Lebel J.-Albert, de l'Eglise 107

Mathieu Oscar, Ave Belmont 18

Parent Vilmont, Laviolette 49-51

Pelletier Arthur, St-Sauveur 167

Poulin Arthur, St-Olivier 249. Tél. 7513

Matériaux de construction — (Voir Building Materials)

Mattress & Spring Bed Manufacturers — Manufacturiers de Matelas et Sommier

Fontaine Emile, 11e Avenue 11 Q. O.

Larochelle Jos.-E., Richelieu 119 $\frac{1}{2}$

Matelas Frontenac, Enr., Boisseau 15

Rousseau Louis, 3e Avenue 486

Royal Mattress Co., Reg'd, avenue

Renaud 167

Mécaniciens—Voir machinistes

Médecins et Chirurgiens—(Voir aussi oculistes et auristes)

Allard Eugène, 1ère Avenue 415

Beaumont Lucien, St-Joseph 235

Beaudin Adjutor, Lafontaine 9, S.

Auger Gustave, Buade 51

Bédard Alex., de l'Eglise 92

Bédard Arthur, St-Jean 571

Bédard Henri, St-Vallier 1049

Bédard Jean-Chs. Boisseau 35

Bélanger J.-E., St-Pierre 80

Bellemarre A., La Canardière 450

Bellemare Joachim, chemin Ste-Foy 975

Bérubé Rosaire, 8e Rue 31 $\frac{1}{2}$

Bissonnette J.-E., St-Vallier 908

Blais Raymond, de l'Eglise 3

Blanchet Roméo, avenue Laurier 54

Bossinotte Antonio, Ave Preston 66, S.

Boudreau A.-T., La Canardière 113

Bourgault N., de la Fabrique 44 $\frac{1}{2}$

Brochu Paul, 1ère Avenue 450

Brochu Raoul, St Jean 63

Brousseau J.-D., Lt.-Col., Grande-Allée 96

Caron Sylvio, Clinique Roy-Rousseau,

Caouette L.-J., Grande Allée 133

Caouette Robert, Gde-Allée 133

Carter W. LeM., Grande Allée 100

Cartier Paul, Calixa-Lavallée 16

Cauchon Roland, La Canardière 80

Chrétien Donat, avenue Casot 50

Costin P.-A., avenue Manrèse 65

Couillard J.-M., Route du Pont Scott 2

Couture Antoine, 3e Avenue 165

Dagneault J.-M.: St-Joseph 311 $\frac{1}{2}$

Dechène Euclide, du Roi 312

Desjardins J., la Canardière 166

Desmeules Roland, Grande-Allée 167

Desrochers Gustave, Crémazie 169

Destrempe A., St-Vallier 848

DeVarences Joseph, Fraser 29

Dorion J.-Ed., St-François 145

Drouin Guy, d'Auteuil 61

- Drouin P.-A., St-François 172
 Duchesne Roland, Ave de la Tour 2
 Dugal Jean-Paul, St-Jean 571½
 Dussault J. O., St Jean 417
 Duval Philippe, St-Jean 400
 Elliott J., Grande-Allée 144
 Faucher Euclide, Chemin Ste-Foy 33
 Fiset Tancrede, St-Vallier 809
 Fisher J. G., Ste-Anne 73
 Fontaine Jules, Avenue Cartier 148
 Fortier de la Broquerie, Grande Allée 123
 Fortier Ferdinand, 3e Avenue 256
 Fortier J.-E., de la Couronne 109
 Fortier Jean, Grande-Allée 320
 Foy George, St-Vallier 1136
 Gagnon P.-E., Grande Allée 127
 Galibois Paul-Em., 4me Ave, 423
 Garant Oscar, St-Louis 76
 Gaumont Emile, Collins 4
 Gauthier Chs-Aug., St-Louis 53½
 Gélinas E., Grande-Allée 131½
 Giguère Alphonse, St-Jean 543
 Gilbert Joseph, St Jean 427
 Gingras Rosaire, Laporte 14
 Girard Joseph Albert, 3e Avenue 203
 Giroux Maurice, Ch. St-Louis
 Gosselin Jules, Avenue Brown 203
 Gover Hubert, 3me Ave 104½
 Grégoire Georges, St-Vallier 846
 Grégoire Jean, Ave Ste-Geneviève 45
 Grégoire Louis, St-Joseph 432
 Grenier Bernard, Bvd Charest 303
 Guimont Célestin, St-Cyrille 174
 Hasting R.-C., Grande-Allée 144
 Holliday Colin, Maple Ave 143
 Hubbard A. R., F., Grande Allée 144
 Jinchereau J.-Albert, Blvd Charest 303
 Jobin Albert-D., Caron 44
 Jobin J.-B., Ste-Anne 75
 Jobin Joachim, St-Jean 403
 Jobin, Pierre, d'Auteuil 91½
 Labrie Arthur, Ave des Bernières 72
 Lacasse Louis-J., St-Jean 185
 Laflamme Charles, Grande-Allée 171
 Laliberté H., Ste-Ursule 62
 Langlois Marcel, St-Jean 7
 Lapointe Donat, Grande Allée 154
 Lapointe Henri, de la Couronne 26
 Laroche L.-Napoléon, St-Louis 80
 Laroche Paul, St-Louis 46
 Larue Lucien, Hôp. St-Michel-Archange
 (rés. avenue Casot 82)
 Laurin Henri, Ave Bougainville 176
 Lavergne J.-N., St-Jean 573 ¾
 Lavoie J.-Victor, St-Jean 195
 Leblond Sylvio, St-Joseph 307
 Leblond W., Ste-Anne 77
 Leclerc Arthur, St-Vallier 788
 Leclerc L.-P., St-Jean 610
 Lefebvre Lucien, St-Jean 189 et 3e Avenue 287
 Lemieux Edgar, Ste-Ursule 50
 Lemieux Jean-Marie, St-Jean 540
 Lemieux Renaud, Ste-Ursule 17
 Lespérance Alphonse, Ste-Ursule 24
 Lessard Richard, Couillard 36
 Levesque L.-Emile, St-Vallier 1083
 Levesque Paul, la Canadière 59
 Mainguy, Chs-Em., 1ère Ave 180
 Maranda E., St-Vallier 829
 Marceau Paul, avenue Bourlamaque 122
 Matte Gérard, St-Jean 499
 McCaffrey Francis, Ave Bougainville 79
 Mercier Jules, de l'Eglise 115
 Miller J.-C., St-Michel Archange
 Morin Eustache, de la Fabrique 42
 Morisset René, Ave de la Tour 36
 Nadeau Emile, St-Cyrille 171
 Nadeau Honoré, St-Jean 609
 Noreau Robert, St-Vallier 239
 Painchaud Paul, St-Jean 196
 Paquet Adrien, St-Vallier 831
 Paquet Albert, Ste-Anne 71
 Paquet Berchmans, St-Cyrille 462
 Parrot Paul, Ave des Pins, 36 Bergerville
 Payeur Léo, d'Auteuil 7, appt 3
 Perrin L.-G., du Pont 24
 Pichette Henri, St-Jean 425
 Poliquin Paul-A., Ste-Anne 71
 Potvin A.-Rosario Charlevoix 21
 Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43
 Poulin Charlemagne, Grande Allée 163
 Pouliot Antoine, Ste-Ursule 68
 Pouliot Paul-E., 3e Ave 327
 Racine Geo.-A., Blvd Langelier 145
 Rainville P.-H., Ave des Erables 93-95
 Rainville Rosaire, 4e Avenue 141
 Rinfret Charles, St-Joseph 59
 Rinfret Lucien, St-Joseph 339½
 Rioux Armand, Ave des Erables 183
 Robert Antonio, Crémazie 131-139
 Robert Léo., du Palais 24
 Robitaille J.-T., St-Anselme 51½
 Rochette Paul, St-Jean 575
 Roger Paul, Père Marquette 90
 Rousseau Louis, Gde-Allée 123
 Roy J.-Félix, 8e Avenue 103
 Roy François, Collins 5
 Roy Louis-Philippe, St-Jean 1
 Royer Maurice, St-Louis 52
 Samson C.-O., St-François 166
 Samson J.-Wilfrid, 1ère Avenue 296
 Samson Mathieu, Ch. St-Louis 177
 Simard Alf., Ave des Oblats 89
 Simard André, D'Auteuil 59
 Simard Camille, Frontenac 80
 Simard René, St-Jean 540
 St-Amant Geo., Calixa-Lavallée 40
 St-Amant O., St-Jean 573 ½
 St-Cyr Laval, 2e Avenue 102
 St-Pierre J. A., St-Jean 9½
 Têtu Félix, d'Auteuil 83
 Thibaudeau Emile, Ste-Famille 38
 Thibaudeau Roland, Ste-Ursule 31
 Tourangeau F.-J., Fraser 154
 Tremblay Jacques, Ave des Oblats 52
 Tremblay Majella, de la Couronne 136
 Turcot Chs, St-Cyrille 83
 Turcot Jacques, St-Ursule 35
 Turcot René, Ste-Ursule 35
 Turcot Roland, Ave Murray 19
 Turcotte A.-N., 3e Avenue 395
 Vachon Malcolm, 4ème Ave 72
 Verge Ernest, St-Jean 615
 Verge W., St-Jean 615

- Verreault J.-E., Dorchester 131
Vézina Chs, d'Auteuil 51
- Membres artificiels—Artificial Limbs**
Gaucher C.-A., St-Vallier 84
- Meubles—Voir Furniture dealers**
- Médecines brevetées—(See Patent Remedies)**
- Mercantile Agencies—Agences Mercantiles**
Dun & Bradstreet of Canada Ltd, Côte de la Montagne 105
- Merceries—See Gent's Furnishings**
- Mica**
Dominion Mica Enr., St-Vallier 14
- Mineral Waters—Eaux minérales, see Soft-drinks**
- Mill Supplies—Fournitures de moulins**
Chinic Hardware Co., St-Pierre 55-57
Doyle Wm, Enr., St-Pierre 15
Lemieux Jos. E., Enr., St-Pierre 11
Young Her. Co. Reg'd, Craven 111-115
- Milinery Goods—See also Dept stores**
Articles de modes—Voir aussi magasins à rayons
Berthiaume Mme Albert, St-Joseph 365
Dulac Mlle Laurette, St-Joseph 257
Fortin Mlle Cécile, d'Auteuil 5
Fournier Mlle Lucienne, d'Auteuil 5
Guilmette Joseph, Enr., St-Joseph 315
Labrecque L.-P., St-Jean 77
La Mode Parisienne, St-Jean 9
Le Papillon d'Or, St-Jean 109
Mikess I. J., St-Joseph 243
Michaud Mlle Josephine, la Canardière 49
Poirier Mme Sarto, 1ère Avenue 259
Robitaille Mlle Eliannette, St-Joseph 273
Robitaille Mlle Gilberte, St-Jean 18
Roy Mlle A., St-Joseph 371
Trépanier Mlle Anna, St-Luc 295
Vallerand Mlles J. et M., 12e Rue 8¾
- Mocassins & Indian Goods—Souliers sauvages**
Alain P.-A., Ltée, de l'Église 78-85
Bastien Maurice, de la Fabrique 65
Claisse Allan, Enr., St-Vallier 954
Holt Renfrew & Co., Buade 35-45
Labrecque C.-Aug., de la Fabrique 46
Laliberté J.-B. Ltée, St-Joseph 145
- Molasses—Melasse—Voir Epiciers en gros—see Wholesale Grocers**
- Monuments**
Delwaide & Goffin, St-Vallier 1365
Deschambault Quarry, St-Pierre 56
Gingras Roch, Ch. St-Foy 1215
Laforce & Fils, St-Vallier 1327
Rolland J.-A., St-Vallier 1351
- Moteurs électriques. Electric Motors—**

H. ROBERGE

Moteurs électriques. Vendus et réparés. Poulies, Ball Bearing, Graisses et Huiles

507 ST-VALLIER Tél. 3-1811

Music Merchants—Marchands de Musique

- Lavigueur & Hutchison, St-Jean 83.
Tél. 2-2123
Lindsay C.-W., Ltd, St-Jean 201
Robitaille C., Enr., St-Joseph 320
St-Cyr & Frère, St-Joseph 70
St-Cyr Ambroise, St-Joseph 18
Valin J.-E., St-Jean 238
- Musical Instrument Repairers—Luthiers**
Gagné Henri, Côte d'Abraham 40
St-Cyr & Frère, St-Joseph 70
Valin J.-E., St-Jean 238

Multigraphe

Agence Multigraphe, de la Couronne 1

Mustard—Moutarde

Manufacturier

Old City, Manuf. Co., Mgr Gauvreau 2-4

Navigation

- Clarke S. S. Co., St-Joseph 17
Canada S. S. Line, Dalhousie 40-44
Compagnie de Navigation de Gaspé—Baie des Chaleurs, Jetée Louise

Nettoyage de tapis—Voir Carpet Cleaning—Nettoyage de vêtements—Voir Clothing

Newspapers and periodicals—Journaux et périodiques

Daily—Quotidiens

- Chronicle-Telegraph, Buade 27
L'Action Catholique, Blvd Charest 3
Le Soleil, de la Couronne 1
L'Évènement-Journal, de la Couronne 1

Weekly—Hebdomadaire

- La Semaine Commerciale, Sault-au-Matelot coin St-Jacques
Le Syndicat des Unions, Caron 19
Le Temps, Enr., Grande-Allée 145
Vers Demain, Blvd Charest 242

Monthly—Mensuels

- La Nouvelle Abeille, Séminaire
La Revue, Ch. St-Louis 300
L'Artisanat Belge, avenue Laurier 322
Le Documentaire, Ave Laurier 322
Le Courrier de Limoilou, St-Martial 1
Le Recueil, St-Jacques 2-4
Les Affaires, St-Jacques 2-4
Le Progrès de Québec, Lucien Charest, éditeur, St-Pierre 85
The Quebec Reporter, Maple Avenue 137

Agencies—Agences

- La Patrie, Carré Lépine 6
La Presse, 1ère Avenue 277
Le Devcir, Sault au Matelot 73
Le Samedi, Carré Lépine 6
The Gazeette (Montréal) Ave Murray 135

Notaires—Notaries

- Angers P.-A., Ste-Anne 79
Audet Ferdinand, Boulv. Langelier 147
Baillargeon Chs-J., St-Pierre 71
Baillargeon Louis, St-Pierre 71
Bélanger Raymond, Blvd Charest 335
Boily J.-E., St-Joseph 40
Boisvert Henri, St-Jean 627
Boiteau Emile, St-Jean 405
Bolduc Wilfrid, St-Joseph 59
Cantin Chs, St-Pierre 71

Cossette Raymond, Ave des Oblats 16
 Delège, Delège & Delège, du Pont 54
 Delagrave Charles, St-Pierre 132
 DeLéry & DeLéry, St-Joseph 98
 Duval Arthur, St-Joseph 59
 Fortier de la Bruère, de la Couronne 37
 Fortier L. E., de l'Eglise 72
 Gauvin J. Alex., St-Pierre 126
 Gauvreau & Montreuil, St-Pierre 81
 Giroux G.-M., de la Couronne 1
 Grenier Paul, Blvd Charest 325
 Grenier Robert, de la Couronne 94
 Hamel Oscar, St-Pierre 71
 Labrèque Ernest, Buade 18
 LaRue Jules, St-Jean 23
 LaRue W. Richard, Desjardins 42A
 Lavoie Louis, St-Joseph 388
 Lemieux F. X. d'Artigny 31
 Lessard Jules, 3e Avenue 214
 Lortie Armand, St-Cyrille 252
 Martel J.-B., Blvd Charest 325
 Martineau Ls, Belvédère 5
 Méthod Henri-F., St-Pierre 81
 Meredith & Scott, St-Pierre 93
 Montreuil Yves, St-Pierre 81
 Morency Alphonse, St-Joseph 235
 Noël Frs-Paul, Côte d'Abraham 55
 Paradis G.-Eugène, St-Jean 449
 Picher Jean Chs, St-Jean 473
 Picher Roméo, St-Joseph 337
 Picher Ed. Boisseau, St-Jean 475
 Pouliot J.-A., Avenue des Oblats 26
 Roy, Baillargeon, St-Pierre 71
 Samson Paul, St-Cyrille 166
 Scott Arthur, E. P., St-Pierre 93
 Smith H.-F., 5e Rue 26
 Sirois, Sirois & Lesage, Christie 1
 Taschereau & Taschereau, St-Pierre 71
 Turgeon Henri, St-Jean 405
 Verreault & Verreault, Ste-Anne 65
 Vézina Jules, St-Pierre 132

Nouveautés—Dry Goods

Wholesale—En gros

Brodrique Jos. & Fils Ltée, Blvd Charest 375
 Garneau, Ltée, Dalhousie 71-73
 Gauvreau, Beaudry, Ltée, St-Pierre 48
 Greenshields, Hogdson, Racine, Ltd., Blvd Charest 369
La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173.
 Tél. 8131. Voir annonce.
 Thibaudeau & Frères, Inc., Dalhousie 41-43

Retail—Détail

Alain Mlles, St-Vallier 989
 Audet & Giguère, Ltée, St-Jean 286 et 3e Rue 122
 Blouin Mlles, Ave Cartier 54
 Boivin Mme Raoul, Franklin 227
 Boldue Philippe, Papineau 51
 Bourgault Mme S., 6ème Ave 69
 Bouchard L., St-Vallier 750-760
 Carmichael Elz., St Joseph 137
 Casse Gaudias, 1ère Avenue 228½
 Chamberland M,me Frs, Notre-Dame 11
 Chenor Ltée, St-Joseph 399
 Corriveau Albert, 3e Avenue 170
 Chouinard P.-R., Enr., Ave Maguire, Sil

DeBeaumont A., Enr., St-Vallier 716
Dubuc T.-D., Enr., St-Jean 214-218
 Gagnon M., Enr., St-Joseph 5¾
 Giroux Louis, Aqueduc 122
 Grenier Mlle Juliette, Arago 242
 Johargie A., St-Joseph 267
 La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157-173
 Lahoud Joseph, de la Couronne 130
 Laliberté Adélard, Durocher 124
 Leclerc B.-E., St-Joseph 58
 Le Foyer du Coupon, Enr., 1ère Ave 312
 L'Élégante, Enr., St-Joseph 311
Le Magasin Edouard Enr., St-Joseph 255
 Magasin de la Canardière, Enr., la Canardière 39
 Maison Barakatt, Enr., St-Joseph 258
 Magasin de coupons, Morin 141
 Magasin de Nouveautés, St-Vallier 989-993
Malouin J. W., Victoria 36
Maheux Théophile, Victoria 118
 Métivier Albert, St-Vallier 1080
 Montreal Jobbing, St-Joseph 21
 Paquet Wilfrid, Châteauguay 166
 Plante & Binet, de Mazeno 1, 85
 Pollack Maurice, Ltée, St-Joseph 75-93
 Provincial Textile Co. Reg'd, St-Pierre 41
 Simard Hubert, 3e Rue 115
 Simard Tél. St-Vallier 710
 Simons & Co. Ltd, de la Fabrique 20
 Shamy L., St-Joseph 33
 Syndicat de Québec, Ltée, St-Joseph 225
 Thivierge Jos. Ltée, St-Joseph 133-135
 Tremblay Chs-Eug., 3e Avenue 154
 Variétés de Coupons, 1ère Avenue 299½
 Vallière Mlle Al., St-Germain 116-118
 Verret Mlle M.-Anne, St-Vallier 1119

Nurses—Gardes-malades

Anetil Mlle Bérangère, Père Marquette 46-5
 Audet, Mme veuve M.-R.
 Audet Mlle Rachelle, d'Artigny 50
 Bardier Mlle Laura, Ste-Ursule 20
 Bélanger, Mlle Gab., Père Marquette 53-3
 Bureau Mlle Jeanne, St-Vallier 940
 Bureau Mlle Laurette, Ave Turnbull 1
 Cantin Mlle Léone, Claire-Fontaine 115
 Cherlton Miss Mildred, Ave Ste-Geneviève 5
 Cloutier Mlle Bibiane, Ave Murray 1-3
 Costin Mme veuve Jos., Ave Cartier 117½
 Dawson Miss Muriel, Jeanne d'Arc 115
 Dionne Mlle Y., Ave de Salaberry 36
 Doddridge Miss Marg, Ave Brown 196 (Oversea)
 Doyon Mlles Ang. & G., Ste-Hélène 115
 Drolet Mlle Annie, d'Aiguillon 236a
 Dubé Mlle Edwidge, d'Aiguillon 176
 Fitzpatrick Miss Emely, Ave Turnbull 102
 Fortier Mlle Anna, St-Cyrille 3½
 Gagnon Mlle Thérèse, Ave Ste-Geneviève 5
 Guitté Mlle Juliette, Ave Ste-Geneviève 15
 Hardy Mme veuve Wilfrid, 3e Rue 145
 Hunter Miss Beatrix, Conroy 27
 Jack Miss Mildred, Park Ave 68
 Leclerc Mlle Annette, 4e Rue 67½

Lemelin Mlle Rosa, Av. de Salaberry 3
 Lépine Mlle Péline, Ave Casot 71
 Martel Mlle Corinne, Fleurie 85
 Mayhew Miss G. B., Aberdeen 9
 Miller, Miss G., Bolduc Ave 5, Sill.
 Morais Mlle Anna, St-Laurent 45
 O'Connell Miss Fredda, Ave Brown 220
 Ouellet Mlle J., Ste-Ursule 26
 Panneton Mlle Anna, Ste-Anne 131
 Poirier Mlle Madeleine, Aberdeen 78
 Ramsay Miss E., Ave Murray 3-9.
 Raymond Mlle Y., Grande Allée 305
 René Mme veuve J.-H., 3e Avenue 509
 Robitaille Mlle Agnès, 3e Avenue 363
 Sewell Misses, Ave des Braves 80
 Taschereau Mlle Marg., Blvd Charest 299
 Turcotte Mlle Hortense, St-Cyrille 325
 Vachon Mlle J., St-Cyrille 387
 Way Miss Esther, 10th Street 160
 White Miss M.-L., Ave Cartier 163

Obligations-Débitures (voir Stocks & Bonds)

Oculistes et auristes—Oculists and aurists

Audet Jacques, Gde-Allée 123
 Dion Chs, St-Louis 58
 Dussault N. A., Ste Ursule 28
 Frenette Olivier, Ste-Ursule 17
 Jinchereau Alb.-J., Blvd Charest 303
 Larochelle Paul, St-Louis 46
 Lavoie J. Victor, St Jean 195
 Lacerte Jean, St-Jean 1
 Migneault J.-Ed., St-Jean 52
 Pichette Henri, St-Jean 425
 Tousignant J. A., St-Jean 525
 Turcot René, Ste Ursule 35

Office equipment.—Fournitures et ameublements de bureaux

Boivin & Levasseur, Côte d'Abraham 99
 Canadian Supply Office, Mauffils 298
 Kerr Ellams Office Appliances, Ltd, de la Couronne 1
 Martineau Gérard, St-Pierre 93
 Office Specialty Co., Blvd Charest 291
 Ronéo Co of Canada, de l'Eglise 72

Oil Burners—Brûleurs à l'Huile—(voir aussi plombiers)—see also plumbers

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Côte d'Abraham 97. Tél. 4-2421

Oil Clothes—Imperméables

Matte T. Enr., St-Dominique 129-133

Oils & Gasoline—Huiles et Gasoline

Anglo Canadian Oil & Products, St-Vallier 658-660
 Bérubé Pantaléon, St-Vallier 1092 1/4
 British American Oil Co., Ltd, La Canardière 238
 Canadian Oil Companies, Ltd., Trudel 16
 Champlain Oil Products, Ltd., Marie de l'Incarnation 87 Tel. 6147
 Desroches Eug. & Fils, Dorchester 299
 Dominion Oil Co. Ltd, Head Office Sillery
 Federal Oil Reg'd, 7e Rue 7
 Gagnon Victor, Station gazoline, Blv. Langelier 95, Tél. 3-1491
 Imperial Oil Ltd, St Vallier 1250
 La Cie d'Huile & Gazoline Penn Mass. Belvédère 2

Les Huiles High Way, Enr., Ste-Hélène 201
 Les Huiles Penco, Ltée, 1ère Avenue 115
 Les Pétroles de Québec, Inc., Blvd Charest 31

Quebec Lubricants, Ltd, St-Vallier 491

Roberge H., St-Vallier 507

Shell Oil Co. of Canada Ltd, Côte de l'Eglise, Sillery

Sonoco St-Vallier 550

St Lawrence Ind. Oil Co., Dalhousie 83

Tide Water Oil Co. of Canada Co. Ltd., St-Pierre 52

Trudel Petroleum, Enr., Franklin 197

Universal Petroleum Products, Enr., Saut-au-Matlot 45-47

Opticians—Opticiens

Audet Pierre, St-Joseph 271 1/2

Blanchet O., Enr., St-Joseph 287

Can. Optical Service Co., Ltd, St. Ann 42

Dorion André, St-Joseph 62

Gagnon J.-E., & Cie, St-Jean 463 1/2

La Cie d'Optique Champlain Ltée, Garneau 42

Létourneau Sarto, St-Joseph 205

Marchand J.-R., St-Joseph 325 1/2

Maritime Optical Co., Ltd., St-Jean 101-103

Massicotte Marcel, St-Joseph 17

Masson O., St-Joseph 380 1/2

McClure J. A., St John 57

Migneault J.-Ed. St-Jean 52

Roy Roger, St-Joseph 173

Ornamental Iron Bronze

Bureau Antonio, La Capricieuse 40

Osteopathes—Ostéopathe

Holliday Colin, Maple Avenue 143

Rainville P.-H., Avenue des Erables 95

Oxy-Acetylene Welding & Cutting — Soudure à l'oxygène et à l'électricité

Audet J.-E., 1ère Avenue 35

Charland & Bernard, 4e Rue 2-4

Latulippe Michel, Dorchester 303

Oxygène

Dominion Oxygen Co. of New York, 1ère Avenue prolongement (Tél. 2-6858)

Oysters—Huîtres

Wholesale—En gros

Dominion Fish & Fruit Co., Bells' Lane

Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 116

Saguenay Fish & Trading Co., Dalhousie 115

Paint — Peinture — see Peinture

Painters & Decorative Painters—Peintres et Peintres Décorateurs

Art Sign Reg'd, de la Salle 40 1/4

Baril Edouard-J., 4e Rue 196

Béland Théo., Côte de la Canoterie 4

Bergevin Chs-H., La Canardière 120

Bernard J.-P., Mgr Gauvreau 123

Bissonnette Albert, Châteauguay 29

Black & Son, Artillery 122 1/2

Bouret Marius, 4e Avenue 468B

Caron & Côté, de la Salle 32

Cauchon Jules, avenue des Erables 168

Corriveau Albert, de la Salle 210

Côté & Lafleur, Blvd Charest 408
 Dion Elz., Arago 323
Fortier Lauréat, des Commissaires 172
 Gauthier Ltée, St-Joseph 292
 Gervais E., Ltée, de la Reine 297½R
 Gosselin Chs, Ave Cartier 40
 Grenier Adélar, 3ème Rue 72
 Hamel Jean-Bte, Ave Taschereau 108
 Juneau & Frère, Enr., 3e Avenue 160
 Laberge Jean-Paul, 2e Avenue 21
 Lachance Adrien, 3e Avenue 349
 Lachance Joseph, St-Joseph 379
 Leonard B., Reg'd, St-John 53
 Lebel Joseph - S., Fleurie 110
 Le Tapissier, Enr., 3e Avenue 122
 Lirette Joseph Aqeduc 10
 Marcoux J.-H.-A., Enr., St-Anselme 105
 Marier Raym., Kiroac 275a
 Massé J.-Alex, St-Vallier 280½
 Masselotte V., Richelieu 286
 Miller Edgar, la Canardière 88¾
 Miller Joseph-Alex., 2e Ave, 280
 National Sign Reg'd, Couillard 7. Tél.
 2-1714
 Poitras P.-E., Nelson 27
 Pouliot Nap., avenue Renaud 71
 Quirouet Henri, Ste-Thérèse 108
 Seguin J.-Roland, St-Jean 294
 Sénéchal C.-E., St-Flavien 19
 Simard & Frère, Enr., St-Joseph 268-270
 Soucy Léopold, Enr., St-Vallier 360
 St-Pierre Roméo, Caron 71
 Studio Bernard, Enr, Mgr Gauvreau, 123
 Tardivel J., Côte d'Abraham 120
 Tremblay Armand, St-Patrice 94
 Tremblay & Frère, 1ère Rue 60

**Paper bags—Sacs de papier
 Manufacturers—Manufacturers**

St Lawrence Paper Bag Co., Reg'd, des
 Prairies 59

Wholesale—En gros

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45.
 Tél. 2-1013
 St. Lawrence Paper Bag Co., Ltd, des
 Prairies 59
 Robitaille Emile, Ste-Marguerite 175

Paper Box—Manufacturers

Quebec Paper Box Co., Ltd., Dorchester 45
 Parisian Corset Co., St-Vallier 599
 Royal Paper Box Co, Blvd Langelier 82-84

Paper manufacturers

Manufacturiers de papier

Anglo Canadian Pulp & Paper Co.,
 La Capricieuse
 Donnacona Paper Co., St-Louis 44,
 Eddy E. B. Co., Ltd, Blvd. Charest 3
 Gulf Pulp & Paper Co., Ste-Anne 65
 La Papeterie Kruger, Ltée, Dalhousie 105
 Murray Bay Paper Co., Desjardins 51
 Price Bros & Co., Ltd, St. Ann 65
 Rolland J.-B. & Fils, Blvd Charest 274
 St. Ann Paper Co., Desjardins 51

Wholesale — Gros

Frigon Lucien, St-François 94 96
 La Papeterie L.-P. Turgeon & Fils, Gar-
 neau 44-46

La Papeterie Champlain, Enr., Ste-
 Marguerite 175
 Rolland J.-B. & Fils, Blvd Charest 274
 St-Lawence Paper Bags, Desprairies 39

**Parcel Delivery—(See Delivery Service)
 Pastry—Pâtisseries—(See Bakers & Con-
 fectionners)**

**Patent Medecines—Remèdes brevetés
 Manufacturers—Manufacturers**

Laboratoire Racino-Vital, 6e Rue 42½
 La Cie des Remèdes Canadiens, Sault-au-
 Matelot 35-39
 La Cie Paula, Ltée, de la Couronne 37
 La Cie Sorex, Chemin Ste-Foy 855
 Morin Dr Ed & Cie, Ltée, Côte de la
 Montagne 111
 Produits Populex, Av. des Oblats 114
 Produits Rawleigh, de la Couronne 37
 Shutthworth Chemical Co., Blvd Cha-
 rest 385
 Watkins Products, St-Josph 59

Marchands—Merchants

Gagnon L.-P., St-Pierre 31
 Guilbault Arthur, 4e Avenue 349
 Marina Enr., de la Couronne 201½

**Peaux vertes, marchands de—Hide &
 Skin dealers**

Quebec Hide & Skin Ltd., M. de l'Incar-
 nation 51

**Pédicure—voir Chiropodiste
 Peinture—Paint (See also Hardware
 Manufacturers**

Int. Paint of Canada, Ltd., la Canar-
 dière 199a
 La Cie de Peinture Crown-Diamond Co.
 Ltée, de la Couronne 52
 Peinture Nationale Ltée, Carillon 120-
 124. Tél. 4-3429
 Peinture Sico, Ltée, 1ère Avenue 39
 Sherwin-Williams, St-Jean 53

Merchants—Marchands

Fournier & Papillon, Ltée, St-Roch 92
 Gauthier Ltée, St-Joseph 292
 Lachance, Les Industries G.-I., Inc.,
 St-Paul 263
 Lebœuf & Grenier, de la Couronne 226
 Nat. Paint & Varnish Co., S. le Fort 44
 Renaud & Cie, St-Paul 80-90

**Parfumerie et Articles pour la toilette—
 Voir aussi Pharmaciens**

La Parfumerie Grimard, Enr., Côte d'A-
 braham 140
 Noreau Hector, St-Joseph 8

Peintres — Voir Painters

Pépinieriste
 Villeneuve J.-Ant. de l'Eglise 72

Pétrins—Dowging

Lepage C.-H., Ave Jacques-Cartier 72-74
 Les Utilités Domestiques, Ltée, 5e Rue
 10-12

**Pharmaciens—Chemists and Druggists
 Wholesale — En gros**

Brunet W. & Cie, Ltée, St-Joseph 139

Laboratoire Nadeau, Ltée, Blvd Charest 307

Livernois J.-E., Ltée, St-Jean
Morin L. A. & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 113

Retail—Détail

Barry H. P., St-Joseph 122
Bissonnette J.-H.-Ph., St-Vallier 898
Boissinot Maurice, Ch. Ste-Foy 849-851
Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
Caouette Eug., St-Jean 493
Couture Omer, St-Joseph 51
Demers J. Ulysse, St-Jean 416
Dubé J.-Edm., St-Jean 152;
Dubé Maurice, St-Joseph 269.
Godin Paul, Ave Bourlamaque 28
Gagnon Adélar, St-Joseph 316
Giroux J. B., St-Joseph 392
Giroux Victor, St-Pierre 16
Guay Genest, Avenue Maisonneuve 200
Guay J.-R., Chemin Ste-Foye, 29½
Jolicœur Alf.-L., St-Jean 338, Buade 29
Lachance Robert, Ave Maguire 52, Sill
Leclerc J.-Antoine, St-Joseph 234-246
Marquis J., Ant. 3e Avenue 171
Pharmacie Masson, St-Vallier 808
Perreault L., 1ère Avenue 325
Pharmacie de l'Ouvrier, St-Vallier 1125
Pharmacie Canada Drug Store, de la Couronne 90
Pharmacie Frenette La Canardière 461
Pharmacie Masson, St-Vallier 808
Pharmacie Lachance (André) Ave Cartier 144
Pharmacie Nationale Enr., St-Vallier 762
Pharmacie Pasteur, St-Jean 178
Pharmacie Pelletier, 3e Avenue 365
Pharmacie Royale Enr., St-Vallier 735
Soucy Paul H., Avenue Cartier 85

Photographes—Photographers

Alarie P.-M., Blvd Charest 369
Audet Paul, St-Jean 353½
Bell Roger, St-Joseph 59
Edwards W. B., St. John 259
Huot Adélar, 3e Avenue 104
Institut Franco Belge, Côte d'Abraham 100
Labege Andréas, St-Joseph 351
Laflamme J.-O., St-Joseph 275
Lemieux Lucien, Napoléon 30
Livernois J. E., Ltée, St-Jean, Garneau et Couillard
Photographie Française Enr. St-Vallier 639
Photo Moderne, Enr., Ave Manrèse 61
Ratté Maurice St-Joseph 329
Roussel Léon, Du Roi 91
Studio Michel, St-Jean 350
Turcotte & Gousse, Dorchester 85
Vivez Eugène, St-Jean 70
Watt Fred, St. Patrick 91

Supplies—Accessoires

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
Couture Omer, St-Joseph 49
Edwards W.-B. S. John 259
Livernois J.-E., Ltée, St-Jean 2 et Buade 19

Service de

PHOTOGRAPHIE AMATEUR par

OCTAVE MOISAN

Tél 2-0031 AVENUE DES OBLATS 180

Photogravure

La Photogravure Artistique, Ltée, Arago 6-12

L'Action Catholique, Blvd Charest 3.
Tél. 2-4771

Le Soleil de la Couronne 1
Chronicle-Telegraph Co. Buade

Photostat, copie par photographie

Tremblay & Dion Blvd Charest 274

Pianos, organs and radios—Orgues, pianos et radios

Merchants—Marchands

Alain Lauréat Côte d'Abraham 192
Croteau J.-Roméo, de la Couronne 50
Dufour J.-C. avenue Moncton 8
Goulet L., St-Joseph 45
Lavigueur & Hutchison, Enr., St-Jean 81-85 et St-Joseph 54. Tél. 2-2123
Legaré Ltée, St-Paul 273-287
Lindsay C. W. Co., Ltd, St-John 201
Marcoux J.-C., St-Vallier 609
Robitaille C., Inc., St-Joseph 320
St-Cyr A., St-Joseph 18
St-Cyr & Frère, St-Joseph 70
Valin J.-E., St-Jean 342

Piano Tuners and Repairers—Accordeurs et réparateurs

Alain L. Côte d'Abraham 142
Fillion Ls-Phil., Blvd Langelier 47
Marcoux J.-C., St-Vallier 609
Tremblay C.-H., Hermine 113a

Pierre, (Voir Stones)

Pierre artificielle—Artificial Stone

Bilodeau L.-Alf., Ave Renaud 144

Pipes

Manufacturers—Manufacturiers

Paradis & Paradis Enr., St-Bernard 23

Poêles—(Voir Stoves)

Plâtriers—Plasterers—(See also Masons)

Caron Delphis & Fils, N.-Dame des Anges 117
Morissette Cyrille, Bagot 194

Plumbers, gas and steam fitters—Plombiers et poseurs d'appareils de chauffage—(voir aussi Electriciens)

Asselin J.-A. Hermine, 35-37
Asselin Nap., Blvd Langelier 9
Audy Odilon, Enr., Caron 102
Bélangier Marcel, Bagot 256
Bélangier Pierre, 13e Rue 6
Beaupré Rosaire, Richelieu 124½
Blouin Louis, jr, Ave Renaud 83
Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée, Fleuriet 10. Tél. 2-3643. Voir annonce.
Bruyère Alfred, Richelieu 206
Caron Herménégilde, St-François 560
Chamberland Georges, Napoléon 81

Couture Odilon, Enr., Latourelle 34
 Délisle Désiré, Ave Parent 2. Tél. 2-8426
 Dorion Jules, Ramsay 11
 Dugal Ludger, Olier 148
 Dugas J.-B., Inc., Côte d'Abraham 94
 Fortune P.-E., de la Reine 149. Tél. 4-4150

Frenette Ls, Crémazie 198
 Giguère Maurice Châteauguay 40
 Gosselin Napoléon, Châteauguay 167
 Gravel Roch, Latourelle 18
 Hébert Joseph, Du Pont 45
 Houde & Marier, Christophe Colomb 9
 Labbé Rosario, St-Luc 110
 Laberge Adélarde Blvd des Capucins 39
 Lachance Adrien, 3e Avenue 349
 Lachance Léopold, 4e Avenue 442
 Lajeunesse J.-B.-L. Ste-Agnès 82
 Lane Thomas, Claire-Fontaine 43
 L'Heureux Ovide, Bagot 214
 Maheux Albert, Franklin 56
 Martel Edgar, de la Reine 427
 Morin J.-B., Enr., Champlain 14
 Morin L.-D. Sault-au-Matlot 31-33
 Noreau Albéric, Jeanne Mance 87
 Paquet Philippe, St-Olivier 178
 Paradis Pierre, Enr., d'Aiguillon 236
 Parent Arthur, Cook 18
 Picard O. & Fils, Enrg., St-Augustin 78-80
 Plomberie Moderne, Enrg., St-Paul 163
 Pichette Jos., Ltée, La Canardièrre 588
 Poulin Lauréat, 6e Rue 4
 Renaud François-O., Latourelle 148
 Robitaille Emile, d'Aiguillon 255½
 Rouillard J.-E., St-Jean 465
 Roy Edmond, Nelson 43
 Roy Willie, Franklin 184
 Savard J.-David, St-Vallier 1191
 Tremblay J.-E., de la Chapelle 160-168
 Turcotte & Létourneau, de la Selle 217
 Tel. 9198

Vézina Arthur, 3e Rue 195
 Vézina Odilon, 3e Avenue 102½
 Walker J. J., Ste Angèle 26

Plumbing materials — Matériaux de plomberie

Beaudet J.-L., Blvd Charest 299
 Crane Limited, St-Roch 37-41
 Lewis Brown Co. Ltd, St Ann 65
 Martin Ltée, St-Paul 190
 Robertson Thos. Co., Ltd, Blvd Charest 140
 Robertson Co. Ltd., Ste-Anne 65
 Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

Pneus — Tires — voir Rubber Goods
Portes et chassis — (Voir Blinds, sasches and doors)

Poudre à pâte—Baking Powder
 Allard & Robitaille, Ltée, Ave Renaud 29-31

Poudre à plancher — Floor powder
 Polo Dust Enr. Courcelette 21

Poulies — Pullies —
 Roberge H., St-Vallier 507

Printers — Imprimeurs
 Angers & Frères Latourelle 194
 Aubé Lucien, 28 Racine
 Bédard J.-B., 4e Rue 91

Bédard J.-G., des Commissaires 187
 Bégin Enr., St-François 40
 Central Printing Co., Côte d'Abraham 65
 Chabot L.-G., Côte de la Montagne 34
 Charrier & Dugal, Ltée, St-Vallier, coin St-Roch

Chronicle-Telegraph Printing Co., Buade 27
 Clermont Joseph, Sault-au-Matlot 75
 Demers Wilfrid, St-François 429
 Imprimerie Américaine, Enr., 6e Rue 91
 Imprimerie Bégin, Sous-le-Fort 48
 Imprimerie Economique, St-Vallier 473-475

Imprimerie E. Boissinot, Ste-Claire 57
 Imprimerie Hector Faber, Garneau 40
 Imprimerie Gaboury, de la Salle 102
 Imprimerie Grondin, 4e Avenue 405
 Imprimerie Lallamme, Ltée, Garneau 34
 Imprimerie Leduc & Vézina, du Pont 85
 Imprimerie Linteau, 4e Avenue 195

Imprimerie Moderne, Bagot 17
 Imprimerie Notre-Dame de Québec, Enr., Imprimerie Provinciale, Enr., Fleurie 46
 Imprimerie Royale, St-Vallier 795
 Imprimerie St-Joseph, Chr.-Colomb 328
 La Semaine Commerciale St. James 6
 L'Action Sociale, Ltée, Blvd Charest 3
 La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Sault-au-Matlot 21

Lachance A.-G., Carillon 57-59
 Larose P., Enr., St Joseph 331
 Le Soleil, Ltée, de la Couronne 1
 L'Imprimerie de Québec, Enr., O'Connell 36

L'Imprimerie Vincent, St-Jean 371
 Marcotte Adresse Québec et Lévis Enr., St-Joachim 70

Moore T. J. & Co., Ltd, Mountain Hill 12:
 Ratté & Frère, Enr., Blvd Charest 120
 Savard René, des Commissaires 187
 Tremblay Ernest, Ltée, du Pont 144-146
 Trottier J.-G., St-Pierre 103
 Trudel Paul, St-Jean 406½
 Stencil Copy Service Reg'd, d'Auteuil 29

Produits alimentaires

La Cie Eudore Caron Blvd des Alliés 41
 Rondeau Enr., Avenue Maisonneuve 102

Produits fruitiers—

Morency Jules, Bagot 48

Produits Laitiers

Les Produits Laitiers Bellechasse, St-Jacques 47
 Les Produits Laitiers Laurentides, Ltée, St-Jacques 47

Produits Pharmaceutiques Voir aussi Pharmaciens

Laboratoire Nadeau Ltée, Blvd Charest 307
 Laboratoire Racino-Vital, 6e Rue 42½
 Shuttleworth Chemical Co. Ltd, Blvd Charest 385

Produits Sanitaires

Bibeau Ovila, 4e Avenue 111
 Produits chimiques Empire Enr. St. Vallier 1202
 Produits Hygiéniques Ave Conway 45
 Produits National, Enr. (Champion), 11e Rue 98

Produits Rawleigh, Latourelle 34
Produits Sanitaires "La Ménagère Enr.",
Champléury 435

Produits "Success" Products Co. of
Canada, St-Vallier 518, Tél. 6731

Professeurs de chant — Music teachers

Jeynevald Mme Isa, d'Artigny 77
Larochelle Emile, St-Jean 584
Létourneau Omer, d'Aiguillon 9
Tavara Robert, McNaughton 24

Professeurs de pianos —

Gingras Rolland-G. St-Réal 40
Marcoux J.-C., St-Vallier 609

Provisions — Voir Grains et Provisions

**Public Accountants — Comptables Pu-
blics — (See Comptables)**

Puff Corn — Blé d'Inde soufflé

Mike Nut House, de la Fabrique 36

**Pulp Wood — Bois de Pulpe — (See also
Lumber Merchants)**

Auger Armand, G. & Cie, Ave Industrielle
Auger Lumber Co., St-Pierre 71
Brown Corporation, St-Pierre 71
Byrne Frank Ltd, Palace Hill 58
Coulombe J.-A. & Cie, St-Pierre 126
Gagnon Nap. & Fils, St-Pierre 80
Hansen Lumber Co. Ltd, St-Pierre 56
Percé Lumber Co. Ltd., du Palais 58
South Shore Forest Productes Co., St-
Pierre 76

Quincailliers — Voir Hardwares

Racing Club — Club de courses

Quebec Racing Club, Reg'd, McMahan 10

**Radios — voir aussi, see also — Music Mer-
chants**

Distributeurs — Distributeurs

Vandry Inc., St-Paul 155-157
Robitaille C., St-Joseph 320

Marchands — Merchants

Cantin J.-W., St-Joseph 446
Gagnon Jean-Paul La Canardière 86-88
Gaucher Radio Service Enr. de la Cou-
ronne 114
Frenette P.-L., Blvd Charest 276
Gaulin & Tanguay Ltée, St-Joseph 387
Goulet L., Ltée, St-Joseph 457
Lavigneur & Hutchison, St-Jean 81-85.
Tél. 2-2123
Robin & Frère, Artillerie 145
Robitaille C., Enr., St-Joseph 320
St-Cyr A., St-Joseph 18
St-Cyr & Frère, St-Joseph 70

Réparations et Accessoires

Bastien Bernadin, St-Vallier 813
Bédard P.-E., & H., Ave des Oblats 101
Bélangier Georges, 1ère Avenue 424
Brousseau Albert d'Aiguillon 33
Dion Alfred, St-Vallier 680
Durocher Radio Service, Napoléon 86
Gagnon Jean-Paul, Ave François 1er 98
Electronics Mdse Reg'd, de l'Eglise 72
Gaucher L.-A., Enr., Du Pont 98
Laverdière Joseph Bayard 74
Masson Noel, Châteauguay 230
Parent Arthur, d'Aiguillon 83
Robin & Frères, Artillerie 145
Service de Radios Enr. ave des Oblats 101

Service Prov. d'Electricité et de Radios,
Enr., 4e Rue 17

St-Cyr & Frères, St-Joseph 70

Théberge J.-A., avenue Bourlamaque 27

Railroads — Chemins de fer

Canadian National Railways, gen. supe-
rintendant, Champlain Station. Place
Marché Champlain; freight dept., St-
André 116

Canadian Pacific Ry, City Passenger,
agent, Palace Station

Levis County Ry, Commerciale, Lévis

Quebec Central Railway Co., St. John St. 30

Quebec & Saguenay Ry, St. Paul 310

Quebec Power Company, J. Eug. Tanguay,
manager, St. Joseph 229.

Railway Ties — Dormants

Auger Armand-G. & Co., Avenue Indus-
trielle

Real Estate — Agents d'Immeubles

Audibert Jos. E., 1ère Avenue 457

Baronet Omer, Blvd Langelier 147½

Bergerville Estates Ltd., Bégin 65

Boucher O.-F. d'Aiguillon 75½

Brousseau Emile, St-Jean 255

Caron La Cie Eudore, Blvd des Alliés 41

Chalifour Eugène, Plœrmel 3

Cimon H.-P., Côte d'Abraham 6

Duchaine Alex., Ave Holland 169

Fiset Antonio, sr, St-Joseph 235

Fournier Chs, Ave Murray 1

Frenette J.-E., Aberdeen 180

Furois Philippe, Ave Cartier 158

Immeubles & Epargnes, Inc., Côte d'A-
braham 2-6

Julien Roch, chemin Ste-Foy 435

La Cie d'Immeubles du Lac St-Joseph,
Blvd Charest 351

Lamontagne Eug., du Roi 276

Laliberté P.-F., St-Cyrille 243

Les Entreprises Equitables, Ltée, St-
Joseph 14

Lockwell Camille-J. Ave Moncton 21-3

Migner Chs-Ed., de l'Eglise 72

Paquet Georges, Blvd Charest 351

Paradis J.-A.-L., St-Jean 449

Quebec Bridge Realty, St-Joseph 14

Quebec Land Co., St-Joseph 229

Savard Jos., St. Jean 33

Syndicat de Construction Moderne, Ltée,
Côte d'Abraham 2-6

The Quebec Trading Co., St-Louis 47

Thibodeau J.-P.-R., Blvd Charest 325

Townend John A. S., Bégin 65

Tremblay Elz.-A., Grande-Allée 270

Wolfesfield Limited, St-Joseph 14

**Refrigerateurs — Réfrigérateurs — (see also
furniture stores)**

Boucharde J.-A.-Y., Ltée, Côte d'Abra-
ham 97

Bourque Electric Ltée, St-Jean 4

Frenette P.-L., St-Joseph 284

Gaucher L.-A., Enr., du Pont 98

Gaulin & Tanguay Ltée, St-Joseph 387

Goulet L., St-Joseph 457

La Cie Martineau Electric Ltée, St-
Joseph 54

Lavigueur & Hutchison St-Jean 81
 Au Meuble Moderne Enr, St-Jean 188-190
 Robitaille Cyr., Enr., St-Joseph 320
 Quebec Power Co., St-Joseph, 229
 Valin J.-E., St-Jean 238

Remboueurs de meubles—Upholsters

Desroches Moïse, St-Paul 213
 Laroche J.-E., Richelieu 119½
 Marticotte Adolphe, Plessis 9½
 Matelas Frontenac Enr. Boisseau 15
 Michaud Joseph, d'Aiguillon 92

Remèdes brevetés—Voir Patent Medicines
Remorqueurs — (Voir Boat Towing)

Reproduction en bleu, noir et autres couleurs.—

Tremblay & Dion, Blvd Charest 274
 Quebec Blue Print, Enr., St-Jean 226

Ressorts d'automobiles—Auto Springs
 —See Automobile

Research Service—Recherches

Agence Commerciale de Recherches Enr.
 St-Pierre 80

Restaurants et Cafés

Alpine Sandwich Shop, St-John 98
 Astor Café, St. John 96
 Aux Ailes Canadiennes, de la Couronne 147½
 Au Meilleur Comptoir Lunch, Enr., St-Jean 191
 Beaupré J.-R., Enr., Bayard 152
 Beaver Restaurants, Ltd., St. John 66
 Boilard Geo., Aqueduc 128½
 Bofcloes James, du Palais 26
 Boucher Mlle Albertine, d'Aiguillon 75
 Bowen P. de Mazenod 166
 Buckingham Café, St-Joseph 254
 Buffet Blanc, 1ère Avenue 149
 Buffet des Jeunes, 1ère Avenue 123
 Buffet Rouge, de la Couronne 41
 Café Canari, Enr., de la Couronne 44
 Café Canadien, St-Pierre 30
 Café Laval, Enr., la Canardière 87
 Café "Chez Emile", du Pont 79
 Café "Chez Gérard", St-Nicolas 42-46
 Café "Chez Paul", St-Nicolas 26-30
 Café Pierrot, St-Pierre 32
 Café St-Roch, St-Roch 71½
 Cantin Josaphat, St-Vallier 1073
 Careau Achille, Franklin 63
 Carrier Ovide, St-Vallier 1105
 Cassulo Louis, St-Jean 130
 Chamberland Albert, Bayard 162
 Chantal Marcel, Bayard 120
 "Chat Blanc", Claire-Fontaine 33
 Chez Adrien, St-Augustin 57
 Chez Gemma Enr. de la Fabrique 34
 "Chez Henri", Dorchester 184½
 Chez Lorenzo Mgr Gauvreau 57
 Chez Marcel, St-Jean 177
 Chez Marino, St-Jean 142
 Chez "Octave", Octave Moisan, prop., Ave des Oblats 180, Tél. 2-0031
 Chez "Pasteur", St-Jean 178
 Chez Stan, ade la Fabrique 56
 Chez Ti-Père, Enr., de la Couronne 120
 Chicken Barbecue du Palais 22

Chrétien Rosaire, Franklin 219
 Club des Marchands, de la Couronne
 Blvd Charest
 Comptoir Cartier Enr., Ave Cartier 8
 Comptoir Lunch, Mlle Léda Bélanger,
 Avenue de Salaberry 2½
 Defoy Azarias, Franklin 20
 Delisle Ernest, St-Ambroise 105
 Descarreau Lorenzo, O'Connell 2
 Dorchester Café, Dorchester 18
 Dorval L., Av. Bourlamaque 112
 Dorval Mme Vve Arthur, St-Germain 144
 Dupont Mme Albert, 2e Avenue 141
 Dupuis O., Kirouac 96
 Dussault Géd., de la Chapelle 44
 Falardeau Gérard, Dorchester 227
 Faucher Adélar, St-Luc 123
 Ferland Mme M.-L., 8e Avenue 85
 Fortier Adolphe, Champlain 706
 Gate House, P.-E. Larue, gér., St-Louis 86
 Gauthier Lionel Enr. Ave Taschereau
 44-46
 Gauvin J.-N., Chemin St-Louis 304, Sill.
 Gingras Mlle J., côte de la Montagne 105
 Godbout Maurice, la Canardière 128
 Home Café Chinois, St-Jean 263
 Homestead Café, Ste-Anne 20
 Kerhulu Enrg., de la Fabrique 22
 Korimazos Geo., St-Louis 32
 Guérard Mme J.-P., Sault-au-Matlot 77
 Labadie Willie, Aqueduc 79
 Labrecque Freddy de la Salle 77
 Lachance Félix, 1ère Avenue 305-307
 Lacroix Joseph, de l'Eglise 24
 Lafrance Mlle B., Aqueduc 178
 La Normandie, St-Jean 202
 Larue Ursicse, 3e Rue 172
 Laval Lunch, 3me Avenue 128
 Laroche Didace, Lacroix 10-12
 Legaré Julien 5e Rue 3
 Legaré Renault, St-Jean 420
 L'Écuyer Roméo, Du Pont 160
 Lepage Mlles A. et G., Aqueduc 11
 Le Regal Enr., Blvd Langelier 80
 Letarte Mlle Eliane, la Canardière 550
 Les Buissonnets, la Canardière 263
 Levesque J.-E. Henderson 16-18
 Levesque J.-Arthur, 3e Rue 146½
 Lorraine, St-Vallier 602
 Louis Sweet, côte de la Montagne 36
 Lux Café, du Pont 102-104
 Madame Marina, Enr., de la Couronne
 201½
 Manhattan Café, St-Jean 120
 Marathon Café, St-Jean 46
 Marcoux Paul, Dorchester 117
 Mercier Fortunat Dorchester 695-697
 Miville Arthur, 2e Avenue 12
 Miville Elzéar, 1ère Avenue 36
 Miville Maurice, 1ère Avenue 240½
 Marcoux Paul, Franklin 266
 Modern Café, St-Jean 239
 Moisan Octave, Ave des Oblats 180
 Morel Eugène, 1ère Avenue 446
 Montcalm Headquarters, St-Louis 36
 Montreal Café, du Pont 59
 Morency Jean, Ave Cartier 107

Moulas Ant. Artigny 49
 Nadeau Ovide, Bayard 179 1/4
 New World Café, Buade 31
 Normandie Restaurant Reg'd, St-Jean 204
 Ontario Café, du Pont 83
 Paris Café, N.-D. des Anges 15
 Peking Oriental, St-Jean 99
 Pichette Mme veuve Alfred, Arago 322
 Pierrot Café, St Peter 34
 Plamondon J.-B. Racine 12
 Prévost Paul, St-Vallier 479
 Poitras J.-A., St-Vallier 1175-1195
 Radio Café, St-Paul 318
 Restaurant Cassulo, St-Jean 130
 Restaurant Dolbeau, Dolbeau 24 1/2
 Rest. du Marché Marché St-Roch 18
 Restaurant Elégant, de la Couronne 45
 Restaurant Laurier, Blvd Charest 92
 Restaurant Lorraine, St-Vallier 602
 Restaurant Maranda, Blvd des Capucins 24
 Restaurant Trudel, Franklin 193
 Restaurant Unik, Dorchester 144
 Rochette Arthur, Franklin 262 1/2
 Roth William, Ste-Thérèse 200
 Rôtisserie de la Fabrique 42
 Soo Lunch, 3e Avenue 100
 Star Café, de la Couronne 22
 Tanguay J.-A., d'Artigny 29
 Terminus d'Orléans, du Roi 274
 Terrasse Belvédère, Belvédère 2
 Transfer Lunch, de la Couronne 84
 Thivierge Achille, de l'Eglise 39
 Tom Henry, N.-Dame des Anges 13
 Tremblay David, Côte Ste-Geneviève 14
 Trottier Donat, la Canardière 580
 Trudel Mme Ernest, d'Aiguillon 216
 Verret Emile, Aqueduc 93
 Villeneuve Nap.-Paul, d'Argenson 196
 Voyer Chs d'Aiguillon 171
 Windsor Lunch, St-Joseph 5 1/2
 Wong Henry Durocher 106

Road constructor—Construction de routes
 Audet Eug.-G., côte de la Montagne 116
 Lachance J.-L., St-Jacques 19
 Simard Céestin, St-Paul 267
 The Nat. Paving & Construction, Ltd., Ave Industrielle
 Union des Carrières et de Pavages, 2e Avenue 48

Road Machinery
 Laurentide Equipment Co., Ltd., 3e Rue 2
 Talbot René St-Paul 205

Roofers — Couvreur — (See also — Voir, Plumbers
 Falardeau Eugène, Ltée, Dorchester 141.
 Delisle Désiré, Ave Parent 2, Tél. 8426

Roofing Materials — Matériaux à couvertures — See Building Materials

Rooming — Houses — Chambres — (See Boarding

Rubber Goods— Articles en caoutchouc
 Boucher & Pigeon St-Vallier 560
 Columbus Rubber, St-Paul 186
 Champoux & Parent, Ltée, Dorchester 25

Dunlop Tire & Rubber Goods, Co., Ltd., St-Roch 59-63
 Dominion Rubber Co., Quebec Ltd, St-Paul 186
 Goodyear Tire & Rubber Co., Crown 19
 Miner Rubber Co., Dalhousie 81
 Gutta Percha & Rubber Co. Ltd. St-Paul 162
 Quebec Tire Sales and Service St-Paul 205
 Talbot René, Ltée, St-Paul 205
 Seiberling Rubber Co., Blvd Charest 585
 Sommerville Tire Shop
 Universal Equipment, Inc. St-Paul 253

Rubber Stamps — Etampes en Caoutchouc —
 Aubé Lucien Racine 28
 Moore T. J. & Co. Ltd., Mountain Hill 122

Sable—Marchands de—(Voir Sand)

Saddle & Harness makers — Selliers et manufacturiers de harnais
 Beaupré J. R., Enr., Bayard 152
 Blanchet Egide, Dorchester 157
 La Cie J. H. Jacques, St Paul 267
 Poulin Albert, Dorchester 94
 St-Jean Edmond, St-Vallier 1229 1/2
 Verret Joseph, Julien 61

Sail Makers — Voiliers
 Alleyn John Ltd, St-Paul 225
 Petrie Alex & Son, St. Paul 188
 Les Ateliers Deschamps Chr.-Colomb 98

Salons de coiffure — Voir Hair Dressing Parlors

Salles publiques—Public Halls
 Berthelot, angle St-Patrice et Lachevrotière
 Laprise, St-Vallier 501
 La Tour, Mgr Gauvreau 20
 Palais Montcalm, St-Jean 151
 St-Pierre, Halle St-Pierre, St-Vallier
 Syndicats Catholiques, Caron 17

Salons Mortuaires (privés) — Funeral Rooms (private) — (Voir Undertakers)

Salvage (Cos) — Renflouage (Cies)
 Eastern Canada Stevedoring, St-Pierre 93
 Can. Salvage Association Ltd, Dalhousie 83
 Morton Eng. & Dry Dock Co., Ltd, Jetté Louise Embankment

Sand Merchant — Marchand de Sable
 Giguère & Latulippe, Ltée 1ère Ave. 39 1/2
 La Cie de Sable, Ltée, 3e Avenue 10

Sausage Maker—See Charcutiers

Savon — Soap
Manufacturiers
 Cloutier Herm. St-Vallier 1200
 La Savonnerie Bourbeau, Chemin Ste-Foy 675
 Maheux Alphonse, Enr., St-Vallier 478
 Mirak Corporation Reg'd St-Vallier 1202

Saws — Scies — See also Hardware
 La Manufacture de Scies "Champion", Enr., Blvd Charest 100

Scrap Metal—See Junk Stores
 Golf Iron & Metal Co., Ltd., Blvd des Capucins 70
 Thibault René, Bagot 122

Scales — Balances, agences

Canadian Fairbanks Morse Co., Ltd, Blvd
Charest 297
Canadian Toledo Scale Co. Ltd, de la
Couronne 225

Repairs

Hayfield Wm., 4th Street 88

Schools — Ecoles—See Information and alphabetical List

International Correspondence School, Can-
adian Ltd, St-Jean 115

Sculptors — Sculpteurs

Angers Henri, Latourelle 194
Carbonneau Alfred, Bagot 123
Montreuil Roméo, Hermine 88

Second hand Stores—Magasins d'occasions

Ash Maurice, St-Joseph 30
Bouchard Albert, St-Nicolas 32
Bouchard Isidore, St-Paul 316½
Daigle Girard, Dollard 122
Denis Pierre, du Pont 189
Desgagné Etienne, St-Nicholas 24
Desmeules Joseph, du Pont 174
Desroches Moïse, St-Paul 213
Drapeau Victor, Ste-Thérèse 44
Drolet Lucien, St-Vallier 983
Gilbert M., St-Vallier 88
Goresbaum Jack des Prairies 81
Hôpital des Poêles, St-Vallier 849

Les Enchères Marceau, Ltée, St-Joseph

21. Tél. 2-1278. Voir annonce
Magasin d'occasions générales, St-Vallier 1102

Ontario Jobbing, St-Dominique 56
Paquet Wilfrid Kirouac 143½
Provincial Jobbing Reg'd, St-Pierre 37-39
Pruneau Alex., du Pont 162½
Quebec New & 2nd Hand Jobbers St-Joseph 44½

Savard Wilbrod, du Pont 148
Skolnik Morris, St-Joseph 21

Seeds — Graines pour semences — (See Druggists and grain merchants)**Sellers — (Voir Saddlers)****Serruriers — voir Locksmiths****Sewing Machines — Machines à Coudre****Marchands — Merchants**

Frenette P.-L., Blvd Charest 276
Singer Sewing Machine Co., St-Jean 245,
St-Joseph 309A

Goulet L., St-Joseph 457

Robitaille C., Enr., St-Joseph 320

Vézina & Filion, 3e Avenue 227

Repaired—Réparées

Bessette Geo.-C. St-Vallier 803

Shingles — Bardeaux — See Building Materials**S hoemakers' and Saddlers Supplies — Fournitures pour Cordonniers et Selliers**

Garant Alfred, St-Vallier 610
Paquin Alp., St-Pierre 27-29

Shoe Repairers—See Cordonniers**Show Cases — Vitrines**

Gauthier Ltée, St-Joseph 292
Lépine, Enr., Ste-Marguerite 109

La Cie Légaré, Ltée., St-Paul 273

Sidewalks Cement—Trottoirs en ciment—See also Masons

Bilodeau Ltée, Richelieu 82
Bilodeau Ls-Alf., Ave Renaud 144
Dumaine Oscar, des Franciscains 6
Lafond F.-X., 4e Rue 130

Marcon L. & Frères, Hermine 224-26-28

Signal Service—Service d'Alarmes

Dom. Electric Protection Co., Blvd
Charest 309

Signs (brass) — Enseignes (cuivre)

Hazel James & Son, Grant 128-130

Signs — Enseignes

Blondeau Armand, Blvd Charest 391
Claude Néon, St-Gabriel 58
Gauthier Ltée, St-Joseph 292
Modern Néon Adv. Reg'd, St-Vallier 1202
National Sign Co., Reg'd, Couillard 7
Poitras P.-E., Nelson 23

Signs—Metallic

Riverin S. O. & Cie, McMahon 31

Silver platers — Argenteurs

Belleville J.-A., Ltée, Sous le Fort 45
Garant & Thibault, Enr., Ste-Hélène 147
La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-Jean 521½
Moisan Frères Ltée, St-François 116

Sirop—Syrup—Voir Epiciers en gros Manufacturers—Manufacturiers

Pony Brand, Avenue Industrielle
Sirop Gauvin, Montmagny 159

Skis—See also Sporting Goods Manufacturers

Dominion Skis Ltd Sherbrooke 42

Smokers Supplies Articles pour fumeur Wholesale — Gros

Béranger F. & Cie, Enr., Blvd Charest 385
Côté Jos., Ltée, du Pont 42
Thomassin Joseph, St-Joseph 59

Retail — Détail

(See — Voir Tabacolistes)

Soft Drinks — Liqueurs Douces

(manufacturers — manufacturiers)

Canada Dry Ginger Ale Co., St-Vallier 70
Claire-Fontaine Ltée, Côte d'Abraham 88
Coca-Cola Co. of Canada, Ltd., 5e Rue 34-38

Coulombe Jos., Morin 237

Fluet F.-A., Enr., St-Vallier 268

Fortier Elz, Ltée, St-Dominique 115.

Tél. 4-2367. Voir annonce

Jumbo, St-Vallier 1216. Tél. 3-2458

Kik, Québec, Enr., 5e Rue 47

Kist Québec, Enr., 5e Rue 47

Pepsi Cola, Ave Bigaquette 112. Tél. 8485

Whistle Bottling Works, Regd, St-Vallier 1103

Soudure à l'Oxygène — (Voir Oxy Acetylen Welding & Cutting

Audet J. Emilien, 1ère Avenue 35

Charland & Bernard, Ltée, 4e Rue 2-4

Ecole de Soudure et de Machinerie

Meloche, 3e Rue 1-3

Stanislas Huot Enr., Ste-Hélène 74

Latulippe Michel, Dorchester 305

Soutanes

Atelier de Soutanes Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus, Enr., Ave de Salaberry 32

Souvenir Shops — See Fancy Goods, Small Wares & Antiques**Spices — Epices**

Canadian Spice Mills, Sault-au-Matelot 87
Pagé J.-Wilfrid, Champlain 11-13

Sports — Clubs

Club de Courses de Québec, Enr., McMahon 10
Quebec Racing Club, Reg'd., McMahon 10
Quebec Winter Sport Association, Avenue Chauveau 2

Sporting Goods — Articles de Sport

Le Palais des Sports, Côte d'Abraham 67
Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28
Quebec Sportif, Enr St-Jean 108
Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204
Young H. Reg'd, du Pont 111-115

Stable Equipment — Equipements d'écurie

La Cie J.-H. Jacques, du Paul 267
La Maison Charest, du Pont 100

Stations de gazoline — (Voir Oils & Gazoline)**Statuaires — Statuaries**

Barsetti & Frère Enr., Richardson 109½
Prévost A.-D., St-François 23
Prévost Adélar, 3e Avenue 205

Steamship Lines

Canada SS. Lines, Ltd, Dalhousie 48
Canadian Pacific Ocean Service, St-Pierre 142
Clarke Steamship Co., Ltd, St-Jacques 17
Cunard White Star Ltd, St. Peter 67
Compagnie Générale Transatlantique, avenue Chauveau 2
Donaldson Lines, St. Peter 67
La Cie de Navigation Gaspé, Baie des Chaleurs, Ltée, Bassin Louise
La Cie de Transport du Bas St-Laurent, St-Jacques 17
Saguenay Line, Mountain Hill corner Dalhousie 48
Thomson SS. Line, St Pierre 67

Agencies — Agents

Ramsay, Greig & Co., Ltd., avenue Chauveau 2
Reford Co. Ltd, St. Peter 67

Steam Tugs — Remorqueurs à vapeur

Hackett Towing Co., Bassin Louise

Steel (Art) — Ferronnerie d'art

Bureau Antonio, 8e Avenue 33
Marchand Adélar, Des Bains 1

Stevedoring — Arrimeurs

Dinan Francis J., Louise Embankment, Shed 28
Eastern Can. Stevedoring Co., St. Peter 66
General Stevedoring Co., Vauquelin Av. 5
Ramsay, Creig & Co., Ltd., avenue Chauveau 2

Stock & Bond Brokers — Actions et Obligations Courtiers

Beaubien L.-G. & Cie, St-Pierre 70

Barry & McManamy, St. Peter 79-81
Dubé Oscar & Cie, Inc., de la Montagne 105

Garneau, Boulanger, Ltée, Côte de la Montagne 105

Greenshields & Co., Ste-Anne 65

Lafamme J.-E., Sault-au-Matelot 15
Lagueux & Durochers, Côte de la Montagne 105

Morency Jos. Ltée, Côte de la Montagne 105

Nesbitt Thompson & Cie, Ste-Anne 65
Royal Securities Ltd, Ste-Anne 65

Stock Brokers — Courtiers — Bourses de New-York & Montreal

Beaubien L.-G. & Cie, St-Pierre 70
Barry & McManamy, St. Peter 79-81
Greenshields & Co., Ste-Anne 65

Stone (crushed) — Pierre (concassée)

Gravel E.-L., Ltée, St-Paul 282
Verreault Elzéar, Ltée, du Pont 194

Artificial — Artificielle

Asselin Joseph, 4e Avenue 183½
Bilodeau Ltée, Richelieu 82

Stone and sand dealers — Marchands de pierre et de sable

Gravel E.-L., Ltée, St-Paul 282
La Cie de Sable Ltée, 3e Ave 10
Pruneau & Cie, du Pont 203
Verreault Elzéar, Ltée, du Pont 194

Storage — Hangarage

Baillargeon Express Ltd, de la Couronne 187
Entrepôt Frontenac, Inc., St-Pierre 52
Entrepôt St-André, St-Pierre 128 et Dalhousie 108
Entrepôt St-Roch, Enr., St-Roch 94
Lambert Jos.-Onésime, Ch. St-Louis 106
Quebec Fruit & Fish Exchange Ltd, Dalhousie 116
Whitehead & Turner Reg'd, St. Paul 40

Stoves — Poeles**Manufacturers — Manufacturiers**

Bélanger & Bolduc, Ltée, du Pont 119
La Fonderie de l'Islet, du Pont 127
Terreau & Racine Enr., St-Paul 194-208

Merchants — Marchands

Bélanger, A., Ltée, du Pont 119
Cantin J.-W., St-Joseph 446
Goulet L., St-Joseph 457
La Cie Légaré, Ltée, St-Paul 273-287
La Cie Paquet Ltée, rue St-Joseph 173
La Fonderie de l'Islet, du Pont 127
Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208
Vézina & Filion, 3e Avenue 227

Successions — Adm. de — Voir Estate Administrators**Surdité — Appareils pour —**

Jolin Conrad, Royal Roussillon 102

Tabac, marchands — Voir Tobacco**Tailleurs — Tailors****Merchants — Marchands**

Angers C.-O., Ave Turnbull 10½
Bédard Elzéar, St-Vallier 830
Pernier J.-Alph. Ltée, St-Jean 179
Carrier J.-Bte, 10e Rue 3-5
Chicoine J. A., de la Fabrique 38½
Clavet Delphis, Ste-Claire 37

Clavet Laurent, St-Jean 22
 Desroches J.-L., Dorchester 88½
 Dugal J. E., des Franciscains 47
 Fleury J.-Edgar, des Zouaves 10
 Gaulin J.-A., St-Joseph 333½
 Gaulin P. C., Côte de la Montagne 82½
 Gobeil J.-B., d'Aiguillon 100
 Jacques Adélar, St-Jean 251
 Jacques Nap., St-Joseph 128-132
 Lefebvre Philippe, Buade 63
 Lemieux Jos., St-Jean 377½
 Paquet Jos., Fleurie 198
 Raymond, Binet & Cie, St-Jean 93-95
 Rondeau Léon, de la Reine 408
 Tip Top Tailors, Ltd, St-John 266
 Turgeon J.-Odilon, Petit Champlain 14
 Zicat Edouard, St-Vallier 894

Militaire—Military

Clavet Delphis, Ste-Claire 37

Tanners and curriers — Tanneurs et corroyeurs

Borne Lucien, Colomb 35
 Champlain, Ltd., M. de l'Incarnation 51
 Clément Edgar Ltée, Arago 175-179
 Deslauriers Uldéric, Ave des Oblats 112
 Fortier Naz. & Cie, St-Vallier 511-521
 Quebec Hide & Skin Reg'd, Marie de l'Incarnation 51-53
 Racine Albert, St-Vallier 631

Tavernes—Taverns

Carrier Armand, 13e Rue 115
 Capitol, St-Jean 142
 Beaulieu Léo, St-Paul 335
 Bédard Elzéar, St-Vallier 653
 Bédard Arthur, St-Vallier 912
 Bély Geo. & Fils, St-Paul et St-Vallier 8
 Boutet Jos., St-Joseph 78
 Canada, St-Joseph 449
 Chartier Antonio, 4e Avenue 484½
 Chat Blanc, Enr., de la Couronne 34
 Club des Marchands, de la Couronne 64-66
 Darveau Alphonse, d'Aiguillon 7
 Delmonico, Sault-au-Matelot 87
 Dion Jos., St-Vallier 656-660
 Du Boulevard, du Pont 73-75
 Fournier Luc-A., de la Couronne 116
 Gagnon Maurice, St-Joseph 1
 Hôtel Centrale, Notre-Dame des Anges 90
 Hôtel Clarendon, Desjardins 22
 Hôtel Jacques-Cartier, Lacroix 8
 Hôtel St-Malo, St-Valleir 1094-98
 Hotel Union, du Pont 116
 Hôtel Victoria, St-Jean 58
 Jobin Alfred, Durocher 30-32
 Lachance J., Place Marché Champlain 34
 Lussier C.-E., St-Joseph 82-84
 Mallette, d'Aiguillon 108 et Côte Ste Geneviève 48
 Queen's Hôtel, du Pont 72-74
 Ruel Alphonse, St-Pierre 1
 St-Pierre R., St-Jean 76½
 Taverne Canari, D'Aiguillon 7.
 Taverne de la Couronne, de la Couronne 128
 Taverne Royale, Dorchester 30
 Taverne Sportive, Du Pont 81
 Taverne Select, d'Aiguillon 11

Taxidermist

Leclerc Léopold, 4e Avenue 11

Taxis (Compagnies)

Taxis de Luxe, St-Joseph 235
 Dominion Taxis, Inc., de la Couronne 1
Taxis Jaunes, Ave Cartier 171. Téléphone 2-2000, 2-2001
 Taxis Champlain, Boulevard Langelier
 Taxis Impérial, Jos Darveau, trésorier, Avenue Chauveau
 Taxis Red Diamond, St-Joseph 235
 Yellow Taxis, Avenue Cartier 171

Prop. de taxis

Martel J.-B., Fleurie 85

Tea and coffee — (Importers) — Thé et café

(importateurs), see also Wholesale Grocers
 Canadian Spice Mills, Sault-au-Matelot 87 et Sous-le-Cap 18

Merchants — Marchands

Crown Blend Tea, St-Vallier 382
 Le "Chien d'Or", St-Jean 189
 McBain G.-L. St-Vallier 382
 Morel Joseph, de la Reine 131-135
 Pagé J.-Wilfrid, Champlain 11-13
 Rousseau J. B., Enr., St-Jean 377
 Van Houtte & Fils, St-Jean 257

Teinturiers — voir Dyers

Telegraph Companies — Compagnies de Télégraphie

Canadian National Telg Co., D. McWilliams, St. Peter 83
 Canadian Pacific Ry., D. H. Barclay, St. Peter 89

Canadian Wireless Telegraph Co., Citadel

Terrano & Terrazo Flooring—Planchers en Terrano et Terrazo—(See Floors)

Genois A., Ltée, Des Bains 5
 De Spirt Mosaic & Marble Co., Ltd., d'Aiguillon 13

Theatres

Cambrai, d'Youville 40
 Canadien, St-Jean 227-231
 Capitol, St-John 144
 Cartier, Ave Cartier 91
 Cinéma de Paris, St-Joseph 261
 Cinéma Empire, de la Fabrique 24
 Cinéma Impérial, St-Joseph 302
 Français, St-Vallier 864
 Princess, St-Joseph 276-278
 Rialto, 4e Rue 6

Theatrical décorations—Décors de Théâtres

Gauthier Ltée, St-Joseph 292

Tiles—Tuiles

Bilodeau, Ltée, Richelieu 82
 Genois A., Ltée, des Commissaires 105
 Terrazo Mosaïque & Tuile, Ltée, 10e Rue 10
 Webster & Son, de la Couronne 205

Time Recorders—

Int. Business Machine Co. Ltd., Côte d'Abraham 188

Tinsmiths, see Plumbers—voir Plombier

Tires—See Automobiles

Tires—See Rubber Goods

Tissage—Weaving

Produits Madeleine, Enr., Richelieu 125

Tobacco—Tabac**Manufacturers—Manufacturiers**

Imperial Tobacco Co., St-Joseph 59
 Lemesurier Tobacco Co., Arago 1
 The B. Houde & Grothé Co., Ltd.,
 Richelieu, angle Ste-Claire
 The Rock City Tobacco Co. Ltd, Gignac 27
 Verreault & Frères, Enr., Grant 50

Wholesale—Gros

Allard & Robitaille, Ave Renaud 29-31
 Aubé J.-A. & Fils, Enr., St-Cyrille 111
 Casault Alfred, Place Durocher, St-Ma-
 thias 38

Côté Jos., Ltée, Du Pont 42
 Delisle E.-A., Enr., Ste-Geneviève 27
 Dion J.-Emile, Artillerie 115
 Gervais Geo., Av. des Oblats 58
 Giguère J.-E., Ltée, St-Joseph 233
 Moréncy J., Ltée, de Mazenod 158

En feuilles

Verreault & Frère, Enr., Hermine 24

Retail—Détail

Bernier C.-E., chemin Ste-Foy 15
 Blouin Gérard, 1ère Avenue 472
 Burns Ths, Ltd, Buade 65-67
 Boivin Ulric, St-Joseph 55½
 Chez Gaston, St-Jean 517
 Delisle Alex., de la Couronne 117
 Dion René, St-Vallier 784-786
 Drolet Raymond, St-François 410½
 Gagnon Henri, du Palais 56
 Giguère J.-E., (succ.), St-Joseph 233 et 357
 et Buade 61

Giguère Roger, de la Couronne 123½
 Hunt Joseph, St-Jean 276
 Lacasse Lucien, Ave de Salaberry 6
 Laflamme Jos.-R., Av. Cartier 58
 Lamarche J.-A.-J., Sault-au-Matelot 79
 Langlois Edgar, St-Jean 40-42
 La Tabagie Cartier, Enr., avenue Car-
 tier 111

La Tabagie Gravel, 3e Avenue 175
 Légaré Julien, 3e Avenue 148
 Le Terminus, St-Vallier 1251B
 Levesque J.-Elz., Henderson 16-18
 Magasin Dorchester, Enr., Dorchester 56½
 Martel Emile, avenue Bourlamaque 28
 Marier Geo., St-Nicolas 50
 Morel Eur., 1ère Avenue 446
 Morency Jean, avenue Cartier 107
 Nadeau Benoît, Crémazie 201
 Ouellet Calixte, St-Jean 106
 Perron M.-Jos., St-Paul 107
 Roy François Enr., St-Pierre 74
 St-Antoine Paul, Mermine 249
 St-Jean René, de la Couronne 127½
 Snelling A. H., Château Frontenac
 Tabagie Cartier, Avenue Cartier 111
 Tabagie de la Fabrique, de la Fabrique 48
 Tabagie de Salaberry, Ave de Salaberry 6
 Tabagie du Parc, Av. Bourlamaque 118-120
 Tabagie St-Jean, Enrg., St-Jean 372
 United Cigars Stores, St-Joseph 191—du
 Fort 4 et St-Jean 170
 Young Cigar Store, St. John 102

TôleTôle gauvrée de Québec Enr., St-Fran-
çois 38-48. Tél. 4-0895**Tools—Outils—Voir Hardware—****Tourneurs—**

Cantin & Fils Napoléon, Enr., Chr.-Co-
 lomb 91
 Létourneau Lévis, 3e Rue 114B
 Rousseau E.-A., Du Roi 158
 Rousseau Ulric, N.-Dame des Anges 193

**Toys and Small Wares—Jouets et Arti-
cles de fantaisie—(See Fancy Goods)****Transhipment—Transbordement**Eastern Canada Stevedoring Ltd, St-
Peter 66**Transport—Déménagement (see—voir
Cartage)****Transportation—**

Canada Steamship Co., Dalhousie 48
 Clarke Steamship Line, St. James 17
 La Cie de Navigation Gaspé, Baie des
 Chaleurs, Bassin Louise
 Le Bras d'Or Bay Nav. Co., Pointe à Carcy

Trucks—Camions—See Automobiles**Trunks—Valises****Retail—Détail**

Houde H. Enr., St-Jean 349
 Jacques J.-H. & Fils, St-Paul 263-265
 La Maison Joseph Charest, du Pont 107
 Roy Z. F., St-Jean 41
 Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 157-173
 Tél. 8131

**Trust Companies—Compagnies de Fi-
déo-Commis**

Royal Trust Co., Ste-Anne 65
 Sun Trust Ltée, St-Pierre 132
 Société d'Administration et de Féducie
 Côte de la Montagne 72
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71
 Tél. 2-1561.

Tugs—(See Boat Towing)**Twines—Corde et Ficelles**

Dupéré Alfred, St-Vallier 583

Typewriters—Clavigraphes

Burroughs Adding Machine, Blvd Charest
 393
 Clément & Clément Ltée, Côte de la Mon-
 tagne 104

Imperial, Avenue de Bienville 1
 Lacouline Edouard, Côte d'Abraham 146
 Martineau Gerald, St-Pierre 93
 Poulin Gérard, côte d'Abraham 92
 Vézina Enr., Mountain Hill 44

**Undertakers—Entrepreneurs de pompes
funèbres**

Beaulieu J.-B. Enr., St-Vallier 1039
 Bouchard J. & Fils, Enr., 5e Rue 54
 Cloutier Arthur, & Fils, Enr. d'Aiguil-
 lon 252. Tél. 6070. Voir annonce
 Cloutier Charles, Enrg., d'Aiguillon 174
 Jalbert R.-H., 3e Avenue 143
 Laberge W., Ave des Oblats 185
 La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297
 Lépine Adélarde & Gustave, Enr., Che-
 min Ste-Foy 42. Tél. 2-2656. Voir
 annonce

Lépine Germain, Ltée, St-Vallier 281-283. Tél. 2-6466
 Marceau Sylvio, St-Vallier 800
 Rickaby D. S. Reg., St. John 327

Vaches à lait—Milk Cows—(Voir Horses & Cows)

Vacuum Cleaners—Nettoyeurs à air
 Elextrolux (Can) Ltd., Blvd Charest 293
 Eureka Vacuum Cleaner Co., de l'Eglise 32

Vadrouilles—
 Vadrouilles et Balais "Wood", Enr., Montmagny 162

Vaisselle—Voor China ware

Valet Service—See—Voor—Clothing pressed and cleaned

Valuators—Evalueateurs—(See also Architects—)
 Adjusters & Appraisers, Ltd., St. Peter 80
 Belleau P.-E., Jeanne d'Arc 119
 Bolduc Evariste, St-Cyrille 29
 Bureau d'enquête et d'évaluation sur incendies et accidents, de la Couronne 94
 Constantineau Paul, St. Peter 80
 Côté Ovila, St-Pierre 93
 Couture J.-B., St-Pierre 56
 Dion J.-Alfred, Côte de la Montagne 116
 Fiset Antonio, Flvd. de l'Entente 131
 Gagnon Charles, St-Pierre 81
 Huot Sam., Côte de la Montagne 111
 Quebec Adjustment Bureau, St-Pierre 81

Ventilateurs—Ventilator
 Falardeau Eug. Ltée, Dorchester 141

Verriers—Plate Glass
 Hobb's Class, Ltd., Côte de la Montagne 90
 Studio Bernard, Enr., Mgr Gauvreau 123

Veterinary Surgeons — Médecins vétérinaires
 Bédard Ferdinand, 1ère Avenue 496
 Brassard Edm., 1ère Avenue 528½
 Institut Vétérinaire de Québec, Enr., Charlesbourg, Co. Québec
 Charron C.-E.-D., St-Cyrille 741
 Gauvin Henri, Loretteville
 Lépine Err., Ste-Marguerite 109. Tel. 2-3361
 Moffet Chs-Henri, de l'Eglise 34B
 St-Amant Dr H., St-Vallier 915
 Trenouth E. M., Ste-Angèle 29

Vinaigre—Vinegar
 Arteau J.-Ant., Sault-au-Matelot 39
 Lion Vinegar Co. Ltd., Ave Renaud 74
 St. Lawrence Vinegar Mfg. Co., Ave Renaud 74

Vitres—Plate-Glass

Importateurs—Importers
 Studio Bernard Enr., Mgr Gauvreau 121½
 Gauthier Ltée, St-Joseph 292
 Hobbs Mfg Co., Côte de la Montagne 90
 Lépine Enr., Ste-Marguerite 109
 Mainguy Eugène, Berthelot 9-17
 Simard & Frère, St-Joseph 270
 Vitrierie Moderne, Enr. (La), St-François 305
 Vitrierie Citadel Glass, Inc., Mgr Gauvreau

Volailles—Hens—Wholesale—Gros
 La Maison Langevin, Enr., de la Couronne 140. Tél. 3-0619

Voiliers voir Sailmakers

Vulcanisateurs—Voor Automobiles

Waste—Chiffons
 Ash & Co'y, de la Reine 55
 Echange de Bouteilles, St-Vallier 151-161
 Quebec Waste & Paper Co. Avenue Berge-mont 302

Watchmakers — Horlogers — See also Jewellers

Waving & Mending—Tissage et Reprisage

Blouin Mlle J., Côte d'Abraham 156
 Tissage et Reprisage Royale, Enr., Côte d'Abraham 170½
 Reprisage Français, Enr., Côte d'Abraham 132

Wax—Cire

Produits "Success" Products Co. of Canada, St-Vallier 518

Window Cleaning—See Lavage de Vitres
 Quebec Window Cleaning, Co. St-Joachim 14½

Wood—(See Marchands de bois)

Woodheels—Talons de bois Manufacturer

Dom. Wood Heel Corp., St-Vallier 518
 Quebec Heel Co., Ltd., Alfred 5

X-Ray apparatus and supplies
 Canada X Ray, Reg'd, St-Jean 69

Yeast—
 Fred A. Jallemand & Co. Ltd. Fleurie 196 Tél. 2-7162

L'Annonce dans l'ANNUAIRE DE QUEBEC et LEVIS n'est pas l'annonce d'un instant ou d'un jour, mais bien l'annonce d'UN AN, qui vous remboursera toujours au centuple de vos déboursés.